



**BAUSCHER**  
GERMANY

HOTEL BUSINESS AND GASTRONOMY



# program



THE PORCELAIN OF TOMORROW – SINCE 1881



Photo source:

**THE WESTIN**  
GRAND  
FRANKFURT





## Bauscher

- 2 Brand
- 4 Specialist in hotel business and gastronomy
- 6 Service
- 8 Design
- 10 Décor service
- 14 Quality
- 16 Responsibility
- 18 Fairs and exhibitions
- 20 References

## Collections

- 22 Overview
- 24 silhouette
- 32 raffinesse
- 46 emotion
- 58 function
- 60 enjoy
- 74 pleasure
- 84 compliments
- 90 options
- 106 modulus
- 116 maître
- 130 bonn / bistro
- 142 dimension
- 154 come4table
- 166 dialog
- 178 carat
- 190 mozart
- 200 stuttgart
- 212 luzifer
- 218 glass

## Website / Imprint

- 225 [www.bauscher.com](http://www.bauscher.com)
- 229 Imprint



**Tradition:** founded in 1881 by the inventors of hotel porcelain – August and Conrad Bauscher

**Innovation:** *B1100* – the first and one of the most successful tableware systems in the world

**Quality:** one of the most modern and highly automated production sites for porcelain in Europe

# The porcelain of tomorrow – since 1881

**The search for something new, something better – the spirit of innovation is the hallmark of the Bauscher brand.** Back in 1881, brothers August and Conrad Bauscher focused their production on something absolutely unprecedented: professional tableware. The products they made had to be robust, functional, resilient – and beautiful. These features have made Bauscher tableware the most frequently used professional porcelain in the world. In the global hotel and gastronomy market, this pioneering company inspires with its visionary approach. Bauscher has also made a name for

itself in the hospital, care home, and professional catering sectors. Bauscher's capabilities are especially evident when it comes to adapting to complex situations. Thinking in terms of systems and processes, and combining functional solutions with aesthetic appeal, are the goals of every development process.

To ensure that we always live up to our customers' high standards, only experienced porcelain specialists produce the Bauscher collections in one of Europe's most modern production facilities.





**Logistics:** service level of almost 100% for delivery to customers



**Design:** *Enjoy* – award-winning design and marketable functionality for a wide range of uses



**Trust:** sustainable solutions and future-oriented products that customers can rely on



Our ISO 14001-certified environmental management system shows our commitment to sustainability. We are also the first porcelain company in the world whose energy management system is certified under ISO 50001.

The pioneering history of the Bauscher brand is underscored by its inclusion in “Brands of the Century” – created by marketing experts, it documents the products that stand as quintessential examples of their kind, such as the *B1100* collection designed by Heinz H.

Engler in 1960. With more than 70 million articles sold to date, the *B1100* was the first, and is undoubtedly the world’s most successful, system porcelain. This collection, which has won coveted design awards, is now a modern classic. Again and again, the Bauscher brand demonstrates its high level of expertise in aesthetic yet functional design, for example with the award-winning and innovative *Enjoy* collection.





# Our best ingredients – experience, enthusiasm, and creativity

**Restaurant and hotel guests have high expectations:** they want a broad selection of high-quality, fresh foods prepared in an attractive and appetizing way, whether they are having a casual snack or a luxurious candlelit dinner. At the same time, the boundaries between various dining concepts and offerings are increasingly blurred. To meet these evolving needs, Bauscher developed variable, intelligent yet cost-effective solutions, tailored to a wide range of very different target groups and occasions.

And in doing so we are driven by our passion for innovation with a view to constantly improving our best. In a changing, increasingly mobile society, a far-sighted approach and creativity are invaluable tools alongside consistency and experience.



# Comprehensive service valued by customers

**Our experts are wholly committed** to tailoring their recommendations exactly to the respective requirements of the hotel and gastronomy sector. Together with our retail partners, the entire Bauscher sales team is available to advise and assist you personally at any time. Bauscher customers enjoy a complete package of first-class service and logistics:

- › Expert advice
- › Rapid response
- › Extensive product portfolio
- › Long-term product availability
- › Individual décor service
- › High levels of delivery quality and reliability

All these services are backed by our highly trained staff, state-of-the-art production and logistics processes, and more than 130 years of experience as professional porcelain specialists. Our high quality standards and service in all areas have a clearly defined goal: to satisfy our customers and partners.

- › Highly automated decoration and logistics center
- › Up to 10 million pieces decorated per year
- › Up to 40 million pieces delivered on schedule per year
- › Flexible, fast order management using state-of-the-art IT systems
- › Deliveries within 48 hours using fully automated transport systems and paperless processing







# We shape modern dining culture







Nowadays, high-end hotels and restaurants pamper their clientele with pleasurable experiences. Stylish tableware plays a significant part in the overall culinary experience and provides the backdrop for showcasing a contemporary dining culture. As a platform for professionally presented cuisine, Bauscher porcelain impresses through innovative design that translates international food trends into creative functionality.

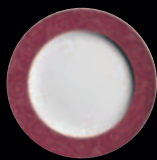
The collections, with their wide range of designs, provide attractive settings for food presentation. They can be used in various ways to perform different functions in everyday service. We develop our ranges on the basis of in-depth market and trend analyses. In combination with the vision of our designers, they enable us to constantly transform culinary occasions in new and expressive ways.



DESIGN  
AND  
FUNCTION



# Porcelain's true colors







**Tableware sets the scene for every dining establishment.** At the same time, it needs to impress not just through its functionality but also through its design and color, because a visually appealing impression exemplifies the high quality of the dining concept and turns every dish into a unique performance. As a Bauscher customer, you can choose from our wide range of decorating

options, from vibrant color schemes to low key and elegant statements. Our décor designers will also create designs based on your requests or corporate design specifications, whether classic logos, colored stripes and lines, special design elements, or all-over patterns.





# Just the way you want it

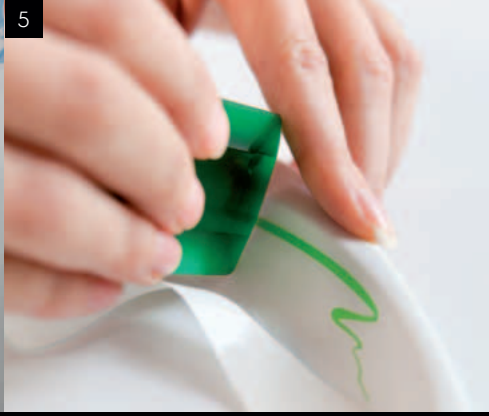
*Our experts will advise you on how to place your logo for maximum effect. They use clock positions to describe the placement of design elements on each piece: the logo here is at 3 o'clock.*



4



5



6



### 1. Design

Our designers develop décor ideas which are just right for you, and present your wishes to you in the form of paper designs, as a digital presentation, or actually on porcelain.

### 2. Development of décor

With great attention to detail, your chosen design is then completed to production-readiness in our workshop.

### 3. Implementation

The design is implemented to fit the desired items precisely, and then reproduced by our lithographic department.

### 4. Pre-production

Based on the design, the appropriate inglaze colors are selected and the decals produced.

### 5. Décor production

The decals are carefully applied to each porcelain item and then fired in the décor kiln at inglaze temperatures.

### 6. Shipping

After precise quality checks, the decorated porcelain reaches you on schedule – designed for you with dishwasher-safe, laboratory-tested Bauscher décor quality.

DÉCOR  
SERVICE

**The name Bauscher has always been synonymous with attractive design,** not just in the styling of each article but also in the colors used. Working closely with our customers, our Creative Center produces distinctive customized designs every day. Elegant hues, original borders, or graphic patterns: each form of decoration is a personal statement underscoring the customer's individual image.

Bauscher in-glaze decorations are extremely durable. The decals penetrate the glaze deeply at high firing temperatures and fuse with it. This ensures that the pattern will not fade or become damaged but is permanently protected, completely hygienic, and dishwasher-safe.

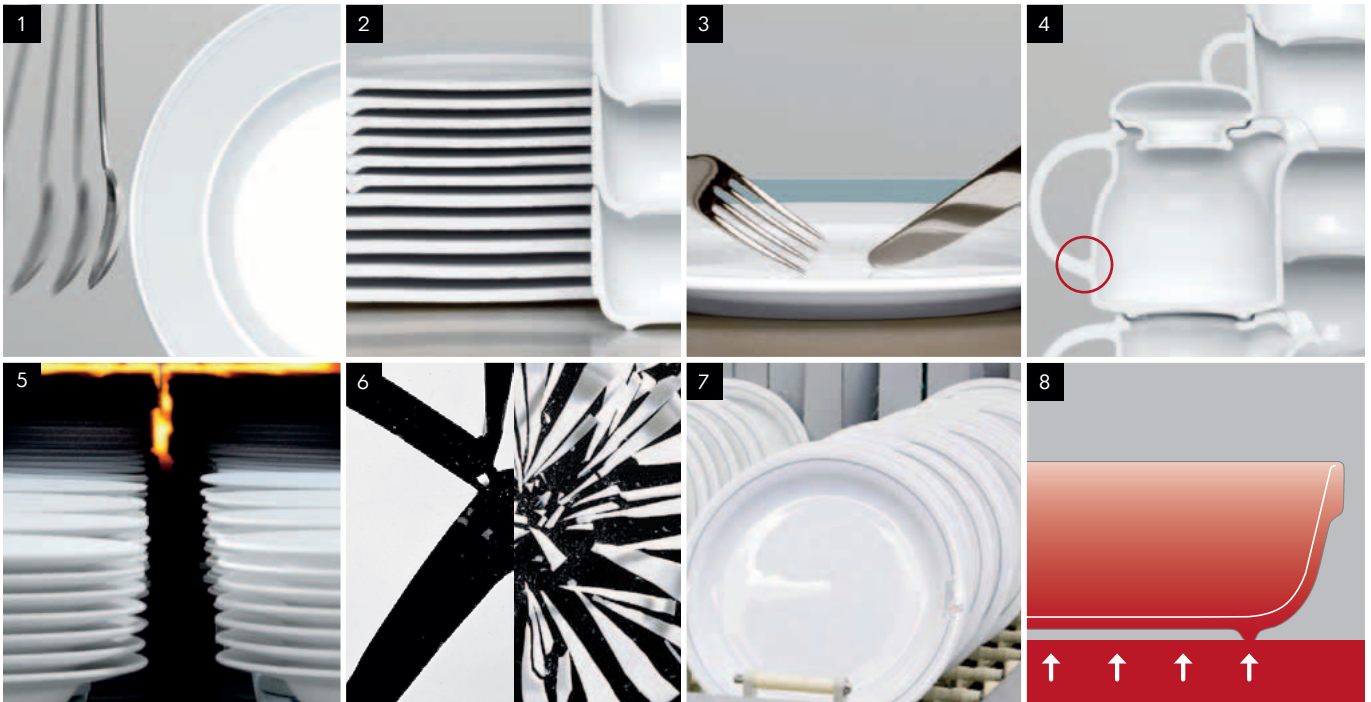
Take advantage of this service and receive our personal advice.



# Tried and tested – porcelain Made in Germany



LABORATORY-  
TESTED  
QUALITY



**Bauscher's special qualities:**

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| 1. Chip-resistant        | 5. High firing temperature |
| 2. Stackability          | 6. Great stability         |
| 3. Scratch-resistant     | 7. Dishwasher-safe         |
| 4. Grime-resistant edges | 8. Optimal storage of heat |

**Diamonds are the hardest material in the world, followed by hard porcelain.** It is therefore no surprise that the quality gastronomy sector relies on the durability of Bauscher professional tableware. More than 130 years of experience goes into each and every item. That is why the name Bauscher appears as a seal of quality on the underside of our products. Bauscher quality stands for durable hard porcelain made in Germany, manufactured in one of the most modern production facilities in Europe. Thanks to carefully selected materials and extremely high firing temperatures, we produce quality porcelain here in Germany that can stand up to the rigors of the professional kitchen day in, day out. This is guaranteed by our quality management system with state-of-the-art research and testing laboratories, where all processes, from receipt of certified raw materials to delivery of the finished porcelain, are constantly and reliably monitored.

- > High firing temperatures of over 1,400 °C guarantee the greatest possible hardness of porcelain and glaze
- > Glazes resistant to wear and scratching as well as glazed and polished edges and feet
- > Impact-resistant edges
- > Large broken pieces instead of dangerous splintering should the dishes break
- > Smooth, tough surfaces for hygiene you can depend on
- > Illustrious, low-abrasion porcelain even after years in use



# Our focus: people and environment



## SHAPED BY RESPONSIBILITY

ISO 14001 + ISO 50001 CERTIFIED

**Bauscher is a socially responsible company.** Environmental protection, resource conservation, and energy efficiency are firmly anchored in our corporate culture. We can therefore guarantee compliance with high standards and ethical practices in the manufacture of our products.

The ongoing success of our environmental management is also demonstrated by our certification to the most stringent international standard ISO 14001. We are also the first company in the porcelain sector worldwide to have an energy management system certified to ISO 50001. Bauscher therefore stands for sustainable solutions and future-oriented products that our customers and partners can rely on.

- > Porcelain is made of just a few natural raw materials and has itself an outstanding environmental balance per se
- > The extremely robust Bauscher tableware is manufactured combined with energy-efficient and resource-conserving processes
- > New firing technologies lower energy consumption by a third of its previous level and thus reducing CO<sub>2</sub> emissions
- > All ceramic components within the production waste are completely recycled
- > Energy Efficiency Award 2008 and Energy Prize of the City of Weiden 2010 for ambitious energy savings

 **BAUSCHER**  
GERMANY



SHAPED BY  
RESPONSIBILITY  
ISO 14001 • ISO 50001 CERTIFIED



# Experience the Bauscher brand close-up



*Trade fairs / exhibitions  
at a glance*



**You can experience the fascinating variety of Bauscher porcelain collections** all over the world, because Bauscher products are displayed in the showrooms of our retail partners and agencies and at various national and international trade fairs, where you will receive professional advice in person.

Or visit us at our stylish Bauscher Showroom in Weiden, where our specialists will introduce you to the Bauscher brand and you will have the opportunity to learn about the entire range produced by this experienced manufacturer of professional porcelain. Discover for yourself the appealing design of the collections, their proven functionality, wide range of uses, and special Bauscher services.

 **BAUSCHER**  
GERMANY

PORZELLAN  
FÜR MORGEN-  
SEIT 1881



# Bauscher in use worldwide

**It is hard to imagine the contemporary international hotel and gastronomy scene without Bauscher.** Whether exclusive restaurants, classic cafés, traditional pubs, event catering, or luxury hotels – Bauscher serves a most diverse group of customers all over the world. Their decades of confidence in us have made us a global brand. Good partnerships are born from solid business relations.

Along with our professional expertise, our customers particularly appreciate our extensive service and logistics packages, which demonstrate the customer focus of the Bauscher brand every day.

This page presents a small selection of Bauscher clients from the hotel and gastronomy sector.

## Germany

- > Steigenberger Grandhotel Handelshof Leipzig
- > Althoff Grandhotel Schloss Bensberg
- > Hotel Nikko Düsseldorf
- > Kölner Hofbräu P. Josef Früh KG Cologne
- > Schlosshotel Steinburg Würzburg
- > Hotel Hilton Munich Park Munich
- > Hilton München City Hotel Munich
- > Palmengarten Frankfurt
- > Arabella Sheraton Frankfurt
- > Falkenstein Grand Kempinski Königstein
- > Schloss Oberschwappach
- > Dulce Frankfurt
- > Phantasialand Brühl
- > Bakery Heinrich Jung Simmern
- > Food Hotel Neuwied
- > Hotel Radisson Blu Schwarzer Bock Wiesbaden
- > Autogrill Airport Frankfurt
- > art'otel Cologne
- > La Maison du Pain Frankfurt
- > Hambacher Schloss Neustadt/Weinstraße
- > Weinromantikhotel Richtershof Mülheim/Mosel
- > Tigerpalast Frankfurt
- > Caféhaus Siesmayer Frankfurt
- > GHOTEL hotel & living Würzburg
- > Gasthaus zur Blume Haslach-Schnellingen
- > Akzent Hotel Forellenhof Rössle Lichtenstein

- > Hotel-Café Klumpp Baiersbrunn
- > Restaurant Canova Bremen
- > Atlantic Hotel Sail City Bremerhaven
- > Brasserie Carls at the Elbphilharmonie Hamburg
- > Chill Club Hamburg & Bremen
- > Grand Elysée Hotel Hamburg
- > Madison Hotel Hamburg
- > Zollenspieker Fährhaus Hamburg
- > Aalernhüs hotel & spa St. Peter-Ording
- > Strand-Hotel Hübner / Park-Hotel Hübner Rostock
- > Restaurant CarLo 615 Rostock
- > Sea Cloud Cruises GmbH Hamburg
- > TUI Cruises GmbH Hamburg
- > Hotel Hilton Berlin

## Other Europe

- > Hotel Sacher Vienna / Salzburg, Austria
- > Parkhotel Schönbrunn Vienna, Austria
- > Café Landtmann Vienna, Austria
- > Sheraton Hotel Salzburg, Austria
- > Arlberg Hospiz Hotel St. Christoph, Austria
- > Park-Hotel am Rhein, Rheinfelden, Switzerland
- > Hilton Zürich Airport Hotel Zurich, Switzerland
- > Hotel Giardino Ascona, Switzerland

- > Costa Crociere Genoa, Italy
- > GB Hotels Abano Terme, Italy
- > Sheraton Mallorca Arabella Golf Hotel, Spain
- > Conrad Algarve Almancil, Portugal
- > Marriott Boulogne Paris, France
- > Grand Hotel Intercontinental Paris, France
- > Divani Caravel Athens, Greece
- > Andaz Hotel Amsterdam, Netherlands
- > Sheraton Hotel Brussels, Belgium
- > Saga Shipping Cruises, UK
- > Grand Hotel Stockholm, Sweden
- > Concert Hall Helsinki, Finland
- > Park Inn Budapest, Hungary
- > Kharkiv Palace Kharkiv, Ukraine
- > Restaurant Turandot Moscow, Russia

## Middle East

- > Burj Al Arab Dubai, UAE
- > Emirates Towers Hotel Dubai, UAE
- > St. Regis Doha, Qatar
- > Torch Tower Hotel Doha, Qatar
- > Four Seasons Riyadh, Saudi Arabia
- > Four Seasons Amman, Jordan
- > Sheraton Kuwait
- > Sofitel Bahrain
- > Al Bustan Palace Muscat, Oman
- > Çırağan Palace Kempinski Istanbul, Turkey

## Africa

- > Hotel El Aurassi Algiers, Algeria
- > Hivernage Hotel & Spa Marrakesh, Morocco
- > Four Seasons Hotel Cairo, Egypt
- > Le Touessrok, Mauritius
- > Radisson Blu Hotel Sandton Johannesburg, South Africa
- > Serena Hotel Kenya
- > Serena Hotel Tanzania
- > Sheraton Uganda

## Asia

- > The Landmark Baku, Azerbaijan
- > Solaire Hotel and Casino Manila, Philippines
- > Kempinski Ambience Hotel Shahdara New Delhi, India
- > Sheraton Beijing Dongcheng, China
- > Galaxy Hotel Macau
- > Discovery Bay Hong Kong
- > Conrad Seoul, South Korea

## Americas

- > Casa Piedra Convention Centre, Santiago de Chile
- > Magdalena Resort, Trinidad & Tobago
- > J. W. Marriott Santa Fe, Mexico
- > Moon Palace Casino, Golf & Spa Resort, Dominican Republic
- > Mansion on Turtle Creek Dallas, USA
- > Caesar's Palace Las Vegas, USA
- > The Liberty Hotel Boston, USA

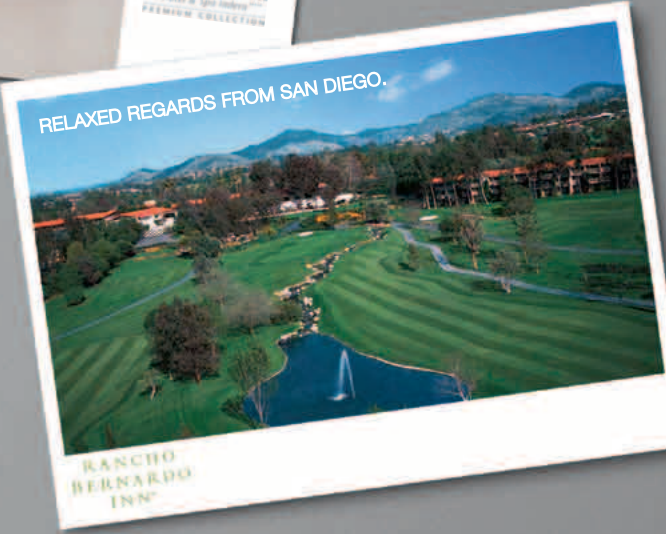




**FALKENSTEINER**  
HOTEL & SPA RESORT  
PREMIUM COLLECTION



Photo source: labias kenzen ger

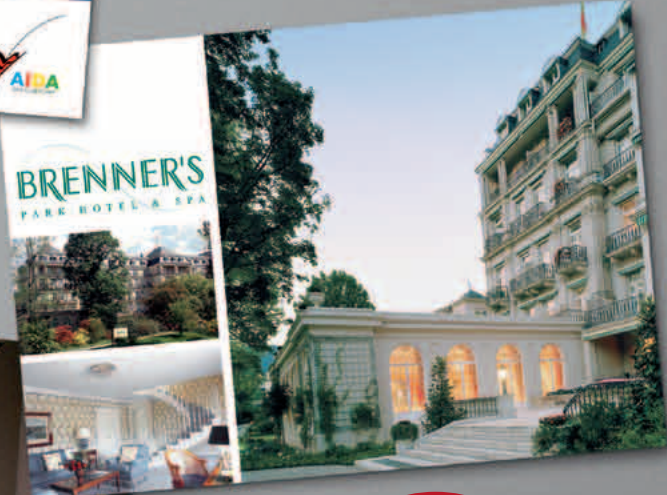


RELAXED REGARDS FROM SAN DIEGO.

RANCHO BERNARDO INN



GREETINGS FROM AIDAdiva



**SOFITEL**  
LUXURY HOTELS

BAUSCHER -  
A TRUSTED  
BRAND  
WORLDWIDE



**Radisson S4S**  
STYLE HOTEL VIENNA

**Grand Hotel Kempinski**  
HIGH TATRAS SLOVAKIA



Greetings from the legendary Turandot Restaurant,  
Moscow



# Creating culinary diversity

Whether you opt for trendy, classical, traditional, or unusual designs, with Bauscher professional porcelain you can showcase your personal culinary style in an attractive way. The broad repertoire of different collections combines our passion for aesthetic design with a functionality in which no detail has been overlooked.



emotion | 46



function | 58



enjoy | 60



modulus | 106



maître | 116



bonn/bistro | 130



carat | 178



mozart | 190



stuttgart | 200





silhouette | 24



raffinesse | 32



pleasure | 74



compliments | 84



options | 90



dimension | 142



come4table | 154



dialog | 166



luzifer | 212



glass | 218





# silhouette

Duracream®

## The flair of inventive cuisine

Fusion, crossover, or molecular gastronomy: whatever the style, high-end cuisine relies on creative cooking and presentation. However, a truly professional presentation of food also calls for tableware that stands out from the crowd, such as the cream-colored *Silhouette* flatware collection. With its unique design statement that is contemporary, elegant, and extravagant, *Silhouette* is a scene-stealer that inspires restaurateurs and guests alike. **Design: Christian Haas, 2008**



*Gentle planes are paired with bold curves,  
a spectacular combination that sets the stage for  
completely new possibilities in food presentation.*









# Inspiring design statements



The innovative plates, bowls, and platters in cream-colored hard porcelain have a very striking design and can also be imaginatively combined with *Raffinesse* hollow-ware. Both *Silhouette* and *Raffinesse* are made from Duracream® and feature the same appealing high-quality look and soft glow.



Der Bauscher Dekor-Service setzt sehr gerne individuelle Dekorwünsche um.



Bauscher's décor service is happy to carry out individual decoration wishes.

Le service décoration de Bauscher réalise tous les décors que vous souhaitez.

El servicio de decoración de Bauscher aplica adornos personalizados.

Il servizio decorazioni Bauscher è lieto di trasformare in realtà ogni vostro desiderio in termini di decoro.

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Platte oval Fahne**, Platter oval with rim,  
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale con falda

> Platte oval Fahne 17	<b>08 2017</b>	-	175x105 (6.89x 4.13)	31/121	185
> Platte oval Fahne 26	<b>08 2026</b>	-	256x176 (10.08x 6.93)	45/140	535
> Platte oval Fahne 32	<b>08 2032</b>	-	330x227 (12.99x 8.93)	45/150	925
> Platte oval Fahne 38	<b>08 2038</b>	-	380x259 (14.96x10.19)	49/197	1440



**Schale oval**, Bowl oval,  
Ravier ovale, Bowl oval, Coppetta ovale

> Schale oval 18	<b>08 6218</b>	0,10 (3.38)	184x117 (7.24x4.61)	68/138	265
> Schale oval 23	<b>08 6223</b>	0,23 (7.78)	230x148 (9.06x5.83)	84/185	480
> Schale oval 30	<b>08 6230</b>	0,60 (20.29)	304x188 (11.97x7.40)	90/210	870



**Teller flach rund, asymmetrische Fahne**, Plate flat with asymmetrical rim,  
Assiette plate avec aile asymétrique, Plato llano con ala asimétrica, Piatto piano asimmetrico

> Teller flach rund, asymm. Fahne 16	<b>08 1816</b>	-	161 (6.34)	15/20/105	210
> Teller flach rund, asymm. Fahne 21	<b>08 1821</b>	-	213 (8.39)	19/25/110	415
> Teller flach rund, asymm. Fahne 28	<b>08 1828</b>	-	275 (10.83)	22/30/130	810
> Teller flach rund, asymm. Fahne 31	<b>08 1831</b>	-	310 (12.20)	24/28/140	1060
> Teller flach rund, asymm. Fahne 34	<b>08 1834</b>	-	335 (13.19)	25/30/142	1230



**Schale rund**, Bowl round,  
Ravier ronde, Bowl redondo, Coppetta rotonda

> Schale rund 15	<b>08 5715</b>	0,16 (5.41)	153x147 (6.02x5.79)	49/171	275
> Schale rund 18	<b>08 5718</b>	0,36 (12.17)	186x177 (7.32x6.97)	68/205	467
> Schale rund 22	<b>08 5722</b>	0,50 (16.91)	230x214 (9.06x8.43)	78/190	725



**Schale Spezial hoch**, Bowl special tall,  
Ravier speciale haute, Bowl especial alta, Coppetta speciale alta

> Schale Spezial hoch	<b>08 6115</b>	0,14 (4.73)	134x106 (5.28x4.17)	89/-	225
-----------------------	----------------	-------------	---------------------	------	-----



**Schale Spezial**, Bowl special,  
Ravier speciale, Bowl especial, Coppetta speciale

> Schale Spezial 20	<b>08 6120</b>	0,09 (3.04)	204x150 (8.03x5.91)	89/250	440
---------------------	----------------	-------------	---------------------	--------	-----



**Schale klein**, Bowl small,  
Ravier petite, Bowl pequeña, Coppetta piccola

> Schale klein 11	<b>08 6111</b>	0,03 (1.01)	114x65 (4.49x2.56)	57/100	105
-------------------	----------------	-------------	--------------------	--------	-----

# raffinesse

Duracream®

## Sensuously seductive

*Raffinesse*, which is made of the cream-colored hard porcelain Duracream®, is an extensive collection for creating beautiful table settings. It is characterized by soft lines and flamboyant details inspired by nature. The silken shimmer of the creamy hue lends the porcelain a luxuriant look. This seductive shimmer, and the wide choice of items available, will highlight the signature look of any upscale dining establishment. *Raffinesse* therefore allows you to pamper every guest with an individualized table setting.

**Design: Annette Lang, 2004**









The unconventional design enhances every table setting, for example with diamond-shaped tableware, handles inspired by leaf shapes, and bud-like decorations. The entire collection is imbued with this soft, feminine harmony.







# Exquisite arrangements





Various combinations of round, rectangular, and diamond-shaped plates and bowls in matching shapes and sizes can create any number of interesting and varied table settings.



*Décor Doré (326750)*





*Raffinesse* repeatedly surprises with new styling options, timeless decorations, or table accessories with exquisite details. The collection can also be combined in a variety of ways with *Silhouette*, which comes in the same cream color.



1 418460 **Bellevue**  
2 418440 **Poème**

Hohlteile undekoriert, Hollowware undecorated,  
Articles creux sans décor, Piezas complementarias sin  
decorar, Articoli cavi senza decoro



422351 **Noblesse**



418480 **Fleury Grün**

Hohlteile undekoriert, Hollowware undecorated,  
Articles creux sans décor, Piezas complementarias sin  
decorar, Articoli cavi senza decoro



418450 **Fleury Violet**



418470 **Liaison**



326750 **Doré**

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Kaffeekanne, Coffeepot,**  
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30	<b>20 4130</b>	0,30 (10.14)	143 (5.63)	152/-	340
> Kaffeekanne Unterteil 0.30	<b>20 4131</b>	0,30 (10.14)	143 (5.63)	111/-	260
> Kaffeekanne Deckel 0.30	<b>20 4132</b>	-	68 (2.68)	57/-	80



**Teekanne, Teapot,**  
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.50	<b>20 4350</b>	0,50 (16.91)	199 (7.83)	115/-	530
> Teekanne Unterteil 0.50	<b>20 4351</b>	0,50 (16.91)	199 (7.83)	90/-	440
> Teekanne Deckel 0.50	<b>20 4352</b>	-	77 (3.03)	40/-	90



**Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic,**  
Filtre plastique à thé avec anse mobil, Colador de sintético de te, Filtro in plastica

> Teesieb Kunststoff	<b>20 4042</b>	-	75 (2.95)	77/-	18
----------------------	----------------	---	-----------	------	----



**Teesiebablage, Bowl for teastrainer,**  
Support pour filtre, Bowl para colador de sintético de te, Tazza per filtro

> Teesiebablage	<b>20 5430</b>	0,30 (10.14)	83 (3.27)	109/-	300
-----------------	----------------	--------------	-----------	-------	-----



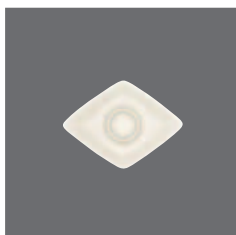
**Milchgießer ohne Henkel, Creamer without handle,**  
Pot à lait sans anse, Lechera sin asa, Lattiera senza manico

> Milchgießer ohne Henkel 0.05	<b>20 4605</b>	0,05 (1.69)	59 (2.32)	58/-	55
--------------------------------	----------------	-------------	-----------	------	----



**Milchgießer mit Henkel, Creamer with handle,**  
Pot à lait avec anse, Lechera con asa, Lattiera con manico

> Milchgießer mit Henkel 0.15	<b>20 4715</b>	0,15 (5.07)	106 (4.17)	91/-	150
> Milchgießer mit Henkel 0.30	<b>20 4730</b>	0,30 (10.14)	140 (5.51)	110/-	280



**Eierbecher, Egg cup,**  
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	<b>20 4001</b>	-	161x118 (6.34x4.65)	23/140	165
--------------	----------------	---	---------------------	--------	-----



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Zuckerdose**, Sugar bowl,  
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett 0.23	<b>20 4923</b>	0,23 (7.78)	102 (4.02)	86 / -	210
> Zuckerdose Unterteil 0.23	<b>20 4924</b>	0,23 (7.78)	102 (4.02)	55 / -	170
> Zuckerdose Deckel 0.23	<b>20 4925</b>	-	71 (2.80)	31 / -	40



**Tasse**, Cup and saucer,  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09	<b>20 5259</b>	0,09 (3.04)	64 (2.52)	70 / -	155
> Untertasse rund 09	<b>20 6909</b>	-	134 (5.28)	19 / 93	148



**Tasse**, Cup and saucer,  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.18	<b>20 5268</b>	0,18 (6.09)	76 (2.99)	80 / -	185
> Kombi-Untertasse	<b>20 6918</b>	-	162 (6.38)	22 / 116	240
> Obertasse 0.22	<b>20 5272</b>	0,22 (7.44)	76 (2.99)	93 / -	210
> Kombi-Untertasse	<b>20 6918</b>	-	162 (6.38)	22 / 116	240



**Tasse**, Cup and saucer,  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.28	<b>20 5178</b>	0,28 (9.47)	108 (4.25)	61 / -	205
> Kombi-Untertasse	<b>20 6918</b>	-	162 (6.38)	22 / 116	240
> Obertasse 0.40	<b>20 5290</b>	0,40 (13.52)	122 (4.80)	68 / -	320
> Untertasse rund 40	<b>20 6940</b>	-	190 (7.48)	26 / 130	365



**Tasse stapelbar**, Cup stackable and saucer,  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 stapelbar	<b>20 5219</b>	0,18 (6.09)	75 (2.95)	69 / 510	170
> Kombi-Untertasse	<b>20 6918</b>	-	162 (6.38)	22 / 116	240



**Tasse stapelbar**, Cup stackable and saucer,  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.22 stapelbar	<b>20 5222</b>	0,22 (7.44)	75 (2.95)	87 / 325 (5)	240
> Kombi-Untertasse	<b>20 6918</b>	-	162 (6.38)	22 / 116	240



**Becher**, Mug and saucer,  
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.31	<b>20 5630</b>	0,31 (10.48)	83 (3.27)	109 / -	310
> Untertasse rund 40	<b>20 6940</b>	-	190 (7.48)	26 / 130	365

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Suppentasse stapelbar**, Cream soup cup stackable and saucer,  
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppentasse 0.28 stapelbar	<b>20 2728</b>	0,28 (9.47)	108 (4.25)	61/270	215
> Kombi-Untertasse	<b>20 6918</b>	-	162 (6.38)	22/116	240



**Suppentasse stapelbar**, Cream soup cup stackable and saucer,  
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppentasse 0.28 stapelbar	<b>20 2729</b>	0,28 (9.47)	108 (4.25)	61/280	210
> Kombi-Untertasse	<b>20 6918</b>	-	162 (6.38)	22/116	240



**Bowl**, Bowl,  
Bol, Bowl, Bowl

> Bowl 0.28	<b>20 6578</b>	0,28 (9.47)	108 (4.25)	61/240	195
> Bowl 0.40	<b>20 6690</b>	0,40 (13.52)	122 (4.80)	68/280	300



**Teller flach rund**, Plate flat round,  
Assiette plate ronde, Plato llano redondo, Piatto piano rotondo

> Teller flach rund 16	<b>20 1216</b>	-	158 (6.22)	22/115	220
> Teller flach rund 21	<b>20 1221</b>	-	209 (8.23)	21/108	380
> Teller flach rund 26	<b>20 1226</b>	-	258 (10.16)	23/125	675
> Teller flach rund 28	<b>20 1228</b>	-	276 (10.87)	24/117	730
> Teller flach rund 29	<b>20 1229</b>	-	290 (11.42)	25/130	815
> Teller flach rund 32	<b>20 1232</b>	-	313 (12.32)	27/138	1050
> Teller flach rund 35	<b>20 1235</b>	-	348 (13.70)	25/135	1470



**Teller tief rund**, Plate deep round,  
Assiette creuse ronde, Plato hondo redondo, Piatto fondo rotondo

> Teller tief rund 16	<b>20 1316</b>	0,37 (12.51)	164 (6.46)	45/160	295
> Teller tief rund 24	<b>20 1324</b>	0,64 (21.64)	239 (9.41)	41/145	605
> Teller tief rund 28	<b>20 1328</b>	0,88 (29.75)	278 (10.94)	46/170	835



**Teller flach Fahne**, Plate flat with rim,  
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 16	<b>20 0016</b>	-	158 (6.22)	17/ 95	210
> Teller flach Fahne 23	<b>20 0023</b>	-	229 (9.02)	21/110	500
> Teller flach Fahne 28	<b>20 0028</b>	-	277 (10.91)	25/125	845
> Teller flach Fahne 30	<b>20 0030</b>	-	299 (11.77)	26/134	1005



**Teller flach Raute**, Plate flat rhombic,  
Assiette plate rhombique, Plato llano romboidal, Piatto piano a rombo

> Teller flach Raute 10	<b>20 1810</b>	-	166x112 (4.65x 4.41) <sup>▲</sup>	20/125	135
> Teller flach Raute 13	<b>20 1813</b>	-	216x149 (8.50x 5.87) <sup>▲</sup>	23/129	242
> Teller flach Raute 21	<b>20 1821</b>	-	340x237 (13.39x 9.33) <sup>▲</sup>	32/165	770
> Teller flach Raute 26	<b>20 1826</b>	-	423x295 (16.65x11.61) <sup>▲</sup>	31/155	1200
> Teller flach Raute 31	<b>20 1831</b>	-	505x347 (19.88x13.66) <sup>▲</sup>	32/152	1800

<sup>▲</sup> diagonal gemessen, measured diagonally  
mesuré diagonal, medido diagonal, lunghezza diagonale

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



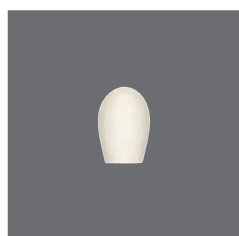
**Schale Raute**, Bowl rhombic,  
Ravier rhombique, Bowl romboidal, Coppetta a rombo

> Schale Raute 06	<b>20 6106</b>	0,06 (2.03)	103x 78 (4.06x3.07) ▲	35/117	75
> Schale Raute 10	<b>20 6110</b>	0,20 (6.76)	160x120 (6.30x4.72) ▲	46/145	155
> Schale Raute 15	<b>20 6115</b>	0,40 (13.52)	227x164 (8.94x6.46) ▲	52/178	370
> Schale Raute 19	<b>20 6119</b>	0,70 (23.67)	279x201 (10.98x7.91) ▲	62/188	600



**Sauciere**, Sauce-boat and saucer,  
Saucière et soucoupe, Salsera y platito, Salsiera e piattino

> Saucenschälchen 0.10	<b>20 3810</b>	0,10 (3.38)	113 (4.45)	46/-	110
> Untertasse rund 09	<b>20 6909</b>	-	134 (5.28)	19/93	148
> Sauciere 0.30	<b>20 3830</b>	0,30 (10.14)	106 (4.17)	65/-	255
> Untertasse rund 40	<b>20 6940</b>	-	190 (7.48)	26/130	365



**Salz-/Pfefferstreuer**, Salt/Pepper shaker,  
Salière/Poivrière, Salero/Pimentero, Spargi sale/Spargi pepe

> Salzstreuer	<b>20 4010</b>	-	52 (2.05)	75/-	65
> Pfefferstreuer	<b>20 4020</b>	-	52 (2.05)	75/-	65



**Tischvase**, Flower vase,  
Vase à fleurs, Florero, Vaso per fiori

> Tischvase	<b>20 8100</b>	-	56 (2.20)	100/-	130
-------------	----------------	---	-----------	-------	-----



**Leuchter Tülle 18 DIN 7409**, Candleholder,  
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter	<b>20 7700</b>	-	64 (2.52)	122/-	180
------------	----------------	---	-----------	-------	-----



**Ascher**, Ashtray,  
Cendrier, Cenicerio, Posacenere

> Ascher	<b>20 7500</b>	-	140x97 (5.51x3.82)	23/135	100
----------	----------------	---	--------------------	--------	-----



**Stövchen**, Plate warmer,  
Réchaud, Calentador, Scaldateiera

> Stövchen	<b>20 7910</b>	-	118 (4.65)	64/-	290
------------	----------------	---	------------	------	-----

▲ diagonal gemessen, measured diagonally  
mesuré diagonal, medido diagonal, lunghezza diagonale



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



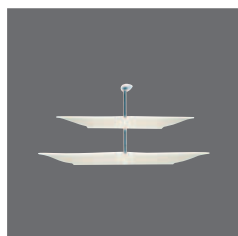
**Etagere – 2fach mit runden Tellern\***, Etagère, Etagère, Etagère

Etagere 2fach mit runden Tellern	Gesamt	-	-	205/-	-
> Etageren-Teller flach rund 21 cm	<b>20 1921</b>	-	209 (8.23)	21/-	380
> Etageren-Teller flach rund 26 cm	<b>20 1926</b>	-	258 (10.16)	23/-	675
> Metallstab, hochglanzvernickelt**	<b>20 7802</b>	-	-	-/-	-



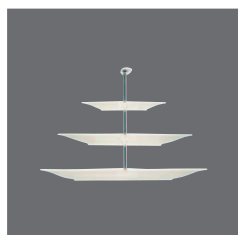
**Etagere – 3fach mit runden Tellern\***, Etagère, Etagère, Etagère

Etagere 3fach mit runden Tellern	Gesamt	-	-	290/-	-
> Etageren-Teller flach rund 16 cm	<b>20 1916</b>	-	158 (6.22)	22/-	220
> Etageren-Teller flach rund 21 cm	<b>20 1921</b>	-	209 (8.23)	21/-	380
> Etageren-Teller flach rund 26 cm	<b>20 1926</b>	-	258 (10.16)	23/-	675
> Metallstab, hochglanzvernickelt**	<b>20 7804</b>	-	-	-/-	-



**Etagere – 2fach mit Tellern Raute\***, Etagère, Etagère, Etagère

Etagere 2fach mit Tellern Raute	Gesamt	-	-	210/-	-
> Etageren-Teller flach Raute 21	<b>20 1971</b>	-	340x237 (13.39x 9.33)	32/-	770
> Etageren-Teller flach Raute 26	<b>20 1976</b>	-	423x295 (16.65x11.61)	31/-	1200
> Metallstab, hochglanzvernickelt**	<b>20 7806</b>	-	-	-/-	-



**Etagere – 3fach mit Tellern Raute\***, Etagère, Etagère, Etagère

Etagere 3fach mit Tellern Raute	Gesamt	-	-	295/-	-
> Etageren-Teller flach Raute 13	<b>20 1963</b>	-	216x149 (8.50x 5.87)	23/-	242
> Etageren-Teller flach Raute 21	<b>20 1971</b>	-	340x237 (13.39x 9.33)	32/-	770
> Etageren-Teller flach Raute 26	<b>20 1976</b>	-	423x295 (16.65x11.61)	31/-	1200
> Metallstab, hochglanzvernickelt**	<b>20 7808</b>	-	-	-/-	-



**Petits-Fours-Schale, Bowl „Petits-Fours“, Ravier „Petits Fours“, Bowl „Petits Fours“, Copetta „Petits Fours“**

Petits-Fours-Schale 10	Gesamt	-	-	125/-	-
> Teller flach Raute 10	<b>20 1810</b>	-	166x112 (4.65x4.41)	20/-	135
> Bügel hochglanzvernickelt**	<b>20 7814</b>	-	-	-/-	-
Petits-Fours-Schale 13	Gesamt	-	-	160/-	-
> Teller flach Raute 13	<b>20 1813</b>	-	216x149 (8.50x5.87)	23/-	242
> Bügel hochglanzvernickelt**	<b>20 7810</b>	-	-	-/-	-
Petits-Fours-Schale 21	Gesamt	-	-	203/-	-
> Teller flach Raute 21	<b>20 1821</b>	-	340x237 (13.39x9.33)	32/-	770
> Bügel hochglanzvernickelt**	<b>20 7812</b>	-	-	-/-	-

\* Die Etageren werden in Einzelteilen mit Montageanleitung geliefert. The étagères will be delivered in single pieces with an instruction manual. Les étagères sont fournies séparément avec une notice de montage. Los fruteros son enviados en piezas sueltas con sus instrucciones de montaje. Le etagere vengono fornite smontate con istruzioni per il montaggio.

\*\* Alle Stäbe der Etageren sowie alle Bügel der Petits-Fours-Schalen sind nicht spülmaschinene geeignet oder -fest und dürfen auch nicht unter einem Wasserstrahl abgebraust werden. Bitte daher die Etageren zum Spülen auseinanderbauen. Die Stäbe der Etageren und die Bügel der Petits-Fours-Schalen dürfen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt und trocken nachgewischt werden.

\*\* All the étagère's rods and all the petits fours dishes' handles are not dishwasher suitable or safe and must not be rinsed off under a jet water as well. Please disassemble the étagère for washing up. All the étagère's rods and all the petits fours dishes' handles may only be cleaned with a wet cloth and then wiped dryly.

\*\* Le lavage au lave-vaisselle est interdit pour toutes les barres de étagères ainsi que pour toutes les anses des ramequins pour petits fours; ne pas non plus les rincer sous un jet 'eau puissant. Veuillez démonter l'étagère pour le rinçage. Pour le nettoyage des barres et des anses des ramequins pour petits fours n'utiliser qu'un chiffon humide et sécher avec un chiffon sec.

\*\* Todas las varillas de las fuentes de varios pisos así como todos los estribos de las fuentes Petits Fours no son aptos para el lavavajillas ni son resistentes. Tampoco pueden limpiarse debajo de un chorro de agua. Por lo tanto, debe desmontarse la fuente para limpiarla. Todas las varillas de las fuentes de varios pisos así como los estribos de las fuentes Petits Fours pueden limpiarse sólo con un paño humedecido y deben frotarse con un paño seco.

\*\* Tutti i supporti in metallo per le etagere così come i manici per i Petits Fours non sono idonei al lavaggio in lavastoviglie. Oneste parti devono essere pulite con un panno asciutto. Non devono essere messe a contatto con acqua.

# emotion

## Settings that delight

The unusual design of the *Emotion* collection is based on the formal aesthetic of natural curves in combination with basic linear shapes. The curves of the various pieces take up the pattern of the theme, sometimes smoothly and gently, sometimes rising to dynamic heights. Lined up, the dishes create an elegant configuration and form an appealing link to other pieces from the collection. *Emotion* enhances the presentation of the food in an understated yet assured way, forming a convincing backdrop for buffet landscapes that elicit an emotional response. **Design: Ottenwalder und Ottenwalder, 2011**





*Emotion's lively design enhances gastronomic creativity and showcases the culinary delights of any buffet in an inviting way. An emotionally appealing presentation entices diners to help themselves.*









# Creative scope





Varied buffet landscapes can be created from the versatile pieces that make up the *Emotion* collection. Regardless of how the individual pieces are combined, the round, rectangular, deep, flat, minimalist, and gently flowing shapes blend perfectly to create a contemporary tableau. The range of sizes provides the perfect combination for any occasion and unlimited scope for an imaginative presentation of diverse buffets.



Standard doesn't  
mean ordinary



*Choose between the design-driven Gastronorm trays of the Emotion collection and the simple styling of the Function range. All Bauscher Gastronorm trays fit into a variety of chafing dishes, are ovenproof, and offer efficient heat and cold retention.*



The design of the Gastronorm trays cleverly reproduces the signature curves of the *Emotion* collection. The unusual lines of the inner contours combine aesthetic appeal with the functionality of handles. The standardized design meets all functional requirements for trouble-free use and represents the perfect interplay of design, function, and quality.



# Limitless expansion

For antipasti or desserts, flying buffets or table service, the emotionally appealing design of the *Emotion* collection offers a unique setting for special culinary arrangements. The varied curves of the items in the collection are suggestive of a smile and create a good mood on sight. This platform can be extended in a variety of ways through combinations with other successful Bauscher collections. Your creative inspiration knows no bounds. *Emotion* – for settings that delight.





Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso

**Starter, Starter,**  
Coupelle, Platito tapa, Coppetta per Fingerfood

> Starter 14x6	<b>93 6114</b>	0,03 (1.01)	147x61 (5.79x2.40)	34/150	135
----------------	----------------	-------------	--------------------	--------	-----

**Appetizer, Appetizer dish,**  
Cuillère amuse-bouche, Platito tapa, Coppetta per Fingerfood

> Appetizer 15x4	<b>93 2615</b>	-	148x41 (5.83x1.61)	24-42/-	80
------------------	----------------	---	--------------------	---------	----

**Platte rechteckig, Platter rectangular,**  
Plat rectangulaire, Fuente rectangular, Piatto rettangolare

> Platte rechteckig mini 17x6	<b>93 2617</b>	-	168x 59 (6.61x2.32)	24/136	135
> Platte rechteckig 36x20	<b>93 2336</b>	-	359x199 (14.13x 7.83)	36/246	1400
> Platte rechteckig 47x26	<b>93 2347</b>	-	470x258 (18.50x10.16)	36/257	2520

**Platte rechteckig, Platter rectangular,**  
Plat rectangulaire, Fuente rectangular, Piatto rettangolare

> Platte quadratisch mini 14x12	<b>93 2614</b>	-	144x120 (5.67x 4.72)	24/152	250
> Platte rechteckig 24x20	<b>93 2324</b>	-	243x200 (9.57x 7.87)	36/217	860
> Platte rechteckig 32x26	<b>93 2332</b>	-	318x256 (12.52x10.08)	36/218	1550
> Platte rechteckig 40x32	<b>93 2340</b>	-	403x320 (15.87x12.60)	36/218	2650

**Bowl, Bowl,**  
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale mini 7x6	<b>93 6107</b>	0,03 (1.01)	76x 60 (2.99x2.36)	46/-	85
> Bowl 14x12	<b>93 5714</b>	0,40 (13.52)	146x120 (5.75x4.72)	75/264	435

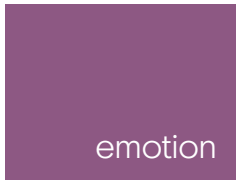
**Schale rund, Dish round,**  
Bol rond, Bowl redondo, Coppetta rotonda

> Schale rund Ø24	<b>93 3174</b>	2,20 ( 74.38)	240 (9.45)	95/217	880
> Schale rund Ø30	<b>93 3180</b>	4,00 (135.24)	303 (11.93)	110/240	1410
> Schale rund Ø34	<b>93 3184</b>	5,30 (179.19)	340 (13.39)	110/265	2150

**Schale rund, Dish round,**  
Bol rond, Bowl redondo, Coppetta rotonda

> Schale rund Ø38	<b>93 3188</b>	6,30 (213.00)	385 (15.16)	95/248	2850
-------------------	----------------	---------------	-------------	--------	------





Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Presenter Kunststoff**, Presenter melamine,  
Plateau plastique, Bandeja plástica, Vassoio sintetico

> Presenter Kunststoff, stapelbar **93 7941** - 408x178 (16.06x7.01) 42/- 930

**Presenter Holz**, Presenter wood,  
Plateau bois, Bandeja madera, Vassoio legna

> Presenter Holz (ohne Abbildung/not shown) **93 7940** - 408x168 (16.06x6.61) 41/- 806



**Presenter Kunststoff groß**, Presenter melamine big,  
Plateau plastique grande, Bandeja plástica grande, Vassoio sintetico grande

> Presenter Kunststoff groß, stapelbar **93 7942** - 500x295 (19.69x11.61) 107/- 2300



**Korb Kunststoff rechteckig**, Basket plastic rectangular,  
Panier plastique rectangulaire, Cesta plástica rectangular, Cestino sintetico rettangolare

> Korb Kunststoff rechteckig klein, natur **93 7950** - 230x200 (9.06x 7.87) 70/- 183

> Korb Kunststoff rechteckig groß, natur **93 7960** - 430x270 (16.93x10.63) 100/- 295



**Korb Kunststoff rund**, Basket plastic round,  
Panier plastique rond, Cesta plástica redondo, Cestino sintetico retondo

> Korb Kunststoff rund schwarz Ø18 **93 7970** - 180 (7.09) 10/- 62

> Korb Kunststoff rund schwarz Ø25 **93 7980** - 250 (9.84) 12/- 112

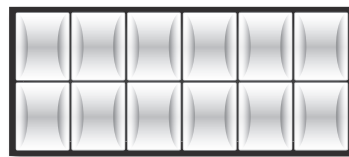
> Korb Kunststoff rund schwarz Ø37 **93 7990** - 370 (14.57) 9/- 302

Bestückungsvorschläge Presenter Emotion 93 7941 (Kunststoff), 93 7940 (Holz)  
Proposals of configuration presenter Emotion 93 7941 (melamine), 93 7940 (wood)

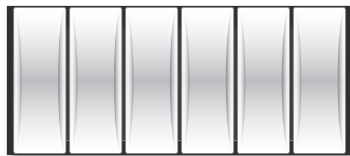
8 x  
Appetizer  
Appetizer dish  
93 2615



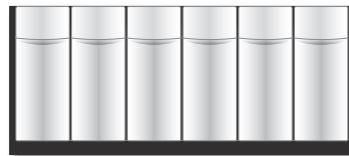
12 x  
Schale mini  
Dish small  
93 6107



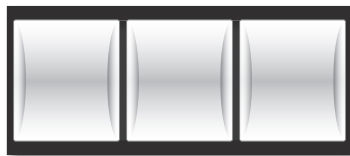
6 x  
Platte rechteckig mini  
Platter rectangular small  
93 2617



6 x  
Starter  
Starter  
93 6114



3 x  
Platte quadratisch mini  
Platter square small  
93 2614



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Gastronorm-Schale 1/1**, Gastronorm tray 1/1,  
Plat gastronorm 1/1, Bandeja gastronorm 1/1, GN-coppa 1/1

> GN-Schale 1/1 - 20	<b>93 2601</b>	-	530x325 (20.87x12.80)	20/178	2930
> GN-Schale 1/1 - 65	<b>93 2602</b>	7,00 (236.67)	530x325 (20.87x12.80)	65/416	4160



**Gastronorm-Schale 1/2**, Gastronorm tray 1/2,  
Plat gastronorm 1/2, Bandeja gastronorm 1/2, GN-coppa 1/2

> GN-Schale 1/2 - 20	<b>93 2603</b>	-	325x265 (12.80x10.43)	20/180	1560
> GN-Schale 1/2 - 65	<b>93 2604</b>	3,15 (106.50)	325x265 (12.80x10.43)	65/416	2160
> GN-Schale 1/2 - 100	<b>93 2605</b>	4,70 (158.93)	325x265 (12.80x10.43)	100/640	2975



**Gastronorm-Schale 1/3**, Gastronorm tray 1/3,  
Plat gastronorm 1/3, Bandeja gastronorm 1/3, GN-coppa 1/3

> GN-Schale 1/3 - 65	<b>93 2606</b>	1,75 (59.17)	325x175 (12.80x6.89)	65/416	1670
> GN-Schale 1/3 - 100	<b>93 2607</b>	2,75 (92.98)	325x175 (12.80x6.89)	100/630	2115



**Gastronorm-Schale 2/4**, Gastronorm tray 2/4,  
Plat gastronorm 2/4, Bandeja gastronorm 2/4, GN-coppa 2/4

> GN-Schale 2/4 - 20	<b>93 2608</b>	-	530x165 (20.87x6.50)	20/180	1500
> GN-Schale 2/4 - 65	<b>93 2609</b>	3,00 (101.43)	530x165 (20.87x6.50)	65/405	2500



**Gastronorm-Schale 1/1**, Gastronorm tray 1/1,  
Plat gastronorm 1/1, Bandeja gastronorm 1/1, GN-coppa 1/1

> GN-Schale 1/1 - 65	<b>30 2611</b>	7,30 (246.81)	530x325 (20.86x12.79)	65/-	3930
----------------------	----------------	---------------	-----------------------	------	------



**Gastronorm-Schale 1/2**, Gastronorm tray 1/2,  
Plat gastronorm 1/2, Bandeja gastronorm 1/2, GN-coppa 1/2

> GN-Schale 1/2 - 65	<b>30 2612</b>	3,30 (111.57)	325x265 (12.79x10.43)	65/-	2090
----------------------	----------------	---------------	-----------------------	------	------



**Gastronorm-Schale 1/3**, Gastronorm tray 1/3,  
Plat gastronorm 1/3, Bandeja gastronorm 1/3, GN-coppa 1/3

> GN-Schale 1/3 - 65	<b>30 2613</b>	1,90 (64.24)	325x175 (12.79x6.88)	65/-	1415
----------------------	----------------	--------------	----------------------	------	------

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Gastronorm-Schale 2/3**, Gastronorm tray 2/3,  
Plat gastronorm 2/3, Bandeja gastronorm 2/3, GN-coppa 2/3

> GN-Schale 2/3 - 65	<b>30 2614</b>	4,75 (160.60)	354x325 (13.94x12.80)	65/-	2865
----------------------	----------------	---------------	-----------------------	------	------



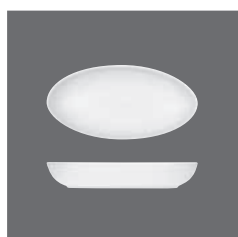
**Dressingtopf**, Dressing pot,  
Pot à sauce froide, Recipiente salsa fría, Vaso Dressing

> Dressingtopf 1.3	<b>30 7915</b>	1,30 (43.95)	126 (4.96)	165/665 (4)	835
--------------------	----------------	--------------	------------	-------------	-----



**Konfitürentopf**, Jam dish,  
Bol à confiture, Mermeladera, Vaso Marmellata

> Konfitürentopf 0.90	<b>30 7907</b>	0,90 (30.43)	121 (4.76)	134/647 (5)	550
-----------------------	----------------	--------------	------------	-------------	-----



**Schale oval**, Relish dish oval,  
Ravier ovale, Fuente oval, Coppetta ovale

> Schale oval 23	<b>30 6223</b>	0,45 (15.21)	233x113 (9.17x4.45)	40/175	330
> Schale oval 28	<b>30 6228</b>	0,70 (23.67)	280x138 (11.02x5.43)	40/191	500



**Schale rund**, Bowl round,  
Bol rond, Bowl redondo, Coppetta rotonda

> Schale rund 23	<b>30 3123</b>	1,45 (49.02)	235 (9.25)	86/223	890
> Schale rund 29	<b>30 3129</b>	3,20 (108.19)	298 (11.73)	112/270	1450
> Schale rund 33	<b>30 3133</b>	4,30 (145.38)	340 (13.39)	123/328	2500



**Salatiere rund**, Salad dish round,  
Saladier rond, Ensaladera redonda, Insalatiera rotonda

> Salatiere rund 15	<b>90 3165</b>	0,22 (7.44)	150 (5.91)	43/130	250
> Salatiere rund 18	<b>90 3168</b>	0,45 (15.21)	181 (7.13)	59/159	430



**Bowl**, Bowl,  
Bol, Bowl, Bowl

> Suppenschale 0.44	<b>90 2940</b>	0,44 (14.88)	147 (5.79)	71/217	340
> Eintopfschale 0.85	<b>90 6090</b>	0,85 (28.74)	202 (7.95)	73/218	670



# enjoy

## Indulgence of a special kind

The *Enjoy* design concept is characterized by innovative shapes and a wide variety of options for food and drink presentation. It was inspired by the catenoid curves of a delicate necklace. Every piece represents a variation of this theme. For example, the asymmetric pieces emulate the elegant arch made by a hanging necklace. The striking plates and saucers subtly emulate these lines with their curved rim design, a genuine feast for the eyes.

**Design: Ottenwalder und Ottenwalder, 2010**









# Unusually lively

The current popularity of specialty coffees and teas is where the *Enjoy* collection really comes into its own. The bold design provides a flamboyant showcase for every cappuccino, café au lait, or cup of tea. The harmoniously shaped plates and saucers subtly evoke these sweeping lines with their classic rim design. *Enjoy* cups, mugs, and tea and coffee pots feature striking, dynamically contoured yet comfortable handles. The rounded shapes and variety of cup sizes make this the ideal design for use in upmarket cafés, trendsetting coffee shops, and snack bars.



red dot design award  
honourable mention 2011



Award-winning design and marketable functionality:  
*Enjoy* is leaving its distinctive mark on porcelain design.





With *Enjoy*, Bauscher is making a bold impression on the hot beverage and snack culture scene. The generously sized asymmetric plates and the cup and snack set are ideal for a wide range of snacks like salads, soups, light pasta dishes, or classic sandwiches. They provide an extraordinary backdrop, grab the customer's attention, and turn little sweet or savory snacks into a special experience.



# A well-rounded delight





The *Enjoy* collection exudes international style and is perfectly suited to the global hotel and gastronomy sector. The contemporary proportions of the round plates beautifully complement the asymmetric shapes. The flowing rims in various widths subtly repeat the design concept and add a strikingly elegant note to any dinner. The classic design statement thus creates a prominent stage for delicious dinner compositions.



- 1 700020 **Natural Colours Chocolate**
- 2 700363 **Natural Colours Crocant**
- 3 700029 **Natural Colours Pistazie**

Vollfond / full spray decoration



424490 **Doublee**



424530 **Loom**



424520 **Vela**



Kombinationsmöglichkeiten / Variations



- 1 328490 **Graphic Swing Violett**
- 2 700370 **Vollfond Violett**

Weitere Farbvarianten / further colorings:  
1 328480 **Graphic Swing Grün**



enjoy

Dekore

Pattern

Décors

Decorados

Decorì



- 1a 328450 **Modern Flower Beige**
- 1b 328517 **Modern Flower Beige**
- 2 740264 **Fahnenfond Beige**

Weitere Farbvarianten / further colorings:

- 1a 328554 **Modern Flower Aubergine**
- 1b 328518 **Modern Flower Aubergine**
- 2 740031 **Fahnenfond Aubergine**



- 1 328551 **Mod. Flower Espresso Aubergine**
- 328553 **Mod. Flower Coffee Aubergine**
- 328514 **Mod. Flower Cappuccino Aubergine**
- 2 740031 **Fahnenfond Aubergine**

Weitere Farbvarianten / further colorings:

- 1 328550 **Modern Flower Espresso Beige**
- 328552 **Modern Flower Coffee Beige**
- 328512 **Modern Flower Cappuccino Beige**
- 2 740264 **Fahnenfond Beige**



**Außenanlage Untertasse**

- 425020 **Nostalgic Moments Braun / Rot**

Weitere Farbvarianten / further colorings:

- 425018 **Nostalgic Moments Violett**
- 425016 **Nostalgic Moments Ocker / Mint**
- 425022 **Nostalgic Moments Türkis / Grün**



**Innenanlage Untertasse**

- 1 425015 **Nostalgic Moments Ocker / Mint**
- 2 425017 **Nostalgic Moments Violett**

Weitere Farbvarianten / further colorings:

- 425021 **Nostalgic Moments Türkis / Grün**
- 425019 **Nostalgic Moments Braun / Rot**

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Kaffeekanne**, Coffeepot,  
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30	<b>92 4130</b>	0,30 (10.14)	142 (5.59)	120/-	345
> Kaffeekanne Unterteil 0.30	<b>92 4131</b>	0,30 (10.14)	142 (5.59)	111/-	300
> Kaffeekanne Deckel 0.30	<b>92 4132</b>	-	54 (2.13)	27/-	45



**Teekanne**, Teapot,  
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.40	<b>92 4340</b>	0,40 (13.52)	172 (6.77)	110/-	480
> Teekanne Unterteil 0.40	<b>92 4341</b>	0,40 (13.52)	172 (6.77)	101/-	400
> Teekanne Deckel 0.40	<b>92 4342</b>	-	75 (2.95)	30/-	80



**Teesieb Kunststoff**, Teastrainer plastic,  
Filtre plastique à thé avec anse mobil, Colador de sintético de te, Filtro in plastica

> Teesieb Kunststoff	<b>20 4042</b>	-	75 (2.95)	77/-	18
----------------------	----------------	---	-----------	------	----



**Milchgießer**, Creamer,  
Pot à lait, Lechera, Lattiera

> Milchgießer ohne Henkel 0.05	<b>92 4605</b>	0,05 (1.69)	62 (2.44)	60/-	60
> Milchgießer mit Henkel 0.15	<b>92 4715</b>	0,15 (5.07)	114 (4.49)	90/-	140
> Milchgießer mit Henkel 0.30	<b>92 4730</b>	0,30 (10.14)	142 (5.59)	108/-	290



**Zuckertütenbehälter**, Sugar package holder,  
Sucrier spécial, Azucarero por bolsitas, Zuccheriera

> Zuckertütenbehälter	<b>92 7911</b>	-	128x74 (5.03x2.91)	44/-	180
-----------------------	----------------	---	--------------------	------	-----

Auch für Teebeutel in Einzelverpackung geeignet.  
Also suitable for individually packaged tea bags.  
Utilisable également pour les sachets de thé sous emballage individuel.  
También apto para bolsas de té individuales.  
Adatto anche per bustine da tè in confezione singola.



**Bowl**, Bowl,  
Bol, Bowl, Coppetta

> Bowl 0.18 <sup>2)</sup>	<b>92 6568</b>	0,18 (6.09)	77 (3.03)	66/375	130
> Kombi-Untertasse rund	<b>92 6918</b>	-	162 (6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	<b>92 7118</b>	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymm. 2 Spiegel	<b>92 7135</b>	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280
> Bowl 0.35 <sup>3)</sup>	<b>92 6585</b>	0,35 (11.83)	106 (4.17)	73/225	200
> Bowl 0.44 <sup>3)</sup>	<b>92 6594</b>	0,44 (14.88)	120 (4.72)	78/139 (5)	285
> Untertasse rund	<b>92 6935</b>	-	181 (7.13)	19/100	275
> Untertasse asymm. 2 Spiegel	<b>92 7135</b>	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280

passt auch auf die Untertassen / fits saucers / assortie aux soucoupes / viene también con los platos / abbinabile anche ai piattini:

<sup>2)</sup> Options 71 6918 + 71 7118; *Pleasure* 09 7118;  
Dimension 90 6918; *Bonn/Bistro* 54 6920;  
6200 62 6918; *Dialog* 80 6918; *Carat* 25 6918

<sup>3)</sup> Options 71 6940; *Pleasure* 09 7036; *Carat* 25 7100

enjoy

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09 <sup>1)</sup>	<b>92 5259</b>	0,09 (3.04)	61 (2.40)	67/240 (5)	145
> Untertasse rund 09	<b>92 6909</b>	-	134 (5.28)	18/ 97	150
> Untertasse asymmetrisch 09	<b>92 7109</b>	-	120x115 (4.72x4.52)	22/118	145



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.18 <sup>2)</sup>	<b>92 5168</b>	0,18 (6.09)	77 (3.03)	66/210 (5)	145
> Kombi-Untertasse rund	<b>92 6918</b>	-	162 (6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	<b>92 7118</b>	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymm. 2 Spiegel	<b>92 7135</b>	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.25 <sup>2)</sup>	<b>92 5175</b>	0,25 (8.45)	97 (3.82)	66/-	180
> Kombi-Untertasse rund	<b>92 6918</b>	-	162 (6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	<b>92 7118</b>	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymm. 2 Spiegel	<b>92 7135</b>	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280
> Obertasse 0.35 <sup>3)</sup>	<b>92 5185</b>	0,35 (11.83)	106 (4.17)	73/-	215
> Obertasse 0.44 <sup>3)</sup>	<b>92 5194</b>	0,44 (14.88)	120 (4.72)	78/-	300
> Untertasse rund	<b>92 6935</b>	-	181 (7.13)	19/100	275
> Untertasse asymm. 2 Spiegel	<b>92 7135</b>	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280



**Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,**  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 stapelbar <sup>2)</sup>	<b>92 5118</b>	0,18 (6.09)	77 (3.03)	61/255 (5)	170
> Obertasse 0.25 stapelbar <sup>2)</sup>	<b>92 5125</b>	0,25 (8.45)	77 (3.03)	79/345 (5)	200
> Kombi-Untertasse rund	<b>92 6918</b>	-	162 (6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	<b>92 7118</b>	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymm. 2 Spiegel	<b>92 7135</b>	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.25 hoch <sup>2)</sup>	<b>92 5325</b>	0,25 (8.45)	80 (3.15)	83/250 (5)	180
> Kombi-Untertasse rund	<b>92 6918</b>	-	162 (6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	<b>92 7118</b>	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymm. 2 Spiegel	<b>92 7135</b>	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280



**Becher, Mug and saucer,**  
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.30 <sup>2)</sup>	<b>92 5630</b>	0,30 (10.14)	83 (3.27)	98/290 (5)	290
> Kombi-Untertasse rund	<b>92 6918</b>	-	162 (6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	<b>92 7118</b>	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymm. 2 Spiegel	<b>92 7135</b>	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280
> Becher 0.40 <sup>3)</sup>	<b>92 5640</b>	0,40 (13.52)	91 (3.58)	108/-	345
> Becher 0.45 <sup>3)</sup>	<b>92 5645</b>	0,45 (15.21)	92 (3.62)	117/-	400
> Untertasse rund	<b>92 6935</b>	-	181 (7.13)	19/100	275
> Untertasse asymm. 2 Spiegel	<b>92 7135</b>	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280

passt auch auf die Untertassen / fits saucers / assortie aux soucoupes / viene también con los platitos / abbinabile anche ai piattini:

<sup>1)</sup> Options 71 6909 + 71 7009; Pleasure 09 7010;  
Dimension 90 6909; Bonn/Bistro 54 6909;  
6200 62 6910; Dialog 80 6909; Carat 25 69 09

<sup>2)</sup> Options 71 6918 + 71 7118; Pleasure 09 7118;  
Dimension 90 6918; Bonn/Bistro 54 6920;  
6200 62 6918; Dialog 80 6918; Carat 25 6918

<sup>3)</sup> Options 71 6940; Pleasure 09 7036; Carat 25 7100



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Suppentasse**, Cream soup cup and saucer,  
Tasse à consommé et soucoupe, Taza consomé y platito, Tazza brodo e piattino

> Suppentasse 0.25 <sup>2)</sup>	<b>92 2775</b>	0,25 (8.45)	97 (3.82)	66/275	180
> Kombi-Untertasse rund	<b>92 6918</b>	-	162 (6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	<b>92 7118</b>	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymm. 2 Spiegel	<b>92 7135</b>	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280
> Suppentasse 0.35 <sup>3)</sup>	<b>92 2785</b>	0,35 (11.83)	106 (4.17)	73/325	220
> Suppentasse 0.44 <sup>3)</sup>	<b>92 2794</b>	0,44 (14.88)	120 (4.72)	78/350	310
> Untertasse rund	<b>92 6935</b>	-	181 (7.13)	19/100	275
> Untertasse asymm. 2 Spiegel	<b>92 7135</b>	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280



**Eintopfschale**, Stew bowl,  
Bol à plat unique, Bowl puchero, Coppetta minestrone

> Eintopfschale 0.80	<b>92 6016</b>	0,80 (27.05)	158 (6.22)	73/185 (5)	450
----------------------	----------------	--------------	------------	------------	-----

passend zu / correspond with:

> Teller flach schmale Fahne 21	<b>92 0621</b>	-	210 (8.27)	22/120	465
> Teller flach rund Fahne 23	<b>92 0023</b>	-	227 (8.94)	22/110	495



**Untertasse rund**, Saucer round,  
Soucoupe ronde, Platito redondo, Piattino rotondo

> Untertasse rund 09	<b>92 6909</b>	-	134 (5.28)	18/ 97	150
> Kombi-Untertasse rund	<b>92 6918</b>	-	162 (6.38)	19/100	210
> Untertasse rund	<b>92 6935</b>	-	181 (7.13)	19/100	275



**Untertasse asymmetrisch**, Saucer asymmetric,  
Soucoupe asymétrique, Platito asimétrico, Piattino asimmetrico

> Untertasse asymmetrisch 09	<b>92 7109</b>	-	120x115 (4.72x4.52)	22/118	145
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	<b>92 7118</b>	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198



**Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel**, Saucer asymmetric 2 wells,  
Soucoupe asymétrique polyvalente, Platito asimétrico de dos espejos, Piattino asimmetrico per due misure di tazze

> Untertasse asymm. 2 Spiegel	<b>92 7135</b>	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280
-------------------------------	----------------	---	---------------------	--------	-----



**Setplatte asymmetrisch 3 Spiegel**, Set Platter asymmetric 3 wells,  
Plat asymétrique polyvalente, Fuente asimétrico de tres espejos, Piatto asimmetrico per tre misure di tazze

> Setplatte asymm. 3 Spiegel	<b>92 2626</b>	-	263x177 (10.35x6.97)	23/130	510
------------------------------	----------------	---	----------------------	--------	-----

passt auch auf die Untertassen / fits saucers / assortie aux soucoupes / viene también con los platitos / abbinabile anche ai piattini:

<sup>2)</sup> Options 71 6918 + 71 7118; *Pleasure* 09 7118;  
Dimension 90 6918; *Bonn/Bistro* 54 6920;  
6200 62 6918; *Dialog* 80 6918; *Carat* 25 6918

<sup>3)</sup> Options 71 6940; *Pleasure* 09 7036; *Carat* 25 7100

enjoy

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Teller flach asymmetrisch**, Plate flat asymmetric,  
Assiette plate asymétrique, Plato llano asimétrico, Piatto piano asimmetrico

> Teller flach asymmetrisch 21	<b>92 1521</b>	-	213x194 (8.39x7.64)	23/117	375
> Teller flach asymmetrisch 26	<b>92 1526</b>	-	260x241 (10.24x9.49)	25/120	580



**Teller tief asymmetrisch**, Plate deep asymmetric,  
Assiette creuse asymétrique, Plato hondo asimétrico, Piatto fondo asimmetrico

> Teller tief asymmetrisch 23	<b>92 1623</b>	0,95 (32.12)	231x214 (9.09x8.43)	50/145	555
-------------------------------	----------------	--------------	---------------------	--------	-----



**Teller flach rund Fahne**, Plate flat round with rim,  
Assiette plate ronde avec aile, Plato llano redondo con ala, Piatto piano rotondo con falda

> Teller flach rund Fahne 16	<b>92 0016</b>	-	161 (6.34)	21/101	225
> Teller flach rund Fahne 23	<b>92 0023</b>	-	227 (8.94)	22/110	495
> Teller flach rund Fahne 26	<b>92 0026</b>	-	262 (10.31)	24/120	665
> Teller flach rund Fahne 28	<b>92 0028</b>	-	279 (10.98)	25/128	810
> Teller flach rund Fahne 32	<b>92 0032</b>	-	319 (12.56)	26/130	1100



**Teller flach schmale Fahne**, Plate flat with narrow rim,  
Assiette plate avec aile étroite, Plato llano con ala estrecha, Piatto piano con falda stretta

> Teller flach schmale Fahne 16	<b>92 0616</b>	-	162 (6.38)	19/100	240
> Teller flach schmale Fahne 21	<b>92 0621</b>	-	210 (8.27)	22/120	465
> Teller flach schmale Fahne 28	<b>92 0628</b>	-	280 (11.02)	26/125	825
> Teller flach schmale Fahne 32	<b>92 0632</b>	-	319 (12.56)	27/143	1140



**Teller tief rund Fahne**, Plate deep round with rim,  
Assiette creuse ronde avec aile, Plato hondo redondo con ala, Piatto fondo rotondo con falda

> Teller tief rund Fahne 16	<b>92 0116</b>	0,08 (2.70)	161 (6.34)	38/158	270
> Teller tief rund Fahne 24	<b>92 0124</b>	0,30 (10.14)	241 (9.49)	46/155	600
> Teller tief rund Fahne 28	<b>92 0128</b>	0,50 (16.91)	281 (11.06)	47/150	810

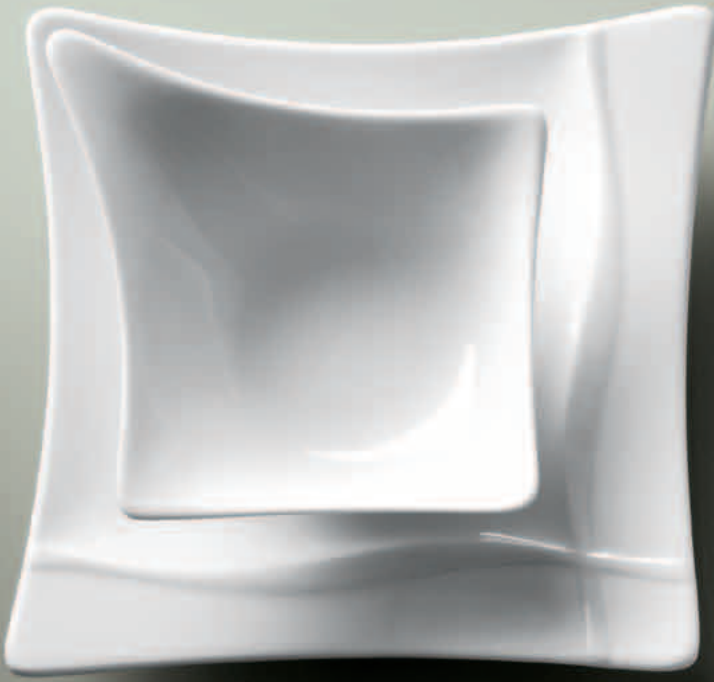
# pleasure

## Perfect presentation for perfect meals

Superlative cuisine is enhanced by presenting its culinary inventions in an extraordinary way. *Pleasure*, a flamboyant range with a great love of detail, encourages playful dining settings and provides the perfect framework for exquisite cooking. The *Pleasure* collection makes a gastronomic experience out of every trend and adds an impressive ambience to high-end cuisine. **Design: Elke Parzyjgla, 2009**









*The double rims of the plates give them a distinct structure that ingeniously maintains the balance between harmony and contrast.*

As satisfying to combine as the finest ingredients of high-quality cuisine: with *Pleasure* there are no limits on creative experimentation and meal presentation. The possibilities it offers are perfectly aligned to the overall impression of top-class cuisine. The raised border and flowing lines convey dynamic movement and premium quality, creating the perfect fusion of the traditional and the contemporary.





Enjoyment from  
every perspective



*Pleasure offers the ideal products for serving small delicacies as well as tea and coffee specialties.*

The elongated corner of the easy-to-grasp bowls provides a different perspective from every angle. The redesigned platters with their sweeping triangles blend harmoniously with the overall concept of rounded squares and flowing shapes. The same design is repeated in the cups and tea and coffee pots, with the raised border of the plates functioning as a decorative handle.



328080 Red Wave



424700 Everglades



424810 Blue River



425035 Golden River



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Kaffeekanne, Coffeepot,**  
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30	<b>09 4130</b>	0,30 (10.14)	132 (5.20)	138/-	390
> Kaffeekanne Unterteil 0.30	<b>09 4131</b>	0,30 (10.14)	132 (5.20)	117/-	350
> Kaffeekanne Deckel 0.30	<b>09 4132</b>	-	56 (2.20)	38/-	40



**Teekanne, Teapot,**  
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.40	<b>09 4340</b>	0,40 (13.52)	156 (6.14)	124/-	505
> Teekanne Unterteil 0.40	<b>09 4341</b>	0,40 (13.52)	156 (6.14)	97/-	420
> Teekanne Deckel 0.40	<b>09 4342</b>	-	76 (2.99)	45/-	85



**Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic,**  
Filtre plastique à thé avec anse mobil, Colador de sintético de te, Filtro in plastica

> Teesieb Kunststoff	<b>20 4042</b>	-	75 (2.95)	77/-	18
----------------------	----------------	---	-----------	------	----



**Milchgießer, Creamer,**  
Pot à lait, Lechera, Lattiera

> Milchgießer ohne Henkel 0.05	<b>09 4605</b>	0,05 (1.69)	49 (1.93)	61/-	70
> Milchgießer mit Henkel 0.15	<b>09 4715</b>	0,15 (5.07)	104 (4.09)	92/-	180
> Milchgießer mit Henkel 0.30	<b>09 4730</b>	0,35 (11.83)	130 (5.12)	118/-	300



**Eierbecher, Egg cup and saucer,**  
Coquetier et soucoupe, Copa de huevo y platito, Portauovo e piattino

> Eierbecher	<b>71 4001</b>	-	52 (2.05)	40/145 (5)	70
> Untertasse quadratisch 10	<b>09 7010</b>	-	118x118 (4.65x4.65)	12/18/115	135



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09	<b>09 5259</b>	0,09 (3.04)	76 (2.99)	62/240 (5)	115
> Untertasse quadratisch 10	<b>09 7010</b>	-	118x118 (4.65x4.65)	12/18/115	135
> Obertasse 0.18	<b>09 5268</b>	0,18 (6.09)	75 (2.95)	84/250 (5)	165
> Kombi-Untertasse quadratisch	<b>09 7118</b>	-	152x152 (5.98x5.98)	15/22/130	240



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.26	<b>09 5276</b>	0,26 (8.79)	115 (4.53)	74/170 (5)	210
> Kombi-Untertasse quadratisch	<b>09 7118</b>	-	152x152 (5.98x5.98)	15/22/130	240
> Obertasse 0.36	<b>09 5286</b>	0,36 (12.17)	122 (4.80)	80/-	270
> Untertasse quadratisch 36	<b>09 7036</b>	-	170x170 (6.69x6.69)	17/25/140	335

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Becher, Mug and saucer,**  
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.28	<b>09 5628</b>	0,28 (9.47)	89 (3.50)	98/-	240
> Untertasse quadratisch 36	<b>09 7036</b>	-	170x170 (6.69x6.69)	17/25/140	335



**Suppentasse, Cream soup cup and saucer,**  
Tasse à consommé et soucoupe, Taza consomé y platito, Tazza brodo e piattino

> Suppentasse 0.26	<b>09 2876</b>	0,26 (8.79)	115 (4.53)	74/150 (5)	220
> Kombi-Untertasse quadratisch	<b>09 7118</b>	-	152x152 (5.98x5.98)	15/22/130	240



**Bowl, Bowl,**  
Bol, Bowl, Bowl

> Bowl 0.26	<b>09 6676</b>	0,26 (8.79)	115 (4.53)	74/140 (5)	190
-------------	----------------	-------------	------------	------------	-----



**Teller flach Fahne quadratisch, Plate flat with rim square,**  
Assiette plate avec aile carrée, Plato llano con ala cuadrado, Piatto piano quadrato

> Teller flach Fahne quadratisch 15	<b>09 0365</b>	-	152x152 (5.98x 5.98)	17/22/125	250
> Teller flach Fahne quadratisch 20	<b>09 0370</b>	-	198x198 (7.80x 7.80)	19/27/135	455
> Teller flach Fahne quadratisch 24	<b>09 0374</b>	-	239x239 (9.41x 9.41)	20/27/125	660
> Teller flach Fahne quadratisch 27	<b>09 0377</b>	-	266x266 (10.47x10.47)	25/34/172	1000



**Teller flach Fahne quadratisch ohne Relief, Plate flat with rim square, without relief,**  
Assiette plate avec aile, carrée, sans relief, Plato llano con ala, cuadrado, sin relieve, Piatto piano quadrato senza rilievo

> Teller flach Fahne 30 quadratisch ohne Relief	<b>09 0380</b>	-	319x319 (12.56x12.56)	23/29/160	1380
---	----------------	---	-----------------------	-----------	------



**Teller tief Fahne quadratisch, Plate deep with rim square,**  
Assiette creuse avec aile carrée, Plato hondo con ala cuadrado, Piatto fondo quadrato

> Teller tief Fahne quadratisch 16	<b>09 0466</b>	0,17 (5.75)	157x157 (6.18x 6.18)	30/38/168	315
> Teller tief Fahne quadratisch 23	<b>09 0473</b>	0,50 (16.91)	226x226 (8.90x 8.90)	41/48/150	610
> Teller tief Fahne quadratisch 26	<b>09 0476</b>	0,70 (23.67)	259x259 (10.20x10.20)	45/55/181	915



**Platte dreieckig Fahne, Platter triangular with rim,**  
Plat triangulaire avec aile, Fuente triangular con ala, Piatto triangolare

> Platte dreieckig Fahne 21	<b>09 2171</b>	-	206x135 (8.11x 5.31)	26/130	270
> Platte dreieckig Fahne 32	<b>09 2182</b>	-	322x214 (12.68x 8.43)	36/140	895
> Platte dreieckig Fahne 36	<b>09 2186</b>	-	360x238 (14.17x 9.37)	38/198	1130
> Platte dreieckig Fahne 38	<b>09 2188</b>	-	388x275 (15.27x10.83)	37/190	1325

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Platte Spezial**, Platter special,  
Plat speciale, Fuente especial, Piatto speciale

> Platte Spezial 2-geteilt	<b>09 2601</b>	-	318x135 (12.52x5.31)	29/138	380
----------------------------	----------------	---	----------------------	--------	-----



**Teller Spezial**, Plate special,  
Assiette speciale, Plato especial, Piatto speciale

> Teller Spezial 4-geteilt	<b>09 1801</b>	-	198x198 (7.80x7.80)	29/112	435
----------------------------	----------------	---	---------------------	--------	-----



**Bowl eckig**, Bowl angular,  
Bol angulara, Bowl angular, Coppetta angolosa

> Bowl eckig 10	<b>09 6660</b>	0,07 (2.37)	106x106 (4.17x4.17)	41/128	115
> Bowl eckig 15	<b>09 6665</b>	0,20 (6.76)	148x148 (5.83x5.83)	55/155	270
> Bowl eckig 19	<b>09 6669</b>	0,39 (13.19)	187x187 (7.36x7.36)	67/157	415
> Bowl eckig 23	<b>09 6673</b>	0,70 (23.67)	236x236 (9.29x9.29)	82/180	725

**Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections**



**Salz-/Pfefferstreuer**, Salt/Pepper shaker,  
Salière/Poivrière, Salero/Pimentero, Spargi sale/Spargi pepe

> Salzstreuer	<b>71 4010</b>	-	50 (1.97)	102/-	100
> Pfefferstreuer	<b>71 4020</b>	-	50 (1.97)	102/-	100



**Tischvase**, Flower vase,  
Vase à fleurs, Florero, Vaso

> Tischvase	<b>71 8100</b>	-	69 (2.72)	153/-	220
-------------	----------------	---	-----------	-------	-----



**Leuchter Tülle 18 DIN 7409**, Candleholder,  
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter	<b>71 7700</b>	-	69 (2.72)	120/-	165
------------	----------------	---	-----------	-------	-----



**Ascher**, Ashtray,  
Cendrier, Cenicero, Posacenere

> Ascher	<b>71 7500</b>	-	92 (3.62)	34/125	100
----------	----------------	---	-----------	--------	-----



# compliments

## Setting the stage for an inspiring performance

In creative cuisine, the food always takes center stage. The unusual pieces from the *Compliments* collection ensure that this showcase becomes a memorable event in itself. The floral-inspired design defies expectations and offers modern restaurateurs the freedom for constant invention and reinvention. **Design: Elke Parzyjgla, 2007**







# Easy-to-combine tableware



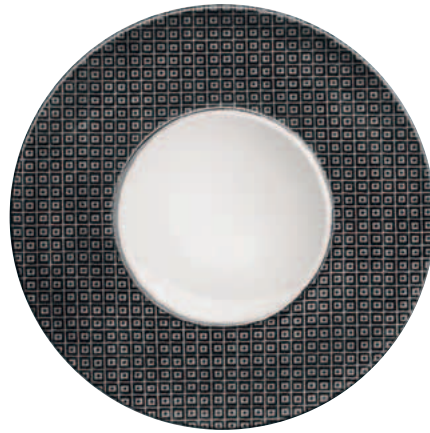


Not only can the various items from the *Compliments* range be effortlessly combined with one another in countless ways, but they are also equally suitable for pairing with items from other Bauscher collections. When complemented, for example, with the minimalist flatware and hollow-ware from the *Options* range, *Compliments* becomes a versatile platform for gastronomic creativity.



422080 **Glimmer Floral**

Dekor erhältlich auf / pattern available on:  
 07 0616 Exquisitfahnteller flach 16  
 07 0634 Exquisitfahnteller flach 34  
 71 6909 Untertasse rund coup 09  
 71 6918 Kombi-Untertasse rund coup



422090 **Glimmer Quadrate**

Dekor erhältlich auf / pattern available on:  
 07 0616 Exquisitfahnteller flach 16  
 07 0634 Exquisitfahnteller flach 34  
 70 0032 Teller flach Fahne 32  
 70 0628 Teller flach breite Fahne 28  
 70 0728 Teller tief breite Fahne 28

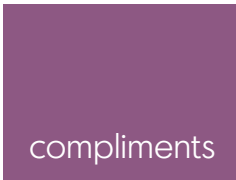


423350 **Glimmer Floral Terrakotta**

Dekor erhältlich auf / pattern available on:  
 07 0616 Exquisitfahnteller flach 16  
 07 0634 Exquisitfahnteller flach 34



425045 **Golden Structure**



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Exquisiteflachenteller flach**, Plate flat exquisite with rim,  
Assiette plate exquisite avec aile, Plato llano exquisita con ala, Gran Gourmet Piatto piano

> Exquisiteflachenteller flach 16	<b>07 0616</b>	-	163 (6.42)	15/107	220
> Exquisiteflachenteller flach 34	<b>07 0634</b>	-	340 (13.39)	22/152	1320



**Strukturflachenteller**, Plate flat with structure,  
Assiette plate avec structurale, Plato llano con estructura, Piatto piano con rilievo

> Strukturflachenteller flach 34	<b>07 0684</b>	-	339 (13.35)	23/155	1390
----------------------------------	----------------	---	-------------	--------	------



**Exquisiteflachenteller tief**, Plate deep exquisite with rim,  
Assiette creuse exquisite avec aile, Plato hondo exquisita con ala, Gran Gourmet Piatto fondo

> Exquisiteflachenteller tief 24	<b>07 0724</b>	0,35 (11.83)	242 (9.53)	54/170	570
> Exquisiteflachenteller tief 28	<b>07 0728</b>	0,50 (16.91)	282 (11.10)	55/180	840



**Spiralflachenteller**, Plate spiral line,  
Assiette spirale, Plato estructura, Piatto a spirale

> Spiralflachenteller flach 27	<b>07 7227</b>	-	277 (10.91)	26/154	805
--------------------------------	----------------	---	-------------	--------	-----



**Blattplatte**, Platter leaf,  
Plat feuille, Fuente hoja, Piatto a foglia

> Blattplatte 17	<b>07 2617</b>	-	175x104 (6.89x4.09)	22/115	150
------------------	----------------	---	---------------------	--------	-----



**Blütenschale**, Bowl bloom,  
Ravier fleur, Bowl flor, Coppetta a fiore

> Blütenschale 09	<b>07 6209</b>	0,05 (1.69)	130x 95 (5.12x3.74)	31/120	125
> Blütenschale 14	<b>07 6214</b>	0,18 (6.09)	191x140 (7.52x5.51)	52/172	325
> Blütenschale 18	<b>07 6218</b>	0,30 (10.14)	255x185 (10.04x7.28)	55/166	605



# options

## Less is more

Simple, but not dull; modern, but not harsh. This is *Options* – one of Bauscher's most extensive collections featuring various coupe plates, hollow-ware, bowls, and, table accessories. Sleek but varied shapes – round, triangular, or rectangular – allow for a wide range of combinations. Thanks to its generous proportions, *Options* can readily accommodate any idea behind the presentation of the dish and cleverly turns the spotlight on the essential. **Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes / Ottenwalder und Ottenwalder, 2001**



# Open to new ideas





*The elegantly proportioned Options collection brings variety and structure to every table setting.*





Every item in the *Options* range emerges in different roles. The platter, for example, can also become a spectacular plate. And a small bowl can become the centerpiece for a major concept. Everything matches visually, while different embellishments can provide special contrast, making it easy to turn a spontaneous idea into a completely new concept.













# Curvy meets edgy

Whether for breakfast, a quick lunch, or a black-tie dinner, the individual pieces combine to constantly create new and exciting arrangements. Its distinctive design makes *Options* the ideal tableware for any occasion.





414870 **Solid**  
 Hohlteile und tiefe Teller in weiß/Hollowware and plates deep in white



414880 **Natural**  
 Hohlteile und tiefe Teller in weiß/Hollowware and plates deep in white



414890 **Romantic**  
 Hohlteile und tiefe Teller in weiß/Hollowware and plates deep in white



414900 **Fresh**  
 Hohlteile und tiefe Teller in weiß/Hollowware and plates deep in white



414910 **Noble**



414920 **Noble Swing**

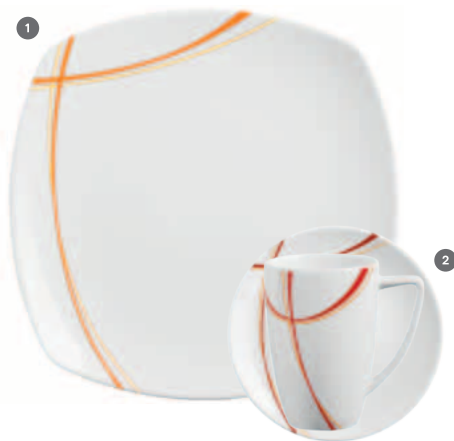




1 414930 **Unique Line**  
2 414940 **Unique**



414950 **Elegant**



1 423420 **Graphic Yellow**  
2 423410 **Graphic Red**  
423430 **Graphic Blue**



1 712107 **Vollfond Gelborange\***  
Untertasse im Farbton 3173 gespritzt/  
saucer full spray decoration in 3173

2 712106 **Vollfond Braun\***  
Untertasse im Farbton 3178 gespritzt/  
saucer full spray decoration in 3178

3 712111 **Vollfond Orangerot\***  
Untertasse im Farbton 3211 gespritzt/  
saucer full spray decoration in 3211

Weitere Farbvarianten/ further colorings:  
712105 Vollfond Beige-Braun\*  
712108 Vollfond Orange\*  
712109 Vollfond Blau\*  
712110 Vollfond Grün\*  
712112 Vollfond Violett\*

\* alle Dekore zweifarbig verlaufend gespritzt/  
all décors two color blend spray decoration

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Kaffeekanne**, Coffeepot,  
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30	<b>71 4130</b>	0,30 (10.14)	127 (5.00)	124/-	350
> Kaffeekanne Unterteil 0.30	<b>71 4131</b>	0,30 (10.14)	127 (5.00)	107/-	325
> Kaffeekanne Deckel 0.30	<b>71 4132</b>	-	44 (1.73)	30/-	24



**Teekanne**, Teapot,  
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.35	<b>71 4335</b>	0,35 (11.83)	153 (6.02)	101/-	370
> Teekanne Unterteil 0.35	<b>71 4336</b>	0,35 (11.83)	153 (6.02)	81/-	330
> Teekanne Deckel 0.35	<b>71 4337</b>	-	55 (2.17)	34/-	40



**Milchgießer**, Creamer,  
Pot à lait, Lechera, Lattiera

> Milchgießer ohne Henkel 0.05	<b>71 4605</b>	0,05 (1.69)	56 (2.20)	62/-	76
> Milchgießer mit Henkel 0.15	<b>71 4715</b>	0,15 (5.07)	96 (3.78)	82/-	160



**Eierbecher**, Egg cup and saucer,  
Coquetier et soucoupe, Copa de huevo y platito, Portauovo e piattino

> Eierbecher	<b>71 4001</b>	-	52 (2.05)	40/145 (5)	70
> Untertasse rund coup 09	<b>71 6909</b>	-	120 (4.72)	18/103	121
> Untertasse dreieckig coup 09	<b>71 7009</b>	-	111 (4.37)	16/ 98	107



**Tasse**, Cup and saucer,  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09	<b>71 5159</b>	0,09 (3.04)	60 (2.36)	66/-	115
> Untertasse rund coup 09	<b>71 6909</b>	-	120 (4.72)	18/103	121
> Untertasse dreieckig coup 09	<b>71 7009</b>	-	111 (4.37)	16/ 98	107



**Tasse**, Cup and saucer,  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.18	<b>71 5168</b>	0,18 (6.09)	76 (2.99)	75/-	140
> Kombi-Untertasse rund coup	<b>71 6918</b>	-	150 (5.91)	17/105	185
> Kombi-Untertasse viereckig coup	<b>71 7118</b>	-	151 (5.94)	16/100	155
> Obertasse 0.22	<b>71 5172</b>	0,22 (7.44)	75 (2.95)	88/-	180
> Kombi-Untertasse rund coup	<b>71 6918</b>	-	150 (5.91)	17/105	185
> Kombi-Untertasse viereckig coup	<b>71 7118</b>	-	151 (5.94)	16/100	155



**Tasse**, Cup and saucer,  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.22	<b>72 5172</b>	0,22 (7.44)	105 (4.13)	48/-	150
> Kombi-Untertasse rund coup	<b>71 6918</b>	-	150 (5.91)	17/105	185

options

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.26	<b>71 5176</b>	0,26 (8.79)	105 (4.13)	63/-	170
> Kombi-Untertasse rund coup	<b>71 6918</b>	-	150 (5.91)	17/105	185
> Kombi-Untertasse viereckig coup	<b>71 7118</b>	-	151 (5.94)	16/100	155



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.44	<b>71 5190</b>	0,44 (14.88)	120 (4.72)	79/-	290
> Untertasse rund coup 40	<b>71 6940</b>	-	191 (7.52)	19/97	340



**Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,**  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.19 stapelbar	<b>71 5317</b>	0,19 (6.42)	72 (2.83)	72/334 (5)	190
> Untertasse 18	<b>71 6915</b>	-	147 (5.79)	21/113	170



**Becher, Mug and saucer,**  
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.26	<b>71 5626</b>	0,26 (8.79)	77 (3.03)	106/695	240
> Kombi-Untertasse rund coup	<b>71 6918</b>	-	150 (5.91)	17/105	185



**Becher, Mug and saucer,**  
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.28	<b>71 5628</b>	0,28 (9.47)	77 (3.03)	112/-	310
> Kombi-Untertasse rund coup	<b>71 6918</b>	-	150 (5.91)	17/105	185



**Suppentasse, Cream soup cup and saucer,**  
Tasse à consommé et soucoupe, Taza consommé y platito, Tazza brodo e piattino

> Suppentasse 0.26	<b>71 2726</b>	0,26 (8.79)	105 (4.13)	63/-	180
> Kombi-Untertasse rund coup	<b>71 6918</b>	-	150 (5.91)	17/105	185
> Kombi-Untertasse viereckig coup	<b>71 7118</b>	-	151 (5.94)	16/100	155

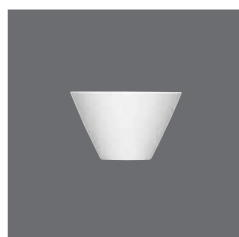


**Suppentasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,**  
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consommé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppentasse 0.27 stapelbar	<b>71 2826</b>	0,27 (9.13)	98 (3.86)	56/223 (5)	260
> Untertasse 18	<b>71 6915</b>	-	147 (5.79)	21/113	170



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



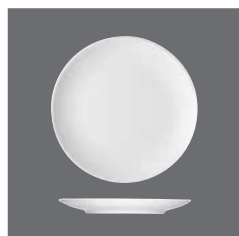
**Bowl**, Bowl,  
Bol, Bowl, Bowl

> Bowl 0.26	<b>71 6526</b>	0,26 (8.79)	105 (4.13)	63/150	160
-------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



**Teeschale**, Tea cup,  
Tasse thé, Taza para té, Tazza té

> Teeschale	<b>71 5315</b>	0,15 (5.07)	87 (3.43)	45/-	110
-------------	----------------	-------------	-----------	------	-----



**Teller flach coup rund**, Plate flat coup round,  
Assiette plate coupe ronde, Plato llano coupe redondo, Piatto piano coup rotondo

> Teller flach coup rund 15	<b>71 1215</b>	-	150 (5.91)	17/105	184
> Teller flach coup rund 20	<b>71 1220</b>	-	202 (7.95)	17/ 93	340
> Teller flach coup rund 26	<b>71 1226</b>	-	261 (10.28)	20/117	696
> Teller flach coup rund 28	<b>71 1228</b>	-	281 (11.06)	23/128	835
> Teller flach coup rund 32	<b>71 1232</b>	-	318 (12.52)	24/129	1070



**Teller flach coup viereckig**, Plate flat coup square,  
Assiette plate coupe carrée, Plato llano coupe cuadrado, Piatto piano coup quadrato

> Teller flach coup viereckig 15	<b>71 1915</b>	-	151 (5.94)	16/100	155
> Teller flach coup viereckig 21	<b>71 1920</b>	-	216 (8.50)	22/120	400
> Teller flach coup viereckig 27	<b>71 1927</b>	-	273 (10.75)	26/135	660
> Teller flach coup viereckig 32	<b>71 1932</b>	-	320 (12.60)	23/130	860



**Teller flach coup dreieckig**, Plate flat coup triangular,  
Assiette plate coupe triangulaire, Plato llano coupe triangular, Piatto piano coup triangolare

> Teller flach coup dreieckig 11	<b>71 1511</b>	-	111 (4.37)	16/ 98	104
> Teller flach coup dreieckig 20	<b>71 1520</b>	-	205 (8.07)	22/120	400
> Teller flach coup dreieckig 25	<b>71 1525</b>	-	263 (10.35)	23/118	630
> Teller flach coup dreieckig 32	<b>71 1532</b>	-	300 (11.81)	24/132	880



**Teller flach coup viereckig mit Spiegel**, Plate flat coupe square with center,  
Assiette plate coupe carrée avec center, Plato llano coupe cuadrado especial, Piatto piano coup quadrato con specchio

> Teller flach coup viereckig mit Spiegel 27	<b>71 7227</b>	-	271 (10.67)	26/135	670
> Teller flach coup viereckig mit Spiegel 32	<b>71 7232</b>	-	324 (12.76)	25/135	940



**Teller tief coup rund**, Plate deep coup round,  
Assiette creuse coupe ronde, Plato hondo coupe redondo, Piatto fondo coup rotondo

> Teller tief coup rund 18	<b>71 1318</b>	0,52 (17.58)	180 (7.09)	46/150	360
> Teller tief coup rund 24	<b>71 1324</b>	1,00 (33.81)	239 (9.41)	45/137	585
> Teller tief coup rund 30	<b>71 1330</b>	1,70 (57.48)	302 (11.89)	51/157	945

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



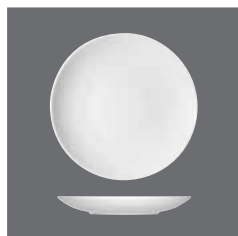
**Teller tief coup viereckig**, Plate deep coup square,  
Assiette creuse coupe carée, Plato hondo coupe cuadrado, Piatto fondo coup quadrato

> Teller tief coup viereckig 30	<b>71 1830</b>	1,06 (35.84)	303 (11.93)	50/157	800
---------------------------------	----------------	--------------	-------------	--------	-----



**Teller tief coup dreieckig**, Plate deep coup triangular,  
Assiette creuse coupe triangulaire, Plato hondo coupe triangular, Piatto fondo coup triangolare

> Teller tief coup dreieckig 30	<b>71 1630</b>	1,13 (38.21)	285 (11.22)	50/150	800
---------------------------------	----------------	--------------	-------------	--------	-----



**Teller halbtief coup rund**, Plate half-deep coup round,  
Assiette demi creuse coupe ronde, Plato medio hondo coupe redondo, Piatto semifondo coup rotondo

> Teller halbtief coup rund 24	<b>71 1424</b>	0,65 (21.98)	240 (9.45)	32/135	560
> Teller halbtief coup rund 28	<b>71 1428</b>	0,87 (29.41)	282 (11.10)	34/143	820
> Teller halbtief coup rund 31	<b>71 1431</b>	1,20 (40.57)	307 (12.09)	39/165	1060



**Gourmetplatte**, Gourmet platter,  
Plat de gourmet, Fuente gourmet, Piatto Gourmet

> Gourmetplatte 32	<b>71 2632</b>	-	318 (12.52)	21/127	1000
--------------------	----------------	---	-------------	--------	------



**Platte coup rechteckig**, Platter coup rectangular,  
Plat coupe rectangulaire, Fuente coupe rectangular, Piatto coupe quadro

> Platte coup rechteckig 14	<b>71 2314</b>	-	139x 94 (5.47x3.70)	18/110	139
> Platte coup rechteckig 28	<b>71 2328</b>	-	278x182 (10.94x7.17)	23/135	570
> Platte coup rechteckig 32	<b>71 2332</b>	-	320x231 (12.60x9.09)	26/140	965
> Platte coup rechteckig 36	<b>71 2336</b>	-	361x231 (14.21x9.09)	28/140	1020



**Platte coup schmal rechteckig**, Platter coup narrow rectangular,  
Plat coupe étroite rectangulaire, Fuente coupe rectangular estrecha, Piatto rettangolare

> Platte coup schmal rechteckig 41	<b>71 2341</b>	-	414x212 (16.30x8.35)	22/111	1170
------------------------------------	----------------	---	----------------------	--------	------



**Schale oval**, Bowl oval,  
Ravier ovale, Bowl oval, Coppetta ovale

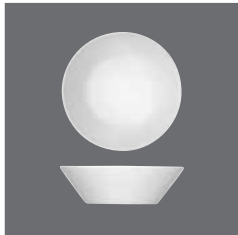
> Schale oval 0.10	<b>71 3810</b>	0,08 (2.70)	108x 61 (4.25x2.40)	43/-	97
--------------------	----------------	-------------	---------------------	------	----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Schale oval**, Bowl oval,  
Ravier ovale, Bowl oval, Coppetta ovale

> Schale oval 14	<b>71 3364</b>	0,27 (9.13)	143x 85 (5.63x3.35)	66/-	230
------------------	----------------	-------------	---------------------	------	-----



**Schale rund**, Bowl round,  
Saladier rond, Bowl redondo, Coppetta rotondo

> Schale rund 14	<b>71 3014</b>	0,32 (10.82)	141 (5.55)	43/129	200
> Schale rund 16	<b>71 3016</b>	0,51 (17.24)	165 (6.50)	48/120	270



**Salz-/Pfefferstreuer**, Salt/Pepper shaker,  
Salière/Poivrière, Salero/Pimentero, Spargi sale/Spargi pepe

> Salzstreuer	<b>71 4010</b>	-	50 (1.97)	102/-	100
> Pfefferstreuer	<b>71 4020</b>	-	50 (1.97)	102/-	100



**Tischvase**, Flower vase,  
Vase à fleurs, Florero, Vaso

> Tischvase	<b>71 8100</b>	-	69 (2.72)	153/-	220
-------------	----------------	---	-----------	-------	-----



**Leuchter Tülle 18 DIN 7409**, Candleholder,  
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter	<b>71 7700</b>	-	69 (2.72)	120/-	165
------------	----------------	---	-----------	-------	-----



**Ascher**, Ashtray,  
Cendrier, Cenicero, Posacenere

> Ascher	<b>71 7500</b>	-	92 (3.62)	34/125	100
----------	----------------	---	-----------	--------	-----



**Porzellanlöffel**, Porcelain spoon,  
Cuillère en porcelaine, Cuchara porcelana, Cucchiaino in porcellana

> Porzellanlöffel	<b>71 7900</b>	-	130x45 (5.12x1.77)	-/-	45
-------------------	----------------	---	--------------------	-----	----



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Stäbchenhalter**, Chop stick rest,  
Porte-baguettes, Déposito para varillas, Porta bastoneini

> Stäbchenhalter	<b>71 7901</b>	-	65x20 (2.56x0.79)	20/-	30
------------------	----------------	---	-------------------	------	----



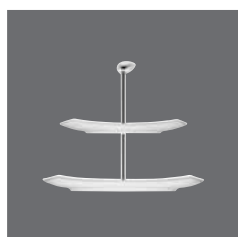
**Etagere – 2fach mit runden Tellern\***, Etagère,  
Etagère, Etagère, Etagère

> Etagereenteller flach coup rund 20	<b>71 7203</b>	-	202 (7.95)	17/-	340
> Etagereenteller flach coup rund 26	<b>71 7202</b>	-	261 (10.28)	20/-	696
> Metallstab, hochglanzvernickelt**	<b>20 7802</b>	-	-	-/-	-



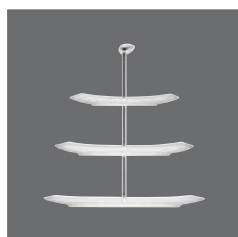
**Etagere – 3fach mit runden Tellern\***, Etagère,  
Etagère, Etagère, Etagère

> Etagereenteller flach coup rund 20	<b>71 7203</b>	-	202 (7.95)	17/-	340
> Etagereenteller flach coup rund 26	<b>71 7202</b>	-	261 (10.28)	20/-	696
> Etagereenteller flach coup rund 32	<b>71 7201</b>	-	318 (12.52)	24/-	1070
> Metallstab, hochglanzvernickelt**	<b>20 7804</b>	-	-	-/-	-



**Etagere – 2fach mit viereckigen Tellern\***, Etagère,  
Etagère, Etagère, Etagère

> Etagereenteller flach coup viereck 21	<b>71 7206</b>	-	216 (8.50)	22/-	400
> Etagereenteller flach coup viereck 27	<b>71 7205</b>	-	273 (10.75)	26/-	660
> Metallstab, hochglanzvernickelt**	<b>20 7806</b>	-	-	-/-	-



**Etagere – 3fach mit viereckigen Tellern\***, Etagère,  
Etagère, Etagère, Etagère

> Etagereenteller flach coup viereck 21	<b>71 7206</b>	-	216 (8.50)	22/-	400
> Etagereenteller flach coup viereck 27	<b>71 7205</b>	-	273 (10.75)	26/-	660
> Etagereenteller flach coup viereck 32	<b>71 7204</b>	-	320 (12.60)	23/-	860
> Metallstab, hochglanzvernickelt**	<b>20 7808</b>	-	-	-/-	-

\* Die Etageren werden in Einzelteilen mit Montageanleitung geliefert.  
The étagères will be delivered in single pieces with an instruction manual.  
Les étagères sont fournies séparément avec une notice de montage.  
Los fruteros son enviados en piezas sueltas con sus instrucciones de montaje.  
Le etagere vengono fornite smontate con istruzioni per il montaggio.

\*\* Alle Stäbe der Etageren sind nicht spülmaschinengeeignet oder -fest und dürfen auch nicht unter einem Wasserstrahl abgebraust werden. Bitte daher die Etageren zum Spülen auseinanderbauen. Die Stäbe der Etageren dürfen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt und trocken nachgewischt werden.

\*\* All the étagère's rods are not dishwasher-suitable or safe and must not be rinsed off under a jet water as well. Please disassemble the étagère for washing up. All the étagère's rods may only be cleaned with a wet cloth and then wiped dryly.

\*\* Le lavage au lave-vaisselle est interdit pour toutes les barres de étagères; ne pas non plus les rincer sous un jet d'eau puissant. Veuillez démonter l'étagère pour le rinçage. Pour le nettoyage des barres de étagères n'utiliser qu'un chiffon humide et sécher avec un chiffon sec.

\*\* Todas las varillas de las fuentes de varios pisos no son aptos para el lavavajillas ni son resistentes. Tampoco pueden limpiarse debajo de un chorro de agua. Por lo tanto, debe desmontarse la fuente para limpiarla. Todas las varillas de las fuentes de varios pisos pueden limpiarse sólo con un paño humedecido y deben frotarse con un paño seco.

\*\* Tutti i supporti in metallo per le etagere non sono idonei al lavaggio in lavastoviglie. Oneste parti devono essere pulite con un panno asciutto. Non devono essere messe a contatto con acqua.

# modulus

## Creative all-rounder with clean lines

*Modulus* is a range of flatware and bowls favored by trendsetting restaurants for a minimalist, aesthetically appealing presentation of diverse dishes, but particularly finger foods, Asian and Mediterranean specialties. Showboards in dark stained wenge or high-quality black plastic set off the white porcelain and create an interesting contrast between the material and the creative design. **Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 2002**











# Simplicity itself

The basic rectangular shape characterizes the different sizes of *Modulus* flatware and showboards. These sleek, clean lines create a simple, appealing aesthetic and provide a platform for seasoned restaurateurs to realize their own ideas, making the variation options with *Modulus* simply inexhaustible.

Round dishes and bowls complete the range and make it a large-scale all-rounder that presents a quick breakfast or the various courses of a sophisticated menu in an equally masterful fashion. Unleash the imaginative power of contemporary cuisine.







Bestückungsvorschläge Showboard Modulus  
Proposals of configuration showboard Modulus

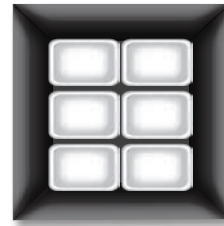
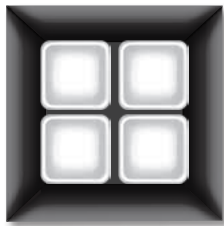
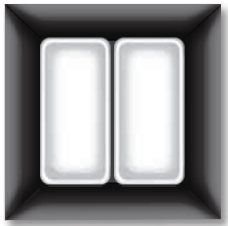
Showboard

19 8901 (Kunststoff/melamine)  
19 8907 (Holz/wood)



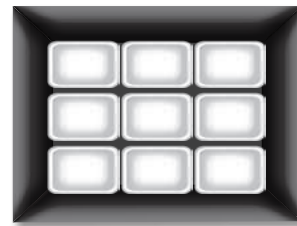
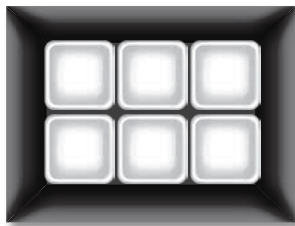
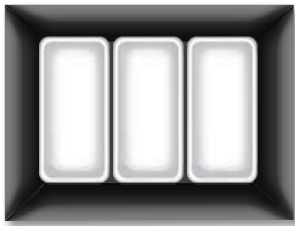
Showboard

19 8910 (Kunststoff/melamine)  
19 8917 (Holz/wood)



Showboard

19 8920 (Kunststoff/melamine)  
19 8927 (Holz/wood)



Schale rechteckig  
Dish rectangular  
95 5820

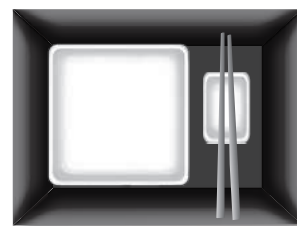
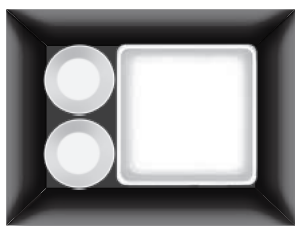
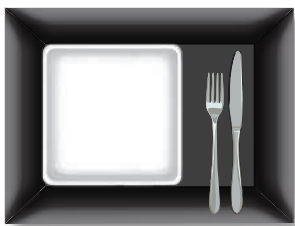
Schale quadratisch  
Dish square  
95 3210

Teller flach quadratisch  
Plate flat square  
11 1512

Schale klein  
Dish small  
95 5810

Showboard

19 8920 (Kunststoff/melamine)  
19 8927 (Holz/wood)



Teller flach quadratisch  
Plate flat square  
11 1529

Teller flach quadratisch  
Plate flat square  
11 1529

Schale  
Dish  
54 4060

Teller flach quadratisch  
Plate flat square  
11 1529

Schale klein  
Dish small  
95 5810

Gerne beraten wie Sie bei der Umsetzung Ihrer individuellen Ideen.  
We would be glad to advise you on how to implement your individual ideas.

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Showboard rechteckig klein**, Showboard rectangular small,  
Plateau rectangulaire petit, Bandeja pequeña rectangular, Vassoio rettangolare piccolo

> Showboard rechteckig klein – Holz/Wood/Bois/Madera/Legna <sup>1)</sup>	<b>19 8907</b>	-	181x284 (7.13x11.18)	38/-	296
> Showboard rechteckig klein – Kunststoff/Plastic/Plastique/Plástica/Sintetico <sup>2)</sup>	<b>19 8901</b>	-	181x284 (7.13x11.18)	38/-	407



**Showboard quadratisch**, Showboard square,  
Plateau carrée, Bandeja cuadrada, Vassoio quadrato

> Showboard quadratisch – Holz/Wood/Bois/Madera/Legna <sup>1)</sup>	<b>19 8917</b>	-	285x285 (11.22x11.22)	33/-	378
> Showboard quadratisch – Kunststoff/Plastic/Plastique/Plástica/Sintetico <sup>2)</sup>	<b>19 8910</b>	-	285x285 (11.22x11.22)	33/-	638



**Showboard rechteckig groß**, Showboard rectangular big,  
Plateau rectangulaire grand, Bandeja grande rectangular, Vassoio rettangolare grande

> Showboard rechteckig groß – Holz/Wood/Bois/Madera/Legna <sup>1)</sup>	<b>19 8927</b>	-	382x285 (15.04x11.22)	33/-	539
> Showboard rechteckig groß – Kunststoff/Plastic/Plastique/Plástica/Sintetico <sup>2)</sup>	<b>19 8920</b>	-	382x285 (15.04x11.22)	33/-	846



**Schale klein**, Dish small,  
Ravier petit, Bowl pequeña, Coppetta piccola

> Schale klein 10	<b>95 5810</b>	0,08 (2.70)	99x65 (3.90x2.56)	35/140	100
-------------------	----------------	-------------	-------------------	--------	-----



**Schale quadratisch**, Dish square,  
Ravier carée, Bowl cuadrada, Coppetta quadrata

> Schale quadratisch 12.5	<b>95 3210</b>	0,16 (5.41)	100x100 (3.94x3.94)	35/143	145
---------------------------	----------------	-------------	---------------------	--------	-----



**Schale rechteckig**, Dish rectangular,  
Ravier rectangulaire, Bowl rectangular, Coppetta rettangolare

> Schale rechteckig 20	<b>95 5820</b>	0,38 (12.85)	203x99 (7.99x3.90)	35/155	305
------------------------	----------------	--------------	--------------------	--------	-----

<sup>1)</sup> Showboard aus Buche, auf Farbton Wenge gebeizt  
Showboard made of beech, stained in dark brown  
Plateau en hêtre, teints en coloris marron foncé / noir  
Bandeja de haya, barnizadas en color marrón oscuro  
Vassoio in faggio, dipinto in marrone scuro

<sup>2)</sup> Showboard aus Kunststoff, Farbton schwarz  
Showboard made of melamine, black  
Plateau en matière plastique, en coloris noir  
Bandeja de material sintético, en color negro  
Vassoio in plastica di colore nero



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Teller flach quadratisch**, Plate flat square,  
Assiette plate carrée, Plato llano cuadrado, Piatto piano quadrato

> Teller flach quadratisch 12	<b>11 1512</b>	-	95x 95 (3.74x 3.74)	18/ 94	100
> Teller flach quadratisch 19	<b>11 1519</b>	-	152x152 (5.98x 5.98)	19/ 97	225
> Teller flach quadratisch 29	<b>11 1529</b>	-	215x215 (8.46x 8.46)	23/100	600
> Teller flach quadratisch 43	<b>11 1543</b>	-	317x317 (12.48x12.48)	27/139	1480



**Teller flach quadratisch**, Plate flat square,  
Assiette plate carrée, Plato llano cuadrado, Piatto piano quadrato

> Teller flach quadratisch	<b>21 1523</b>	-	185x185 (7.28x7.28)	22/130	450
> Teller flach quadratisch	<b>21 1527</b>	-	199x199 (7.83x7.83)	25/151	510



**Platte rechteckig**, Platter rectangular,  
Plat rectangulaire, Fuente rectangular, Piatto rettangolare

> Platte rechteckig 30	<b>11 2330</b>	-	305x150 (12.01x5.91)	17/111	580
------------------------	----------------	---	----------------------	--------	-----



**Setplatte breit**, Setplatter wide,  
Plat soucoupe large, Fuente rectangular, Piatto rettangolare largo

> Setplatte breit	<b>11 2625</b>	-	255x127 (10.04x5.00)	22/107	400
-------------------	----------------	---	----------------------	--------	-----



**Becher**, Mug,  
Gobelet, Taza mug, Mug

> Becher 0.27	<b>11 5627</b>	0,27 (9.13)	79 (3.11)	78/815	245
---------------	----------------	-------------	-----------	--------	-----



**Schale**, Dish,  
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 8	<b>11 5708</b>	0,05 (1.69)	79 (3.11)	17/149	70
------------	----------------	-------------	-----------	--------	----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Schale, Dish,**  
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 8

**11 4050**

0,11 (3.72)

76 (2.99)

36/355

110



**Schale, Dish,**  
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 8

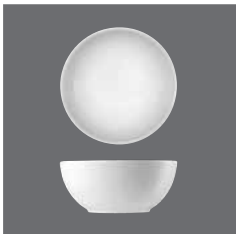
**54 4060**

0,07 (2.37)

82 (3.23)

25/138

90



**Schale, Bowl,**  
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale rund 15

**70 5715**

0,65 (21.98)

150 (5.91)

65/313

390

> Schale rund 17

**70 5717**

0,85 (28.74)

172 (6.77)

64/285

500

> Schale rund 20

**70 5720**

1,24 (41.92)

203 (7.99)

65/280

700

# maître

## Success with wider rims

There is a good reason why *Maître* is one of the most popular collections in upscale dining establishments. Its opulent design is revealed in round plates with wide rims, platters with asymmetric rims, various shapes of cup, and décor options ranging from the striking to the elegant, all of which lend the collection its individuality and uniqueness. Such features are not only crucial when putting together a menu but are also what a discerning diner has come to expect. **Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 1989**





# The ultimate table setting for pure indulgence







One of the most important criteria for customer satisfaction in high-end dining is a first-class service. Along with its strong aesthetic appeal, the design of Bauscher tableware also meets functional requirements like ergonomic and safe handles and ease of serving. *Maitre* is especially easy to handle. The wide rims allow wait staff to provide a professional table service.







*The fine lines of the textured plates underscore the design of the collection.*

## Individual and distinctive

With its diverse plates and various cup sizes, *Maître* provides the ideal items for creatively set tables. A personal atmosphere can be conveyed from the selection of striking patterns that set colorful accents. In addition, on a select range of articles the sleek design of the collection is complemented by a natural line texture that emphasizes the sophistication of the modern oversize rims. Not only are the textured plates and saucers the perfect complement to *Maître*, they also combine well with other collections.



419500 **Joya**

Pink Beauty FF: 740200 VF: 700260  
Honey Flower FF: 740207 VF: 700267  
Green Tea FF: 740199 VF: 700259

419440 **Sabah**

Scarlet Red FF: 740202 VF: 700262  
Caramel Cream FF: 740210 VF: 700270  
Sahara Sand FF: 740211 VF: 700271

FF = Fahnenfond, Rim spray decoration, Décoration sur l'aile,  
Decoración en ala con spray, Decoro sulla falda

VF = Vollfond, Full spray decoration, Décoration sur toute sur-  
face, Decoración en toda la pieza con spray, Decoro pieno





419510 **Jamaica**

Light Violet	FF: 740205	VF: 700265
Crystal Blue	FF: 740208	VF: 700268
Sweet Kiwi	FF: 740196	VF: 700256

419410 **Antigua**

Deep Sea	FF: 740203	VF: 700263
Great Pacific	FF: 740194	VF: 700254
Crystal Blue	FF: 740208	VF: 700268

FF = Fahnenfond, Rim spray decoration, Décoration sur l'aile,  
 Decoración en ala con spray, Decoro sulla falda

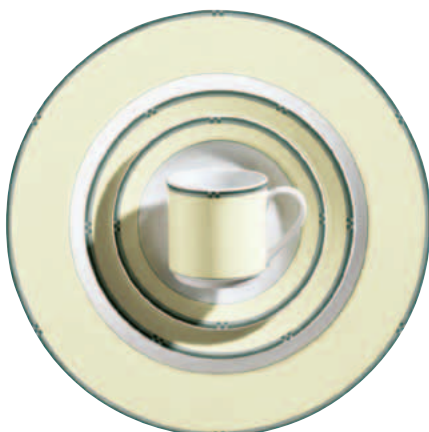
VF = Vollfond, Full spray decoration, Décoration sur toute sur-  
 face, Decoración en toda la pieza con spray, Decoro pieno



326210 Deauville Rot



1 326220 Deauville Ornamente  
2 326230 Deauville Grau



416000 Chelsea



800000 Goldlinie



422090 Glimmer Quadrate

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Kaffeekanne, Coffeepot,**  
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30	<b>70 4130</b>	0,30 (10.14)	150 (5.91)	124/-	330
> Kaffeekanne Unterteil 0.30	<b>70 4131</b>	0,30 (10.14)	150 (5.91)	103/-	270
> Kaffeekanne Deckel 0.30	<b>70 4132</b>	-	68 (2.68)	34/-	60



**Teekanne, Teapot,**  
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.35	<b>70 4338</b>	0,35 (11.83)	168 (6.61)	110/-	470
> Teekanne Unterteil 0.35	<b>70 4339</b>	0,35 (11.83)	168 (6.61)	84/-	370
> Teekanne Deckel 0.35	<b>70 4340</b>	-	88 (3.46)	37/-	100



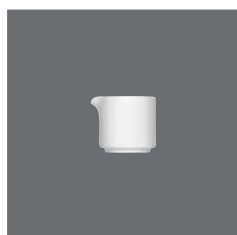
**Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic,**  
Filtre plastique à thé avec anse mobil, Colador de sintético de te, Filtro in plastica

> Teesieb Kunststoff	<b>20 4042</b>	-	75 (2.95)	77/-	18
----------------------	----------------	---	-----------	------	----



**Teesieablage, Bowl for teastrainer,**  
Support pour filtre, Bowl para colador de sintético de te, Tazza per filtro

> Teesieablage	<b>70 6518</b>	0,19 (6.42)	72 (2.83)	72/334 (5)	180
----------------	----------------	-------------	-----------	------------	-----



**Milchgießer ohne Henkel, Creamer without handle,**  
Pot à lait sans anse, Lechera sin asa, Lattiera senza manico

> Milchgießer ohne Henkel 0.04	<b>11 4604</b>	0,04 (1.35)	52 (2.05)	45/450	55
--------------------------------	----------------	-------------	-----------	--------	----



**Milchgießer mit Henkel, Creamer with handle,**  
Pot à lait avec anse, Lechera con asa, Lattiera con manico

> Milchgießer mit Henkel 0.15	<b>70 4715</b>	0,15 (5.07)	105 (4.13)	73/344 (5)	155
> Milchgießer mit Henkel 0.30	<b>70 4730</b>	0,30 (10.14)	132 (5.20)	103/-	290



**Eierbecher ohne Ablage, Egg cup,**  
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	<b>11 4001</b>	0,04 (1.35)	50 (1.97)	40/400	80
--------------	----------------	-------------	-----------	--------	----



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Zuckerdose**, Sugar bowl,  
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett 0.25	<b>70 4925</b>	0,25 (8.45)	105 (4.13)	90/-	300
> Zuckerdose Unterteil 0.25	<b>70 4926</b>	0,25 (8.45)	105 (4.13)	62/-	200
> Zuckerdose Deckel 0.25	<b>70 4927</b>	-	108 (4.25)	35/-	100



**Bowl**, Bowl,  
Bol, Bowl, Bowl

> Bowl 0.26	<b>70 6626</b>	0,27 (9.13)	99 (3.90)	55/223 (5)	230
-------------	----------------	-------------	-----------	------------	-----



**Tasse stapelbar**, Cup stackable and saucer,  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.09 stapelbar	<b>70 5209</b>	0,09 (3.04)	56 (2.20)	58/273 (5)	105
> Untertasse rund 09	<b>70 6909</b>	-	126 (4.96)	17/ 85	120



**Tasse stapelbar**, Cup stackable and saucer,  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 stapelbar	<b>70 5218</b>	0,19 (6.42)	72 (2.83)	72/334 (5)	190
> Kombi-Untertasse	<b>70 6918</b>	-	160 (6.30)	21/105	220



**Tasse stapelbar**, Cup stackable and saucer,  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.22 stapelbar	<b>70 5222</b>	0,22 (7.44)	71 (2.80)	86/405 (5)	220
> Kombi-Untertasse	<b>70 6918</b>	-	160 (6.30)	21/105	220



**Tasse**, Cup and saucer,  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.25	<b>70 5275</b>	0,25 (8.45)	105 (4.13)	61/-	200
> Kombi-Untertasse	<b>70 6918</b>	-	160 (6.30)	21/105	220



**Tasse**, Cup and saucer,  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.35	<b>70 5285</b>	0,35 (11.83)	117 (4.61)	66/-	270
> Untertasse rund 35	<b>70 6935</b>	-	174 (6.85)	20/100	280

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Becher, Mug and saucer,**  
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.30	<b>70 5228</b>	0,30 (10.14)	81 (3.19)	81/387 (5)	210
> Untertasse rund 35	<b>70 6935</b>	-	174 (6.85)	20/100	280



**Suppentasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,**  
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppentasse 0.27 stapelbar	<b>70 2826</b>	0,27 (9.13)	98 (3.86)	56/223 (5)	260
> Kombi-Untertasse	<b>70 6918</b>	-	160 (6.30)	21/105	220



**Teller flach breite Fahne, Plate flat with wide rim,**  
Assiette plate avec aile large, Plato llano con ala ancha, Piatto piano con falda larga

> Teller flach breite Fahne 16	<b>70 0616</b>	-	161 (6.34)	16/ 95	220
> Teller flach breite Fahne 19	<b>70 0619</b>	-	191 (7.52)	19/115	330
> Teller flach breite Fahne 21	<b>70 0621</b>	-	211 (8.31)	20/120	405
> Teller flach breite Fahne 24	<b>70 0624</b>	-	241 (9.49)	22/127	560
> Teller flach breite Fahne 26	<b>70 0626</b>	-	262 (10.31)	22/115	620
> Teller flach breite Fahne 28	<b>70 0628</b>	-	282 (11.10)	23/125	760
> Teller flach breite Fahne 32	<b>70 0632</b>	-	319 (12.56)	25/145	1090



**Teller flach Fahne, Plate flat with rim,**  
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 17	<b>70 0017</b>	-	172 (6.77)	17/ 98	255
> Teller flach Fahne 20	<b>70 0020</b>	-	200 (7.87)	21/118	360
> Teller flach Fahne 25	<b>70 0025</b>	-	246 (9.69)	21/121	560
> Teller flach Fahne 28	<b>70 0028</b>	-	277 (10.91)	26/137	850
> Teller flach Fahne 32	<b>70 0032</b>	-	310 (12.20)	26/149	1130



**Teller tief breite Fahne, Plate deep with wide rim,**  
Assiette creuse avec aile large, Plato hondo con ala ancha, Piatto fondo con falda larga

> Teller tief breite Fahne 16	<b>70 0716</b>	0,09 (3.04)	161 (6.34)	31/150	275
> Teller tief breite Fahne 20	<b>70 0720</b>	0,19 (6.42)	200 (7.87)	35/140	385
> Teller tief breite Fahne 25	<b>70 0725</b>	0,38 (12.85)	252 (9.92)	44/150	700
> Teller tief breite Fahne 28	<b>70 0728</b>	0,47 (15.89)	284 (11.18)	45/155	845



**Teller tief Fahne, Plate deep with rim,**  
Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

> Teller tief Fahne 23	<b>70 0123</b>	0,33 (11.16)	233 (9.17)	31/139	535
> Teller tief Fahne 31	<b>70 0131</b>	0,75 (25.36)	309 (12.17)	41/168	1100



**Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim,**  
Assiette demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala, Piatto semifondo con falda

> Teller halbtief Fahne 20	<b>70 0220</b>	0,23 (7.78)	200 (7.87)	26/112	360
----------------------------	----------------	-------------	------------	--------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



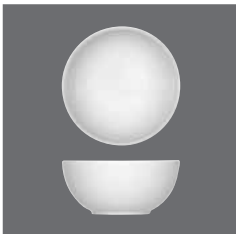
**Platte oval Fahne**, Platter oval with rim,  
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale con falda

> Platte oval Fahne 30	<b>70 2030</b>	-	302x134 (11.89x5.28)	25/135	410
> Platte oval Fahne 45	<b>70 2045</b>	-	446x197 (17.56x7.76)	32/160	1100



**Platte oval Fahne**, Platter oval with rim,  
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale con falda

> Platte oval Fahne 33	<b>70 2033</b>	-	330x198 (12.99x7.80)	28/140	720
> Platte oval Fahne 38	<b>70 2038</b>	-	384x216 (15.12x8.50)	35/150	985



**Schale, Bowl**,  
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale rund 12	<b>70 5712</b>	0,35 (11.83)	122 (4.80)	54/250	220
> Schale rund 15	<b>70 5715</b>	0,65 (21.98)	150 (5.91)	65/313	390
> Schale rund 17	<b>70 5717</b>	0,85 (28.74)	172 (6.77)	64/285	500
> Schale rund 20	<b>70 5720</b>	1,24 (41.92)	203 (7.99)	65/280	700



**Strukturuntertasse 2 Spiegel**, Saucer with structure 2 wells,  
Soucoupe avec structure polyvalente, Platito combi con relieve, Piattino con rilievo per due misure di tazze

> Strukturuntertasse 2 Spiegel 09 <sup>1)</sup>	<b>70 6859</b>	-	120 (4.72)	18/105	125
> Strukturuntertasse 2 Spiegel <sup>2)</sup>	<b>70 6868</b>	-	156 (6.14)	19/110	195
> Strukturuntertasse 2 Spiegel 35 <sup>3)</sup>	<b>70 6885</b>	-	182 (7.17)	21/110	275

<sup>1)</sup> passend zu Obertassen der Kollektionen *Maitre, Options, Enjoy* mit einem Inhalt von 0,09 l  
correspond with cups from the collections *Maitre, Options, Enjoy* with a volume of 0.09 Ltr.

<sup>2)</sup> passend zu Obertassen, Becher, Suppentassen der Kollektionen *Maitre, Options, Enjoy* mit einem Inhalt von 0,18-0,30 l  
correspond with cups, mugs, cream soup cups from the collections *Maitre, Options, Enjoy* with a volume of up to 0.18-0.30 Ltr.

<sup>3)</sup> passend zu Obertassen, Becher, Suppentassen der Kollektionen *Maitre, Options, Enjoy* mit einem Inhalt ab 0,35 l  
correspond with cups, mugs, cream soup cups from the collections *Maitre, Options, Enjoy* with a volume starting at 0.35 Ltr.



**Strukturteiler flach breite Fahne**, Plate flat wide rim with structure,  
Assiette plate avec structurale et aile large, Plato llano con ala ancha con relieve, Piatto piano con falda larga e rilievo

> Strukturteiler flach breite Fahne 16	<b>70 1866</b>	-	160 (6.30)	16/ 90	215
> Strukturteiler flach breite Fahne 21	<b>70 1871</b>	-	210 (8.27)	20/120	395
> Strukturteiler flach breite Fahne 24	<b>70 1874</b>	-	241 (9.49)	22/125	555
> Strukturteiler flach breite Fahne 26	<b>70 1876</b>	-	263 (10.35)	22/115	640
> Strukturteiler flach breite Fahne 28	<b>70 1878</b>	-	282 (11.10)	23/130	820
> Strukturteiler flach breite Fahne 32	<b>70 1882</b>	-	318 (12.52)	26/145	1130



**Strukturteiler tief breite Fahne**, Plate deep wide rim with structure,  
Assiette creuse avec structurale et aile large, Plato hondo con ala ancha con relieve, Piatto fondo con falda larga e rilievo

> Strukturteiler tief breite Fahne 25	<b>70 1975</b>	0,35 (11.83)	250 (9.84)	44/155	705
> Strukturteiler tief breite Fahne 28	<b>70 1978</b>	0,50 (16.91)	283 (11.14)	45/155	845



maitre

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Tischvase**, Flower vase,  
Vase à fleurs, Florero, Vaso

> Tischvase	<b>70 8100</b>	-	58 (2.28)	138/-	120
-------------	----------------	---	-----------	-------	-----

**Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections**



**Salz-/Pfefferstreuer**, Salt/Pepper shaker,  
Salière / Poivrière, Salero / Pimentero, Spargi sale / Spargi pepe

> Salzstreuer	<b>90 4010</b>	-	53 (2.09)	69/-	85
> Pfefferstreuer	<b>90 4020</b>	-	51 (2.01)	68/-	85



**Leuchter Tülle 18 DIN 7409**, Candleholder,  
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter	<b>90 7700</b>	-	57 (2.24)	80/-	140
------------	----------------	---	-----------	------	-----

# bonn / bistro

## A treasured classic

The *Bonn* range has echoes of its namesake, the former German capital: cultivated, original, and full of joie de vivre. The collection, which emulates the Bauhaus style, is used wherever these qualities are writ large and is equally at home in French bistros or Mediterranean restaurants. The *Bistro* range of cups is a valuable addition that blends seamlessly with the look of the collection. **Design: Christian Modrack, 1952**









# Bonjour, Savoir-vivre

*Bonn / Bistro* features cups and tea and coffee pots in a wide range of shapes and sizes and is therefore just as likely to be found in traditional breakfast cafés as in modern bistros or coffee shops. The same clean lines distinguish matching accessories such as sugar bowls or salt and pepper shakers and turn every breakfast table into a harmonious and inviting experience.

*Décor Del Mare Pinselband Blau (410000)*

*With matching articles from the Bonn range,  
every course becomes an attractive table setting.*









1 417530 **Gym Bean**

1 Gym Bean ist auf folgenden Artikeln erhältlich:  
Gym Bean is available on the following articles:

27 5195 Obertasse 0.45  
27 5285 Obertasse 0.35  
27 5175 Obertasse 0.25  
19 5175 Obertasse 0.25  
27 5168 Obertasse 0.18  
27 5159 Obertasse 0.09  
19 5359 Obertasse 0.09  
54 0020 Teller flach Fahne 20 cm

Weitere Farbvarianten/further colorings:  
418350 Gym Bean Orange  
418360 Gym Bean Rosa  
418370 Gym Bean Rot  
418390 Gym Bean Blau  
418400 Gym Bean Grün  
418410 Gym Bean Lila



1 417530 **Gym Bean**  
2 700228 **Vollfond Gelb**

2 Vollfond Gelb ist auf folgenden Untertassen erhältlich:  
Full spray yellow is available on the following saucer:

54 6930 Untertasse 30  
54 6925 Untertasse 25  
54 6920 Untertasse 20  
54 6909 Untertasse 09

Weitere Farbvarianten/further colorings:  
700239 Vollfond Orange  
700242 Vollfond Rosa  
700230 Vollfond Rot  
700238 Vollfond Blau  
700240 Vollfond Grün  
700154 Vollfond Lila



418380 **Gym Bean Gelb**

Weitere Farbvarianten/further colorings:  
418350 Gym Bean Orange  
418360 Gym Bean Rosa  
418370 Gym Bean Rot  
418390 Gym Bean Blau  
418400 Gym Bean Grün  
418410 Gym Bean Lila



700228 **Vollfond Gelb**  
700230 **Vollfond Rot**  
700231 **Vollfond Türkis**



417600 **Free Arts**



1 530021 **Cafe Nero**  
2 700228 **Vollfond Gelb**

Weitere Farbvarianten / further colorings:  
700230 Vollfond Rot  
700231 Vollfond Türkis



410000 **Del Mare Pinselband Blau**



1 410000 **Del Mare Pinselband 4 mm Blau**  
2 411270 **Del Mare Pinselbänder ohne Blüten**  
3 415780 **Del Mare Pinselbänder mit Blüten**



1 410010 **Del Monte Pinselband 4 mm Lachs**  
2 410650 **Del Monte Pinselbänder ohne Blüten**  
3 411700 **Del Monte Pinselbänder mit Blüten**



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Kaffeekanne, Coffeepot,**  
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30	<b>54 4130</b>	0,30 (10.14)	135 (5.31)	119/-	335
> Kaffeekanne Unterteil 0.30	<b>54 4131</b>	0,30 (10.14)	135 (5.31)	100/-	280
> Kaffeekanne Deckel 0.30	<b>54 4132</b>	-	57 (2.24)	33/-	55
> Kaffeekanne komplett 0.60	<b>54 4160</b>	0,60 (20.29)	163 (6.42)	146/-	560
> Kaffeekanne Unterteil 0.60	<b>54 4161</b>	0,60 (20.29)	163 (6.42)	125/-	470
> Kaffeekanne Deckel 0.60	<b>54 4162</b>	-	69 (2.72)	38/-	90



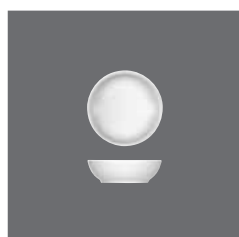
**Teekanne, Teapot,**  
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.40	<b>54 4340</b>	0,35 (11.83)	160 (6.30)	108/-	440
> Teekanne Unterteil 0.40	<b>54 4341</b>	0,35 (11.83)	160 (6.30)	85/-	350
> Teekanne Deckel 0.40	<b>54 4342</b>	-	76 (2.99)	37/-	90
> Teekanne komplett 0.75	<b>54 4375</b>	0,69 (23.33)	186 (7.32)	130/-	670
> Teekanne Unterteil 0.75	<b>54 4376</b>	0,69 (23.33)	186 (7.32)	107/-	520
> Teekanne Deckel 0.75	<b>54 4377</b>	-	88 (3.46)	45/-	150



**Milchgießer mit Henkel, Creamer with handle,**  
Pot à lait avec anse, Lechera con asa, Lattiera con manico

> Milchgießer mit Henkel 0.05	<b>54 4705</b>	0,05 (1.69)	77 (3.03)	55/-	75
> Milchgießer mit Henkel 0.10	<b>54 4710</b>	0,09 (3.04)	95 (3.74)	68/-	115
> Milchgießer mit Henkel 0.15	<b>54 4715</b>	0,14 (4.73)	105 (4.13)	79/-	150
> Milchgießer mit Henkel 0.30	<b>54 4730</b>	0,30 (10.14)	132 (5.20)	101/-	250
> Milchgießer mit Henkel 0.50	<b>54 4750</b>	0,50 (16.91)	160 (6.30)	123/-	400



**Schale, Dish,**  
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 8	<b>54 4060</b>	0,07 (2.37)	82 (3.23)	25/138	90
------------	----------------	-------------	-----------	--------	----



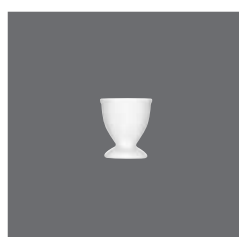
**Butterschale oval, Butter dish oval,**  
Assiette à beurre ovale, Platilla mantequilla, Coppetta ovale

> Schale 11	<b>54 4050</b>	0,08 (2.70)	110x80 (4.33x3.15)	23/111	115
-------------	----------------	-------------	--------------------	--------	-----



**Zucker-/Marmeladendose mit Deckelausschnitt, Sugar / Jam bowl with lid notch,**  
Sucrier / Confiturier couvercle avec encoche, Azucarero, Zuccheriera

> Zucker-/Marmeladendose komplett 0.25	<b>54 4925</b>	0,24 (8.11)	95 (3.74)	84/-	265
> Zucker-/Marmeladendose Unterteil 0.25	<b>54 4926</b>	0,24 (8.11)	95 (3.74)	62/-	210
> Zucker-/Marmeladendose Deckel 0.25	<b>54 4927</b>	-	75 (2.95)	26/-	55



**Eierbecher, Egg cup,**  
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	<b>54 4001</b>	-	53 (2.09)	62/-	80
--------------	----------------	---	-----------	------	----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09	<b>19 5359</b>	0,09 (3.04)	62 (2.44)	61 / -	125
> Untertasse rund 09	<b>54 6909</b>	-	113 (4.45)	20 / 109	115



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09	<b>27 5159</b>	0,09 (3.04)	70 (2.76)	43 / -	80
> Untertasse rund 09	<b>54 6909</b>	-	113 (4.45)	20 / 109	115
> Obertasse 0.18	<b>27 5168</b>	0,19 (6.42)	90 (3.54)	54 / -	175
> Untertasse 20	<b>54 6920</b>	-	141 (5.55)	23 / 112	192
> Obertasse 0.25	<b>27 5175</b>	0,25 (8.45)	100 (3.94)	58 / -	200
> Untertasse 25	<b>54 6925</b>	-	151 (5.94)	26 / 126	200



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.35	<b>27 5285</b>	0,35 (11.83)	107 (4.21)	67 / -	225
> Untertasse 25	<b>54 6925</b>	-	151 (5.94)	26 / 126	200



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.45	<b>27 5195</b>	0,45 (15.21)	118 (4.65)	73 / -	280
> Untertasse 30	<b>54 6930</b>	-	157 (6.18)	24 / 127	225



**Tasse Glockenform, Cup high and saucer,**  
Tasse haute et soucoupe, Taza alta y platito, Tazza alta e piattino

> Obertasse Glockenform 0.22	<b>19 5172</b>	0,23 (7.78)	85 (3.35)	80 / -	165
> Untertasse 20	<b>54 6920</b>	-	141 (5.55)	23 / 112	192



**Tasse Glockenform, Cup high and saucer,**  
Tasse haute et soucoupe, Taza alta y platito, Tazza alta e piattino

> Obertasse Glockenform 0.25	<b>19 5175</b>	0,26 (8.79)	90 (3.54)	81 / -	190
> Untertasse 25	<b>54 6925</b>	-	151 (5.94)	26 / 126	200



**Suppentasse, Cream soup cup and saucer,**  
Tasse à consommé et soucoupe, Taza consomé y platito, Tazza brodo e piattino

> Suppentasse 0.30	<b>54 2780</b>	0,32 (10.82)	112 (4.41)	54 / 172 (5)	240
> Untertasse 30	<b>54 6930</b>	-	157 (6.18)	24 / 127	225

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Teller flach Fahne**, Plate flat with rim,  
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 16	<b>54 0016</b>	-	160 (6.30)	16/100	225
> Teller flach Fahne 19	<b>54 0019</b>	-	189 (7.44)	17/ 90	315
> Teller flach Fahne 20	<b>54 0020</b>	-	202 (7.95)	19/110	375
> Teller flach Fahne 23	<b>54 0023</b>	-	231 (9.09)	21/121	490
> Teller flach Fahne 24	<b>54 0024</b>	-	241 (9.49)	21/113	550
> Teller flach Fahne 25	<b>54 0025</b>	-	258 (10.16)	23/145	700
> Teller flach Fahne 27	<b>54 0027</b>	-	272 (10.71)	27/134	815
> Teller flach Fahne 30	<b>54 0030</b>	-	302 (11.89)	26/154	1000



**Teller tief Fahne**, Plate deep with rim,  
Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

> Teller halbtief Fahne 19	<b>54 0119</b>	0,25 (8.45)	191 (7.52)	32/123	340
> Teller tief Fahne 23	<b>54 0123</b>	0,32 (10.82)	230 (9.06)	31/133	530



**Platte oval coup**, Platter oval coupe,  
Plat ovale coupe, Fuente oval coupe, Piatto ovale coup

> Platte oval coup 23	<b>54 2223</b>	-	232x158 (9.13x 6.22)	23/114	360
> Platte oval coup 26	<b>54 2226</b>	-	262x181 (10.31x 7.13)	28/146	530
> Platte oval coup 29	<b>54 2229</b>	-	291x204 (11.46x 8.03)	29/123	700
> Platte oval coup 32	<b>54 2232</b>	-	323x228 (12.72x 8.98)	33/138	850
> Platte oval coup 37	<b>54 2237</b>	-	372x265 (14.65x10.43)	40/174	1360



**Sauciere**, Sauce-boat,  
Saucière, Salsera, Salsiera

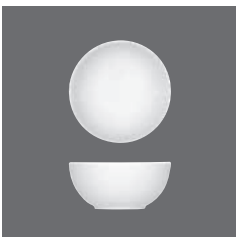
> Sauciere 0.05	<b>54 3805</b>	0,05 (1.69)	101 (3.98)	48/-	80
> Sauciere 0.10	<b>54 3810</b>	0,10 (3.38)	131 (5.16)	55/-	150
> Sauciere 0.20	<b>54 3820</b>	0,20 (6.76)	164 (6.46)	74/-	315
> Sauciere 0.35	<b>54 3835</b>	0,35 (11.83)	197 (7.76)	88/-	470

**Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections**



**Schale**, Dish,  
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 6	<b>80 4050</b>	0,04 (1.35)	66 (2.60)	28/-	75
------------	----------------	-------------	-----------	------	----



**Schale**, Bowl,  
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale rund 12	<b>70 5712</b>	0,35 (11.83)	122 (4.80)	54/250	220
> Schale rund 15	<b>70 5715</b>	0,65 (21.98)	150 (5.91)	65/313	390
> Schale rund 17	<b>70 5717</b>	0,85 (28.74)	172 (6.77)	64/285	500
> Schale rund 20	<b>70 5720</b>	1,24 (41.92)	203 (7.99)	65/280	700



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Salz- / Pfefferstreuer**, Salt / Pepper shaker,  
Salière / Poivrière, Salero / Pimentero, Spargi sale / Spargi pepe

> Salzstreuer	<b>55 4010</b>	-	47 (1.85)	69/-	60
> Pfefferstreuer	<b>55 4020</b>	-	47 (1.85)	69/-	60



**Leuchter Tülle 18 DIN 7409**, Candleholder,  
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter	<b>55 7700</b>	-	92 (3.62)	83/-	150
------------	----------------	---	-----------	------	-----



**Tischvase**, Flower vase,  
Vase à fleurs, Florero, Vaso

> Tischvase bauchig	<b>19 8100</b>	-	78 (3.07)	126/-	200
---------------------	----------------	---	-----------	-------	-----

# dimension

## Functional and practical

*Dimension* is a versatile collection tailored to challenging environments. Its sleek shape and excellent functionality make it the ideal partner for event and professional catering. And because more than practicality is required, *Dimension* also has impressive design features like unusually shaped handles and softly sweeping plates.

**Design: Prof. Günter Horntrich, 1998**









## Highly versatile

*Dimension* is equally at home presenting healthy food in an appealing way or setting the scene for a sophisticated afternoon coffee break. Cups, plates, pots, and bowls differ in size and shape, but they all make the same uncluttered design statement: soft, flowing shapes with elegant overtones. *Dimension* can therefore be used in many different settings and emphasizes the special character of each and every dish.



# Accentuate with décor





Décor Castino White (413390)

Opt for our decorating service to create even more atmosphere with the *Dimension* range. We will develop a customized pattern according to your requirements, suited to the preferences of your clientele and the interior design of your establishment.





416480 **Salina**



416490 **Mondea**



416500 **Velino**



416510 **Kenora**



413350 **Bandera**



413400 **Fiorina**



413410 **Amano Blau**  
424430 **Amano Blau II**  
424440 **Amano Rot**



413420 **Amano Grau**  
424450 **Amano Grün**  
424460 **Amano Gelb-Orange**



1 325500 **Pintura Uni**  
nicht auf Kannen und Tassen / except on pots and cups  
2 413360 **Pintura Karos**



1 413430 **La Perla Uni**  
2 413440 **La Perla**



1 424550 **Slon**  
2 424550  
3 424550



425002 **Happy Veggies**

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Kaffeekanne**, Coffeepot,  
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30	<b>90 4130</b>	0,30 (10.14)	128 (5.04)	140/-	350
> Kaffeekanne Unterteil 0.30	<b>90 4131</b>	0,30 (10.14)	128 (5.04)	125/1350	280
> Kaffeekanne Deckel 0.30	<b>90 4132</b>	-	73 (2.87)	29/-	70



**Teekanne**, Teapot,  
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.35	<b>90 4335</b>	0,35 (11.83)	142 (5.59)	113/-	410
> Teekanne Unterteil 0.35	<b>90 4336</b>	0,35 (11.83)	142 (5.59)	98/1055	340
> Teekanne Deckel 0.35	<b>90 4337</b>	-	73 (2.87)	29/-	70



**Milchgießer ohne Henkel**, Creamer without handle,  
Pot à lait sans anse, Lechera sin asa, Lattiera senza manico

> Milchgießer ohne Henkel 0.05	<b>90 4605</b>	0,05 (1.69)	64 (2.52)	66/ 690	90
> Milchgießer ohne Henkel 0.15	<b>90 4615</b>	0,15 (5.07)	78 (3.07)	96/1020	160
> Milchgießer ohne Henkel 0.30	<b>90 4630</b>	0,30 (10.14)	92 (3.62)	127/1350	245



**Schale**, Sugar/butter dish,  
Coupelle, Platito, Coppetta

> Schale 8	<b>90 5708</b>	-	84 (3.31)	26/158	80
------------	----------------	---	-----------	--------	----



**Zuckerdose**, Sugar bowl,  
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett 0.22	<b>90 4925</b>	0,22 (7.44)	88 (3.46)	75/-	285
> Zuckerdose Unterteil 0.22	<b>90 4926</b>	0,22 (7.44)	88 (3.46)	58/-	200
> Zuckerdose Deckel 0.22	<b>90 4927</b>	-	92 (3.62)	22/-	85



**Eierbecher**, Egg cup,  
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	<b>90 4000</b>	-	124 (4.88)	21/113	180
--------------	----------------	---	------------	--------	-----



**Tasse**, Cup and saucer,  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09	<b>90 5209</b>	0,09 (3.04)	69 (2.72)	51/115 (3)	130
> Untertasse rund 09	<b>90 6909</b>	-	123 (4.84)	15/ 93	130



## dimension

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.18	<b>90 5168</b>	0,18 (6.09)	79 (3.11)	60/130 (3)	145
> Kombi-Untertasse	<b>90 6918</b>	-	155 (6.10)	18/ 92	200



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.25	<b>90 5375</b>	0,25 (8.45)	78 (3.07)	81/195 (3)	190
> Kombi-Untertasse	<b>90 6918</b>	-	155 (6.10)	18/ 92	200



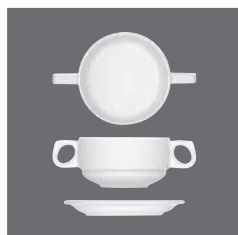
**Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,**  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 stapelbar	<b>90 5118</b>	0,18 (6.09)	78 (3.07)	63/435	145
> Kombi-Untertasse	<b>90 6918</b>	-	155 (6.10)	18/ 92	200
> Obertasse 0.22 stapelbar	<b>90 5122</b>	0,22 (7.44)	78 (3.07)	75/498	190
> Kombi-Untertasse	<b>90 6918</b>	-	155 (6.10)	18/ 92	200



**Becher stapelbar, Mug stackable and saucer,**  
Gobelet empilable et soucoupe, Taza mug apilable y platito, Mug impilabile e piattino

> Becher 0.29 stapelbar	<b>90 5629</b>	0,29 (9.80)	78 (3.07)	102/695	300
> Kombi-Untertasse	<b>90 6918</b>	-	155 (6.10)	18/ 92	200



**Suppentasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,**  
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppentasse 0.28 stapelbar	<b>90 2727</b>	0,28 (9.47)	100 (3.94)	55/407	220
> Kombi-Untertasse	<b>90 6918</b>	-	155 (6.10)	18/ 92	200



**Teller flach Fahne, Plate flat with rim,**  
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 16	<b>90 0016</b>	-	160 (6.30)	17/100	210
> Teller flach Fahne 20	<b>90 0020</b>	-	200 (7.87)	20/113	370
> Teller flach Fahne 23	<b>90 0023</b>	-	229 (9.02)	24/114	535
> Teller flach Fahne 25	<b>90 0025</b>	-	255 (10.04)	25/125	665
> Teller flach Fahne 28	<b>90 0028</b>	-	276 (10.87)	26/126	780
> Teller flach Fahne 31	<b>90 0031</b>	-	313 (12.32)	27/141	1075



**Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim,**  
Assiette plate avec aile étroite, Plato llano con ala estrecha, Piatto piano con falda stretta

> Teller flach schmale Fahne 25	<b>90 0625</b>	-	257 (10.12)	26/146	765
---------------------------------	----------------	---	-------------	--------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Teller halbtief Fahne**, Plate half-deep with rim,  
Assiette demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala, Piatto semifondo con falda

> Teller halbtief Fahne 20	<b>90 0220</b>	0,21 (7.10)	200 (7.87)	27/120	370
----------------------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



**Teller tief Fahne**, Plate deep with rim,  
Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

> Teller tief Fahne 23	<b>90 0123</b>	0,36 (12.17)	232 (9.13)	35/134	530
------------------------	----------------	--------------	------------	--------	-----



**Platte oval Fahne**, Platter oval with rim,  
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale

> Platte oval Fahne 29	<b>90 2029</b>	-	289x187 (11.38x7.36)	21/130	550
> Platte oval Fahne 32	<b>90 2032</b>	-	319x207 (12.56x8.15)	23/143	720
> Platte oval Fahne 36	<b>90 2036</b>	-	356x237 (14.02x9.33)	25/147	950



**Bowl**, Bowl,  
Bol, Bowl, Bowl

> Eintopfschale 0.85	<b>90 6090</b>	0,85 (28.74)	202 (7.95)	73/218	670
----------------------	----------------	--------------	------------	--------	-----



**Salatiere rund**, Salad dish round,  
Saladier rond, Ensaladera redonda, Insalatiera rotonda

> Salatiere rund 15	<b>90 3165</b>	0,22 (7.44)	150 (5.91)	43/130	250
> Salatiere rund 18	<b>90 3168</b>	0,45 (15.21)	181 (7.13)	59/159	430



**Bowl**, Bowl,  
Bol, Bowl, Bowl

> Suppenschale 0.44	<b>90 2940</b>	0,44 (14.88)	147 (5.79)	71/217	340
---------------------	----------------	--------------	------------	--------	-----



**Bowl**, Bowl,  
Bol, Bowl, Bowl

> Bowl 0.28	<b>90 6527</b>	0,28 (9.47)	100 (3.94)	55/407	200
-------------	----------------	-------------	------------	--------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Sauciere**, Sauce-boat,  
Saucière, Salsera, Salsiera

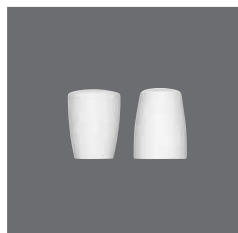
- > Saucenschälchen 0.10
- > Sauciere 0.30

**90 3810**  
**90 3830**

0,10 (3.38) 112 (4.41)  
0,30 (10.14) 143 (5.63)

56/575  
77/805

155  
295



**Salz-/Pfefferstreuer**, Salt/Pepper shaker,  
Salière/Poivrière, Salero/Pimentero, Spargi sale/Spargi pepe

- > Salzstreuer
- > Pfefferstreuer

**90 4010**  
**90 4020**

- 53 (2.09)  
- 51 (2.01)

69/-  
68/-

85  
85



**Leuchter Tülle 18 DIN 7409**, Candleholder,  
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

- > Leuchter

**90 7700**

- 57 (2.24)

80/-

140

**Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections**



**Schale rund**, Bowl round,  
Bol rond, Bowl redondo, Coppetta rotonda

- > Schale rund 23
- > Schale rund 29
- > Schale rund 33

**30 3123**  
**30 3129**  
**30 3133**

1,45 (49.02) 235 (9.25)  
3,20 (108.19) 298 (11.73)  
4,30 (145.38) 340 (13.39)

86/223  
112/270  
123/328

890  
1450  
2500

# come4table

## Welcoming hospitality

*Come4Table* invites you to the table: generously dimensioned plates with a narrow profile on the rim can be used in a number of different ways to add a welcoming touch. Be it light regional cuisine or a formal dinner, the inviting *Come4Table* range makes guests feel very welcome in a wide range of dining ambiances. **Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 2003**







# Contemporary takes on tradition





*Come4Table* is equally at home in contemporary country house style settings and all establishments that value a cozy atmosphere and plenty of scope for food presentation. *Come4Table* sets the scene for both an appetizing breakfast and a Mediterranean feast.





# Decorative details

The versatile *Come4Table* collection offers a large number of cups and mugs featuring the collection's signature curves and classic design elements. Effortlessly combined, they create a harmonious table setting together with the matching tea and coffee pots and milk jugs.



*Our porcelain cloches are a very effective way of presenting tiny delicacies and tasty treats.*









The generous dimensions of the *Come4Table* collection are especially evident in the plates and platters. *Come4Table*'s understated design is equally suited to a hearty lunch or an elegant dinner.



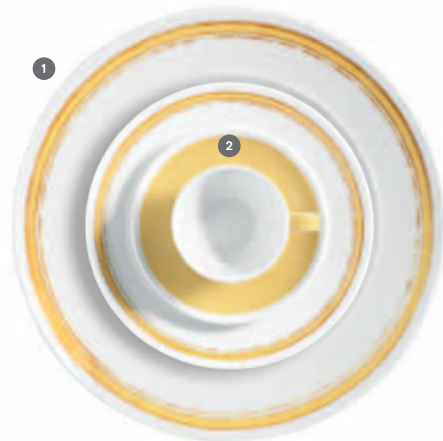
425036 **Château**



1 425040 **Irish Cottage**  
2 511961 **Irish Cottage**



1 328112 **Country Colours Lemon**  
2 328562 **Country Colours Softgreen**  
3 328561 **Country Colours Plum**



1 425038 **Finca**  
2 328112 **Country Colours Lemon**



421300 **Florence**



421320 **Colette**



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Kaffeekanne, Coffeepot,**  
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30	<b>28 4130</b>	0,30 (10.14)	155 (6.10)	135/-	320
> Kaffeekanne Unterteil 0.30	<b>28 4131</b>	0,30 (10.14)	155 (6.10)	113/-	275
> Kaffeekanne Deckel 0.30	<b>28 4132</b>	-	54 (2.13)	39/-	45



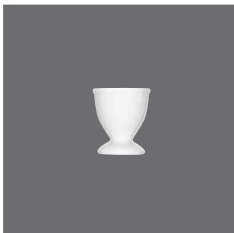
**Teekanne, Teapot,**  
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.55	<b>28 4350</b>	0,55 (18.60)	195 (7.68)	121/-	530
> Teekanne Unterteil 0.55	<b>28 4351</b>	0,55 (18.60)	195 (7.68)	95/-	450
> Teekanne Deckel 0.55	<b>28 4352</b>	-	75 (2.95)	40/-	80



**Milchgießer ohne Henkel, Creamer without handle,**  
Pot à lait sans anse, Lechera sin asa, Lattiera senza manico

> Milchgießer ohne Henkel 0.05	<b>28 4605</b>	0,05 (1.69)	60 (2.36)	60/-	80
> Milchgießer mit Henkel 0.15	<b>28 4715</b>	0,15 (5.07)	111 (4.37)	83/-	155



**Eierbecher, Egg cup,**  
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	<b>54 4001</b>	-	53 (2.09)	62/-	80
--------------	----------------	---	-----------	------	----



**Zuckerdose, Sugar bowl,**  
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett 0.18	<b>28 4968</b>	0,18 (6.09)	91 (3.58)	82/-	210
> Zuckerdose Unterteil 0.18	<b>28 4969</b>	0,18 (6.09)	88 (3.46)	55/-	130
> Zuckerdose Deckel 0.18	<b>28 4970</b>	-	91 (3.58)	32/-	80



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09	<b>28 5259</b>	0,09 (3.04)	64 (2.52)	66/205 (5)	125
> Kombi-Untertasse 09+18	<b>28 6918</b>	-	151 (5.94)	23/120	240



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.18	<b>28 5168</b>	0,18 (6.09)	88 (3.46)	55/-	150
> Kombi-Untertasse 09+18	<b>28 6918</b>	-	151 (5.94)	23/120	240
> Obertasse 0.27	<b>28 5176</b>	0,27 (9.13)	111 (4.37)	55/-	200
> Kombi-Untertasse 09+18	<b>28 6918</b>	-	151 (5.94)	23/120	240

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.35	<b>28 5185</b>	0,37 (12.51)	112 (4.41)	71 -	260
> Untertasse rund 35	<b>28 6935</b>	-	181 (7.13)	26/130	330



**Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,**  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 stapelbar	<b>28 5218</b>	0,18 (6.09)	84 (3.31)	54/215 (5)	185
> Kombi-Untertasse 09+18	<b>28 6918</b>	-	151 (5.94)	23/120	240



**Becher, Mug and saucer,**  
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.28	<b>28 5628</b>	0,28 (9.47)	83 (3.27)	98/290 (5)	260
> Kombi-Untertasse 09+18	<b>28 6918</b>	-	151 (5.94)	23/120	240



**Suppentasse, Cream soup cup and saucer,**  
Tasse à consommé et soucoupe, Taza consomé y platito, Tazza brodo e piattino

> Suppentasse 0.27	<b>28 2776</b>	0,27 (9.13)	111 (4.37)	55/265	210
> Kombi-Untertasse 09+18	<b>28 6918</b>	-	151 (5.94)	23/120	240



**Teller flach steile Fahne, Plate flat with steep rim,**  
Assiette plate avec aile relevée, Plato llano con ala empinada, Piatto piano con falda alta

> Teller flach steile Fahne 16	<b>28 1816</b>	-	162 (6.38)	25/115	230
> Teller flach steile Fahne 22	<b>28 1823</b>	-	220 (8.66)	30/130	510
> Teller flach steile Fahne 26	<b>28 1826</b>	-	262 (10.31)	37/145	695
> Teller flach steile Fahne 29	<b>28 1829</b>	-	287 (11.30)	40/160	950
> Teller flach steile Fahne 31	<b>28 1831</b>	-	310 (12.20)	40/155	1050



**Teller tief steile Fahne, Plate deep with steep rim,**  
Assiette creuse avec aile relevée, Plato hondo con ala empinada, Piatto fondo con falda alta

> Teller tief steile Fahne 16	<b>28 1916</b>	0,13 (4.40)	160 (6.30)	37/125	250
> Teller halbtief Fahne 22	<b>28 1922</b>	0,28 (9.47)	219 (8.62)	46/140	505
> Teller tief steile Fahne 25	<b>28 1925</b>	0,34 (11.50)	251 (9.88)	49/160	730
> Teller tief steile Fahne 29	<b>28 1929</b>	0,50 (16.91)	288 (11.34)	51/165	990



**Cloche, Cloche,**  
Cloche, Cloche, Cloche

> Cloche	<b>28 3729</b>	-	226 (8.90)	92/ -	1000
----------	----------------	---	------------	-------	------

passend für, suitable for, répond à, a juego con, propio per:

> Teller flach steile Fahne 31	<b>28 1831</b>	-	310 (12.20)	40/155	1050
> Teller tief steile Fahne 29	<b>28 1929</b>	0,50 (16.91)	288 (11.34)	51/165	990

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Platte oval steile Fahne**, Platter oval with steep rim,  
Plat ovale avec aile relevée, Fuente oval con ala empinada, Piatto ovale con falda alta

> Platte oval steile Fahne 20	<b>28 2020</b>	-	202x135 (7.95x 5.31)	32/112	310
> Cloche für Platte 20	<b>28 6420</b>	-	164x100 (6.46x 3.94)	71/-	210
> Platte oval steile Fahne 24	<b>28 2024</b>	-	240x188 (9.45x 7.40)	32/123	465
> Platte oval steile Fahne 32	<b>28 2032</b>	-	319x233 (12.56x 9.17)	43/160	1015
> Platte oval steile Fahne 36	<b>28 2036</b>	-	356x258 (14.02x10.16)	48/165	1245



**Schüssel, Bowl,**  
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale rund 15	<b>28 3165</b>	0,65 (21.98)	150 (5.91)	70/255	380
> Schale rund 18	<b>28 3168</b>	1,16 (39.22)	177 (6.97)	84/295	610
> Schale rund 22	<b>28 3172</b>	2,00 (67.62)	220 (8.66)	99/320	935



**Schale oval, Bowl oval,**  
Bol ovale, Bowl oval, Coppetta ovale

> Schale oval 20	<b>28 3370</b>	0,80 (27.05)	204x132 (8.03x5.20)	74/-	525
------------------	----------------	--------------	---------------------	------	-----



**Terrine, Soup tureen,**  
Soupière, Sopera, Zuppiera

> Terrine komplett 2.0	<b>28 3727</b>	2,00 (67.62)	226 (8.90)	185/-	2110
> Terrine Unterteil 2.0	<b>28 3728</b>	2,00 (67.62)	226 (8.90)	99/-	1110
> Cloche	<b>28 3729</b>	-	226 (8.90)	92/-	1000

**Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections**



**Salz- / Pfefferstreuer, Salt / Pepper shaker,**  
Salière / Poivrière, Salero / Pimentero, Spargi sale / Spargi pepe

> Salzstreuer	<b>55 4010</b>	-	47 (1.85)	69/-	60
> Pfefferstreuer	<b>55 4020</b>	-	47 (1.85)	69/-	60



**Leuchter Tülle 18 DIN 7409, Candleholder,**  
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter	<b>55 7700</b>	-	92 (3.62)	83/-	150
------------	----------------	---	-----------	------	-----



**Tischvase, Flower vase,**  
Vase à fleurs, Florero, Vaso

> Tischvase bauchig	<b>19 8100</b>	-	78 (3.07)	126/-	200
---------------------	----------------	---	-----------	-------	-----



# dialog

## Clean lines

The *Dialog* collection for universal use ensures a stylish atmosphere for every table setting. The design of the pieces and the fine relief lines combine to make a timeless design statement. Together with the extensive range of items and essential features like stacking capability for daily use, *Dialog* offers suitable tableware for every occasion. It is not without reason that *Dialog* is one of the most popular collections of the Bauscher brand. **Design: Hans-Wilhelm Seitz, 1991**







## A matter of shape

Minimalist, functional hollow-ware like tea and coffee pots, jugs, and sauce boats, easy-grip, practical handles, and generously proportioned plate surfaces allow for ingenious presentation of dishes. These benefits make *Dialog* especially popular with professional chefs.



# Delightful table decorations

Whether patterned or pure white, the softly sweeping contours of the pieces combined with the minimalist relief make *Dialog* the suitable backdrop for the mood-enhancing presentation of dishes from a wide range of culinary concepts.



*Décor Nadine (408710)*







1 411340 Tina Rot-Gelb  
2 411350 Tina Blau-Grün



407530 Sonja



412590 Cabo



1 412980 Poppy Blau-Rot  
2 412990 Poppy Gelb-Grün



424410 Alissa



1 328509 Grafische Linien Rot  
2 328563 Grafische Linien Blau

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Kaffeekanne, Coffeepot,**  
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30	<b>80 4130</b>	0,30 (10.14)	153 (6.02)	106/-	350
> Kaffeekanne Unterteil 0.30	<b>80 4131</b>	0,30 (10.14)	153 (6.02)	103/-	300
> Kaffeekanne Deckel 0.30	<b>80 4132</b>	-	60 (2.36)	33/-	50



**Teekanne, Teapot,**  
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.35	<b>80 4335</b>	0,35 (11.83)	168 (6.61)	97/-	420
> Teekanne Unterteil 0.35	<b>80 4336</b>	0,35 (11.83)	168 (6.61)	95/-	370
> Teekanne Deckel 0.35	<b>80 4337</b>	-	60 (2.36)	33/-	50



**Milchgießer, Creamer,**  
Pot à lait, Lechera, Lattiera

> Milchgießer ohne Henkel 0.04	<b>80 4604</b>	0,04 (1.35)	62 (2.44)	48/-	60
> Milchgießer mit Henkel 0.15	<b>80 4715</b>	0,15 (5.07)	118 (4.65)	80/-	190
> Milchgießer mit Henkel 0.30	<b>80 4730</b>	0,32 (10.82)	152 (5.98)	100/-	330



**Schale, Dish,**  
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 6	<b>80 5706</b>	0,04 (1.35)	66 (2.60)	20/190	55
------------	----------------	-------------	-----------	--------	----



**Schale, Dish,**  
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 6	<b>80 4050</b>	0,04 (1.35)	66 (2.60)	28/-	75
------------	----------------	-------------	-----------	------	----



**Zucker-/Marmeladendose mit Deckelausschnitt, Sugar/Jam bowl with lid notch,**  
Sucrier/Confiturier couvercle avec encoche, Azucarero, Zuccheriera

> Zucker-/Marmeladendose komplett 0.18	<b>80 4918</b>	0,18 (6.09)	90 (3.54)	78/-	220
> Zucker-/Marmeladendose Unterteil 0.18	<b>80 4919</b>	0,18 (6.09)	90 (3.54)	60/-	180
> Zucker-/Marmeladendose Deckel 0.18	<b>80 4920</b>	-	62 (2.44)	29/-	40



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Eierbecher**, Egg cup,  
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	<b>80 4001</b>	-	131 (5.16)	21/114	145
--------------	----------------	---	------------	--------	-----



**Tasse stapelbar**, Cup stackable and saucer,  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.09 stapelbar	<b>80 5209</b>	0,09 (3.04)	63 (2.48)	53/440	130
> Untertasse rund 09	<b>80 6909</b>	-	130 (5.12)	19/102	135



**Tasse stapelbar**, Cup stackable and saucer,  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 stapelbar	<b>80 5118</b>	0,18 (6.09)	77 (3.03)	58/498	160
> Kombi-Untertasse	<b>80 6918</b>	-	160 (6.30)	20/110	215
> Obertasse 0.22 stapelbar	<b>80 5122</b>	0,22 (7.44)	78 (3.07)	69/628	190
> Kombi-Untertasse	<b>80 6918</b>	-	160 (6.30)	20/110	215
> Obertasse 0.27 stapelbar	<b>80 5127</b>	0,27 (9.13)	88 (3.46)	65/560	220
> Kombi-Untertasse	<b>80 6918</b>	-	160 (6.30)	20/110	215



**Becher stapelbar**, Mug stackable and saucer,  
Gobelet empilable et soucoupe, Taza mug apilable y platito, Mug impilabile e piattino

> Becher 0.26 stapelbar	<b>80 5526</b>	0,26 (8.79)	77 (3.03)	85/750	220
> Kombi-Untertasse	<b>80 6918</b>	-	160 (6.30)	20/110	215



**Suppentasse stapelbar**, Cream soup cup stackable and saucer,  
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppentasse 0.28 stapelbar	<b>80 2727</b>	0,28 (9.47)	99 (3.90)	54/441	225
> Kombi-Untertasse	<b>80 6918</b>	-	160 (6.30)	20/110	215



**Teller flach Fahne**, Plate flat with rim,  
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 16	<b>80 0016</b>	-	160 (6.30)	18/102	203
> Teller flach Fahne 20	<b>80 0020</b>	-	201 (7.91)	20/102	390
> Teller flach Fahne 23	<b>80 0023</b>	-	234 (9.21)	23/114	505
> Teller flach Fahne 25	<b>80 0025</b>	-	257 (10.12)	25/128	630
> Teller flach Fahne 28	<b>80 0028</b>	-	276 (10.87)	29/141	800
> Teller flach Fahne 31	<b>80 0031</b>	-	310 (12.20)	25/135	1090

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Teller flach schmale Fahne**, Plate flat with narrow rim,  
Assiette plate avec aile étroite, Plato llano con ala estrecha, Piatto piano con falda stretta

> Teller flach schmale Fahne 25	<b>80 0625</b>	-	257 (10.12)	26/147	775
---------------------------------	----------------	---	-------------	--------	-----



**Teller halbtief Fahne**, Plate half-deep with rim,  
Assiette demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala, Piatto semifondo con falda

> Teller halbtief Fahne 20	<b>80 0220</b>	0,23 (7.78)	200 (7.87)	26/115	365
----------------------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



**Teller tief Fahne**, Plate deep with rim,  
Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

> Teller tief Fahne 23	<b>80 0123</b>	0,36 (12.17)	234 (9.21)	36/137	480
------------------------	----------------	--------------	------------	--------	-----



**Platte oval Fahne**, Platter oval with rim,  
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale

> Platte oval Fahne 26	<b>80 2026</b>	-	260x179 (10.24x 7.05)	24/110	430
> Platte oval Fahne 32	<b>80 2032</b>	-	320x240 (12.60x 9.45)	24/148	870
> Platte oval Fahne 35	<b>80 2035</b>	-	350x270 (13.78x10.63)	28/151	1000



**Salatiere rund**, Salad dish round,  
Saladier rond, Ensaladera redonda, Insalatiera rotonda

> Salatiere rund 16	<b>80 3166</b>	0,32 (10.82)	158 (6.22)	45/140	250
> Salatiere rund 18	<b>80 3168</b>	0,48 (16.23)	187 (7.36)	50/150	370
> Salatiere rund 22	<b>80 3172</b>	0,78 (26.37)	222 (8.74)	58/160	530



**Kompottschale rund**, Fruit saucer round,  
Compotier rond, Compotera redonda, Coppetta rotonda

> Kompottschale 14	<b>80 3064</b>	0,22 (7.44)	144 (5.67)	38/130	190
--------------------	----------------	-------------	------------	--------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Schale rund**, Fruit saucer round,  
Compotier rond, Compotera redonda, Coppetta rotonda

> Schale rund 12	<b>80 3012</b>	0,28 (9.47)	122 (4.80)	39/260	245
------------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



**Suppenschale**, Soup bowl,  
Bol à soup, Bowl sopa, Coppetta zuppa

> Suppenschale 12	<b>80 6512</b>	0,38 (12.85)	120 (4.72)	52/380	300
> Eintopfschale 17	<b>80 6517</b>	0,94 (31.78)	168 (6.61)	63/430	560



**Bowl rund**, Bowl round,  
Bol rond, Bowl redondo, Bowl rotondo

> Bowl rund 0.28	<b>80 6510</b>	0,28 (9.47)	99 (3.90)	55/441	205
------------------	----------------	-------------	-----------	--------	-----



**Saucenschälchen**, Sauce-boat small,  
Saucière petite, Salsera pequeña, Salsiera piccola

> Saucenschälchen 0.10	<b>80 3810</b>	0,10 (3.38)	109 (4.29)	60/-	130
------------------------	----------------	-------------	------------	------	-----



**Sauciere**, Sauce-boat,  
Saucière, Salsera, Salsiera

> Sauciere 0.30	<b>80 3830</b>	0,30 (10.14)	153 (6.02)	78/-	270
-----------------	----------------	--------------	------------	------	-----



**Salz-/Pfefferstreuer**, Salt/Pepper shaker,  
Salière/Poivrière, Salero/Pimentera, Spargi sale/Spargi pepe

> Salzstreuer	<b>80 4010</b>	-	55 (2.17)	66/-	70
> Pfefferstreuer	<b>80 4020</b>	-	51 (2.01)	57/-	50

dialog

**Bezeichnung**

Article  
Description  
Descripción  
Descrizione

**Bestell-Nr.**

Order No.  
Code  
N° pedido  
Numero ordine

**Inhalt l**

Volume (fl. oz.)  
Contenance  
Contenido  
Contenuto

**Durchmesser mm**

Diameter (inch)  
Dimensions  
Diámetro  
Diámetro

**Höhe 1/11 Stück mm**

Height 1/11 pieces  
Hauteur 1/11 pièces  
Altura por 1/11 piezas  
Altezza al 1/11 pezzi

**Gewicht g**

Weight  
Poids  
Peso  
Peso



**Tischvase**, Flower vase,  
Vase à fleurs, Florero, Vaso per fiori

> Tischvase

**80 8100**

-

77 (3.03)

107/-

165



**Ascher**, Ashtray,  
Cendrier, Cenicero, Posacenere

> Ascher

**80 7500**

-

90 (3.54)

33/327

150



**Leuchter Tülle 18 DIN 7409**, Candleholder,  
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter

**80 7700**

-

80 (3.15)

38/-

100



# carat

## Timeless porcelain with a distinctive profile

*Carat* has set new benchmarks in the gastronomy sector. With its distinctive relief structure and large rounded handles, this successful collection is a mainstay of the Bauscher range. This exceptional tableware has been part of the product range for decades thanks to its clean lines, distinctive relief pattern, versatility, and functionality.

**Design: Hans-Wilhelm Seitz, 1984 (85)**











*Breakfast tastes twice as nice when served with simple elegance. But even at other times of the day, or as the centerpiece of a buffet, Carat impresses with its perfect combination of timeless design and tried and tested functionality.*



# A shining performance

Apart from its signature relief pattern, a special feature of *Carat* is its versatility. This is shown in its very wide range of items and individual decorating options. And even when not in use, *Carat* continues to impress through its space-saving and stable stacking capacity.



*Décor Baccara (405750)*







404730 **Aquamarin**



404870 **Opal**



405750 **Baccara**



406950 **Revue**



409070 **Laguna**



409570 **Cabaret**



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Kaffeekanne, Coffeepot,**  
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30	<b>25 4130</b>	0,30 (10.14)	133 (5.24)	111/-	335
> Kaffeekanne Unterteil 0.30	<b>25 4131</b>	0,30 (10.14)	133 (5.24)	93/992	265
> Kaffeekanne Deckel 0.30	<b>25 4132</b>	-	67 (2.64)	33/-	70
> Kaffeekanne komplett 0.60	<b>25 4160</b>	0,62 (20.96)	165 (6.50)	141/-	560
> Kaffeekanne Unterteil 0.60	<b>25 4161</b>	0,62 (20.96)	165 (6.50)	121/-	460
> Kaffeekanne Deckel 0.60	<b>25 4162</b>	-	79 (3.11)	36/-	100



**Teekanne, Teapot,**  
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.35	<b>25 4335</b>	0,35 (11.83)	148 (5.83)	90/-	370
> Teekanne Unterteil 0.35	<b>25 4336</b>	0,35 (11.83)	148 (5.83)	73/815	300
> Teekanne Deckel 0.35	<b>25 4337</b>	-	67 (2.64)	33/-	70
> Teekanne komplett 0.70	<b>25 4370</b>	0,72 (24.34)	188 (7.40)	118/-	660
> Teekanne Unterteil 0.70	<b>25 4371</b>	0,72 (24.34)	188 (7.40)	98/-	560
> Teekanne Deckel 0.70	<b>25 4372</b>	-	79 (3.11)	36/-	100



**Milchgießer mit Henkel, Creamer with handle,**  
Pot à lait avec anse, Lechera con asa, Lattiera con manico

> Milchgießer mit Henkel 0.05	<b>25 4705</b>	0,05 (1.69)	70 (2.76)	50/550	70
> Milchgießer mit Henkel 0.15	<b>25 4715</b>	0,15 (5.07)	97 (3.82)	72/791	140
> Milchgießer mit Henkel 0.30	<b>25 4730</b>	0,30 (10.14)	129 (5.08)	93/992	270



**Schale, Dish,**  
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 6	<b>25 5706</b>	0,03 (1.01)	60 (2.36)	20/187	50
> Schale 8	<b>25 5708</b>	0,07 (2.37)	78 (3.07)	26/252	100



**Zucker-/Marmeladendose mit Deckelausschnitt, Sugar/Jam bowl with lid notch,**  
Sucrier/Confiturier couvercle avec encoche, Azucarero, Zuccheriera

> Zucker-/Marmeladendose komplett 0.16	<b>25 4916</b>	0,16 (5.41)	87 (3.43)	75/-	210
> Zucker-/Marmeladendose Unterteil 0.16	<b>25 4917</b>	0,16 (5.41)	87 (3.43)	56/578	155
> Zucker-/Marmeladendose Deckel 0.16	<b>25 4918</b>	-	70 (2.76)	23/-	55



**Eierbecher, Egg cup,**  
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	<b>25 4000</b>	-	131 (5.16)	22/120	160
--------------	----------------	---	------------	--------	-----



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Tasse stapelbar**, Cup stackable and saucer,  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0,09 stapelbar	<b>25 5209</b>	0,09 (3.04)	63 (2.48)	50/418	110
> Untertasse rund 09	<b>25 6909</b>	-	125 (4.92)	16/ 85	120



**Tasse stapelbar**, Cup stackable and saucer,  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0,18 stapelbar	<b>25 5118</b>	0,18 (6.09)	79 (3.11)	57/475	160
> Kombi-Untertasse	<b>25 6918</b>	-	159 (6.26)	20/ 94	220
> Obertasse 0,22 stapelbar	<b>25 5122</b>	0,22 (7.44)	80 (3.15)	67/585	205
> Kombi-Untertasse	<b>25 6918</b>	-	159 (6.26)	20/ 94	220
> Obertasse 0,28 stapelbar	<b>25 5128</b>	0,28 (9.47)	86 (3.39)	70/613	220
> Kombi-Untertasse	<b>25 6918</b>	-	159 (6.26)	20/ 94	220



**Untertasse mit 2 Spiegeln**, Saucer,  
Soucoupe, Platito, Piattino

> Untertasse mit 2 Spiegeln	<b>25 7100</b>	-	159 (6.26)	20/94	220
-----------------------------	----------------	---	------------	-------	-----

**Passende Artikel zu dieser Untertasse, articles fitting this saucer,  
articles assortis à cette soucoupe, artículos adecuados para este platito,  
articoli adatti per questo piatto**

> Obertasse 0,18 stapelbar	<b>25 5118</b>	0,18 (6.09)	79 (3.11)	57/475	160
> Obertasse 0,22 stapelbar	<b>25 5122</b>	0,22 (7.44)	80 (3.15)	67/585	205
> Becher 0,30	<b>25 5528</b>	0,30 (10.14)	81 (3.19)	93/970	250
> Suppentasse 0,27 stapelbar	<b>25 2727</b>	0,27 (9.13)	95 (3.74)	57/456	210



**Becher**, Mug and saucer,  
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0,30	<b>25 5528</b>	0,30 (10.14)	81 (3.19)	93/970	250
> Untertasse mit 2 Spiegeln	<b>25 7100</b>	-	159 (6.26)	20/ 94	220



**Suppentasse stapelbar**, Cream soup cup stackable and saucer,  
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppentasse 0,27 stapelbar	<b>25 2727</b>	0,27 (9.13)	95 (3.74)	57/456	210
> Kombi-Untertasse	<b>25 6918</b>	-	159 (6.26)	20/ 94	220



**Suppentasse stapelbar**, Cream soup cup stackable and saucer,  
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppentasse 0,29 stapelbar	<b>25 2730</b>	0,29 (9.80)	103 (4.06)	52/455	265
> Teller flach Fahne 16	<b>25 0016</b>	-	160 (6.30)	16/102	232

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Teller flach Fahne, Plate flat with rim,**  
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 16	<b>25 0016</b>	-	160 (6.30)	16/102	232
> Teller flach Fahne 20	<b>25 0020</b>	-	201 (7.91)	19/118	385
> Teller flach Fahne 23	<b>25 0023</b>	-	231 (9.09)	21/127	525
> Teller flach Fahne 24	<b>25 0024</b>	-	242 (9.53)	21/117	535
> Teller flach Fahne 25	<b>25 0025</b>	-	257 (10.12)	24/145	690
> Teller flach Fahne 27	<b>25 0027</b>	-	271 (10.67)	28/135	770
> Teller flach Fahne 28	<b>25 0028</b>	-	280 (11.02)	25/137	860
> Teller flach Fahne 30	<b>25 0030</b>	-	300 (11.81)	26/157	1035



**Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim,**  
Assiette plate avec aile étroite, Plato llano con ala estrecha, Piatto piano con falda stretta

> Teller flach schmale Fahne 25	<b>25 0625</b>	-	257 (10.12)	26/148	750
---------------------------------	----------------	---	-------------	--------	-----



**Teller tief Fahne, Plate deep with rim,**  
Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

> Teller tief Fahne 23	<b>25 0123</b>	0,34 (11.50)	231 (9.09)	32/140	520
------------------------	----------------	--------------	------------	--------	-----



**Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim,**  
Assiette demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala, Piatto semifondo con falda

> Teller halbtief Fahne 20	<b>25 0220</b>	0,22 (7.44)	200 (7.87)	25/110	355
----------------------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



**Platte oval Fahne, Platter oval with rim,**  
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale

> Platte oval Fahne 29	<b>25 2029</b>	-	292x216 (11.50x 8.50)	24/136	820
> Platte oval Fahne 32	<b>25 2032</b>	-	324x240 (12.76x 9.45)	25/139	980
> Platte oval Fahne 35	<b>25 2035</b>	-	360x267 (14.17x10.51)	29/150	1150



**Platte oval halbtief Fahne, Platter oval half-deep with rim,**  
Plat ovale demi-creux avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale semifondo con falda

> Platte oval halbtief Fahne 23	<b>25 2023</b>	-	233x152 (9.17x5.98)	27/130	460
---------------------------------	----------------	---	---------------------	--------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Salatiere rund**, Salad dish round,  
Saladier rond, Ensaladera redonda, Insalatiera rotonda

> Salatiere rund 14	<b>25 3114</b>	0,53 (17.92)	144 (5.67)	50/405	375
> Salatiere rund 17	<b>25 3117</b>	0,98 (33.13)	172 (6.77)	60/492	700
> Salatiere rund 20	<b>25 3120</b>	1,70 (57.48)	202 (7.95)	73/575	1020



**Schale rund**, Fruit saucer round,  
Compotier rond, Compotera redonda, Coppetta rotonda

> Kompottschale rund 12	<b>25 3012</b>	0,33 (11.16)	123 (4.84)	41/343	270
-------------------------	----------------	--------------	------------	--------	-----



**Eintopfschale**, Stew bowl,  
Bol à plat unique, Bowl puchero, Coppetta minestrone

> Eintopfschale 18	<b>25 6018</b>	0,90 (30.43)	175 (6.89)	54/460	600
--------------------	----------------	--------------	------------	--------	-----



**Bowl rund**, Bowl round,  
Bol rond, Bowl redondo, Bowl rotonda

> Bowl rund 0.27	<b>25 6510</b>	0,27 (9.13)	95 (3.74)	56/456	195
------------------	----------------	-------------	-----------	--------	-----



**Suppenschale**, Bowl,  
Bol, Bowl, Coppetta zuppa

> Suppenschale 12	<b>25 6512</b>	0,38 (12.85)	119 (4.69)	52/383	310
-------------------	----------------	--------------	------------	--------	-----



**Sauciere**, Sauce-boat,  
Saucière, Salsera, Salsiera

> Sauciere 0.30	<b>25 3830</b>	0,30 (10.14)	152 (5.98)	66/317 (5)	270
-----------------	----------------	--------------	------------	------------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Salz- / Pfefferstreuer**, Salt / Pepper shaker,  
Salière / Poivrière, Salero / Pimentero, Spargi sale / Spargi pepe

> Salzstreuer	<b>25 4010</b>	-	53 (2.09)	89 / -	105
> Pfefferstreuer	<b>25 4020</b>	-	53 (2.09)	89 / -	105



**Tischvase**, Flower vase,  
Vase à fleurs, Florero, Vaso per fiori

> Tischvase	<b>25 8100</b>	-	74 (2.91)	124 / -	175
-------------	----------------	---	-----------	---------	-----



**Ascher**, Ashtray,  
Cendrier, Cenicero, Posacenere

> Ascher	<b>25 7500</b>	-	87 (3.43)	34 / 333	130
----------	----------------	---	-----------	----------	-----



**Leuchter Tülle 18 DIN 7409**, Candleholder,  
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter	<b>25 7700</b>	-	76 (2.99)	43 / -	140
------------	----------------	---	-----------	--------	-----



**Zuckertütenbehälter**, Sugar package holder,  
Sucrier spécial, Azucarero por bolsitas, Zuccheriera

> Zuckertütenbehälter	<b>25 7911</b>	-	100x70 (3.94x2.76)	45 / -	150
-----------------------	----------------	---	--------------------	--------	-----



# mozart

## A masterpiece of porcelain culture

All over the world, high-class restaurants serve exquisite delicacies on *Mozart* fine relief porcelain. Every piece combines baroque embellishments with delicate filigree patterns to create a lighthearted effect. In this way, the *Mozart* collection is reviving the Golden Age of porcelain making. **Design: Atelier Bauscher, 1950**





*Every item from the Mozart collection exudes elegance and celebration.*







# Stylish and unique

Despite its delicate relief, the traditional *Mozart* collection is as robust and versatile as the gastronomy sector demands and has come to expect of Bauscher. The stylish relief under-

lines the pleasure of creating classical table settings. Fine patterns or individual borders are an elegant complement to the overall look.





Décor Zarensaal (410790)







322240 Brauner Streuer



322540 Rote Zweige



323770 Residenz Seladon



410790 Zarensaal



800000 Goldlinie

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Kaffeekanne, Coffeepot,**  
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30	<b>57 4130</b>	0,30 (10.14)	130 (5.12)	143/-	320
> Kaffeekanne Unterteil 0.30	<b>57 4131</b>	0,30 (10.14)	130 (5.12)	112/-	275
> Kaffeekanne Deckel 0.30	<b>57 4132</b>	-	51 (2.01)	47/-	45



**Teekanne, Teapot,**  
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.35	<b>57 4335</b>	0,35 (11.83)	157 (6.18)	117/-	360
> Teekanne Unterteil 0.35	<b>57 4336</b>	0,35 (11.83)	157 (6.18)	85/-	290
> Teekanne Deckel 0.35	<b>57 4337</b>	-	64 (2.52)	52/-	70



**Milchgießer mit Henkel, Creamer with handle,**  
Pot à lait avec anse, Lechera con asa, Lattiera con manico

> Milchgießer mit Henkel 0.05	<b>57 4705</b>	0,05 (1.69)	80 (3.15)	58/-	75
> Milchgießer mit Henkel 0.10	<b>57 4710</b>	0,10 (3.38)	98 (3.86)	75/-	135
> Milchgießer mit Henkel 0.30	<b>57 4730</b>	0,30 (10.14)	128 (5.04)	113/-	280



**Schale, Dish,**  
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 8	<b>57 5708</b>	-	82 (3.23)	19/100	50
------------	----------------	---	-----------	--------	----



**Zuckerdose mit Deckelausschnitt, Sugar bowl,**  
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett 0.25	<b>57 4925</b>	0,25 (8.45)	102 (4.02)	97/-	290
> Zuckerdose Unterteil 0.25	<b>57 4926</b>	0,25 (8.45)	102 (4.02)	69/-	250
> Zuckerdose Deckel 0.25	<b>57 4927</b>	-	72 (2.83)	33/-	40



**Eierbecher, Egg cup,**  
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	<b>57 4001</b>	-	53 (2.09)	58/-	80
--------------	----------------	---	-----------	------	----



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09	<b>57 5159</b>	0,09 (3.04)	69 (2.72)	40/-	70
> Untertasse rund 09	<b>57 6909</b>	-	114 (4.49)	18/97	100
> Obertasse 0.18	<b>57 5168</b>	0,20 (6.76)	90 (3.54)	52/-	140
> Untertasse rund 20	<b>57 6920</b>	-	146 (5.75)	22/99	180



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09	<b>57 5259</b>	0,10 (3.38)	68 (2.68)	52/-	95
> Untertasse rund 09	<b>57 6909</b>	-	114 (4.49)	18/97	100



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.25	<b>57 5375</b>	0,26 (8.79)	85 (3.35)	76/-	190
> Kombi-Untertasse	<b>57 6918</b>	-	156 (6.14)	20/107	200



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.18	<b>57 5318</b>	0,18 (6.09)	76 (2.99)	83/-	200
> Kombi-Untertasse	<b>57 6918</b>	-	156 (6.14)	20/107	200



**Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,**  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 stapelbar	<b>57 5118</b>	0,18 (6.09)	82 (3.23)	53/392	160
> Kombi-Untertasse	<b>57 6918</b>	-	156 (6.14)	20/107	200



**Suppentasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,**  
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppentasse 0.28 stapelbar	<b>57 2926</b>	0,28 (9.47)	101,5 (4.00)	52/405	225
> Kombi-Untertasse	<b>57 6918</b>	-	156 (6.14)	20/107	200



**Teller flach steile Fahne, Plate flat with steep rim,**  
Assiette plate avec aile relevée, Plato llano con ala empinada, Piatto piano con falda alta

> Teller flach steile Fahne 19	<b>57 0019</b>	-	196 (7.72)	23/110	310
> Teller flach steile Fahne 24	<b>57 0024</b>	-	246 (9.69)	27/127	535
> Teller flach steile Fahne 27	<b>57 0027</b>	-	274 (10.79)	29/142	770



**Teller flach flache Fahne, Plate flat with flat rim,**  
Assiette plate avec aile plate, Plato llano con ala plana, Piatto piano con falda bassa

> Teller flach flache Fahne 16	<b>57 1816</b>	-	168 (6.61)	16/ 93	200
> Teller flach flache Fahne 20	<b>57 1820</b>	-	204 (8.03)	19/107	365
> Teller flach flache Fahne 25	<b>57 1825</b>	-	246 (9.69)	22/126	645
> Teller flach flache Fahne 28	<b>57 1828</b>	-	277 (10.91)	24/130	825
> Teller flach flache Fahne 30	<b>57 1830</b>	-	306 (12.05)	26/137	985

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Teller tief steile Fahne**, Plate deep with steep rim,  
Assiette creuse avec aile relevée, Plato hondo con ala empinada, Piatto fondo con falda alta

> Teller tief steile Fahne 23	<b>57 0123</b>	0,33 (11.16)	233 (9.17)	41/148	505
-------------------------------	----------------	--------------	------------	--------	-----



**Teller halbtief flache Fahne**, Plate half-deep with flat rim,  
Assiette demi-creuse avec aile plate, Plato medio hondo con ala plana, Piatto semifondo con falda bassa

> Teller halbtief flache Fahne 20	<b>57 0120</b>	0,26 (8.79)	208 (8.19)	33/115	370
-----------------------------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



**Platte oval Fahne**, Platter oval with rim,  
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale

> Platte oval Fahne 28	<b>57 2028</b>	-	280x185 (11.02x7.28)	29/126	500
> Platte oval Fahne 32	<b>57 2032</b>	-	316x210 (12.44x8.27)	33/147	720
> Platte oval Fahne 36	<b>57 2036</b>	-	360x241 (14.17x9.49)	37/162	1090



**Schale rund**, Bowl round,  
Bol rond, Bowl redondo, Coppetta rotonda

> Schale rund 14	<b>57 3064</b>	0,18 (6.09)	138 (5.43)	29/118	170
> Schale rund 16	<b>57 3166</b>	0,37 (12.51)	161 (6.34)	42/141	265
> Schale rund 21	<b>57 3171</b>	0,95 (32.12)	213 (8.39)	58/160	500



**Saucenschälchen**, Sauce-boat small,  
Saucière petite, Salsera pequeña, Salsiera piccola

> Saucenschälchen 0.10	<b>57 3810</b>	0,10 (3.38)	132 (5.20)	60/-	140
------------------------	----------------	-------------	------------	------	-----



**Ascher rund**, Ashtray round,  
Cendrier rond, Cenicero redondo, Posacenere rotondo

> Ascher rund	<b>57 7501</b>	-	97 (3.82)	44/334	185
---------------	----------------	---	-----------	--------	-----

#### Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections

**Salz-/Pfefferstreuer**, Salt/Pepper shaker,  
Salière/Poivrière, Salero/Pimentero, Spargi sale/Spargi pepe



> Salzstreuer	<b>55 4010</b>	-	47 (1.85)	69/-	60
> Pfefferstreuer	<b>55 4020</b>	-	47 (1.85)	69/-	60

# stuttgart

## Classic style meets tradition

The porcelain with the characteristic cross pattern has the richest tradition in the Bauscher range. Since 1911, this collection has been a star performer in high-class establishments and has lost none of its radiance to date. The relief pattern typical of *Stuttgart* combines neo-classical elements and Biedermeier style and is an elegant adornment for flatware and hollow-ware. **Design: Atelier Bauscher, 1911**





# Elegance, perfectly served



The extensive classical collection exudes the elegant flair of the early 20<sup>th</sup> century. Wherever it is used, the special charm of the *Stuttgart* range provides a refined setting for a festive menu.











With *Stuttgart*, Bauscher demonstrated for the first time that exquisite porcelain design and maximum functionality need not be at odds. And this still holds true today. Now, as in the past, the various pieces from the *Stuttgart* collection, like other Bauscher products, are stackable, break-resistant, and easy to handle.

*Décor Charlottenburg Gelb-Gold-Farbige Kreuze (413730)*





413710 **Charlottenburg**  
 Gelb-Gold – Farbige Kreuze



413740 **Charlottenburg**  
 Seladon-Platin – Farbige Kreuze



413720 **Charlottenburg**  
 Gelb-Gold – Farbiges Band



413750 **Charlottenburg**  
 Seladon-Platin – Farbiges Band



413730 **Charlottenburg**  
 Gelb-Gold – Farbige Kreuze mit Fond  
 Nur auf Tellern und Platten / Only on plates and platter



413760 **Charlottenburg**  
 Seladon-Platin – Farbige Kreuze mit Fond  
 Nur auf Tellern und Platten / Only on plates and platter



413770 **Charlottenburg**  
 Rot-Gold – Farbige Kreuze



413800 **Charlottenburg**  
 Blau-Gold – Farbige Kreuze



413780 **Charlottenburg**  
 Rot-Gold – Farbiges Band



413810 **Charlottenburg**  
 Blau-Gold – Farbiges Band



413790 **Charlottenburg**  
 Rot-Gold – Farbige Kreuze mit Fond  
 Nur auf Tellern und Platten / Only on plates and platter



413820 **Charlottenburg**  
 Blau-Gold – Farbige Kreuze mit Fond  
 Nur auf Tellern und Platten / Only on plates and platter

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Kaffeekanne**, Coffeepot,  
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30	<b>55 4130</b>	0,30 (10.14)	138 (5.43)	124/-	320
> Kaffeekanne Unterteil 0.30	<b>55 4131</b>	0,30 (10.14)	138 (5.43)	102/-	270
> Kaffeekanne Deckel 0.30	<b>55 4132</b>	-	58 (2.28)	40/-	50



**Teekanne**, Teapot,  
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.40	<b>55 4340</b>	0,40 (13.52)	178 (7.01)	112/-	460
> Teekanne Unterteil 0.40	<b>55 4341</b>	0,40 (13.52)	178 (7.01)	85/-	370
> Teekanne Deckel 0.40	<b>55 4342</b>	-	81 (3.19)	46/-	90



**Milchgießer mit Henkel**, Creamer with handle,  
Pot à lait avec anse, Lechera con asa, Lattiera con manico

> Milchgießer mit Henkel 0.05	<b>55 4705</b>	0,05 (1.69)	81 (3.19)	55/-	65
> Milchgießer mit Henkel 0.15	<b>55 4715</b>	0,14 (4.73)	114 (4.49)	78/-	170
> Milchgießer mit Henkel 0.35	<b>55 4735</b>	0,32 (10.82)	144 (5.67)	105/-	270



**Schale**, Dish,  
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 6	<b>55 5706</b>	-	63 (2.48)	18/103	40
------------	----------------	---	-----------	--------	----



**Zuckerdose mit Deckelausschnitt**, Sugar bowl,  
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett 0.20	<b>55 4920</b>	0,20 (6.76)	137 (5.39)	83/-	235
> Zuckerdose Unterteil 0.20	<b>55 4921</b>	0,20 (6.76)	137 (5.39)	58/-	195
> Zuckerdose Deckel 0.20	<b>55 4922</b>	-	72 (2.83)	29/-	40



**Eierbecher**, Egg cup,  
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	<b>55 4001</b>	-	53 (2.09)	61/-	70
--------------	----------------	---	-----------	------	----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09	<b>55 5159</b>	0,09 (3.04)	70 (2.76)	41/-	90
> Untertasse rund 09	<b>55 6909</b>	-	115 (4.53)	18/97	105



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.18	<b>55 5168</b>	0,18 (6.09)	90 (3.54)	49/-	150
> Kombi-Untertasse	<b>55 6918</b>	-	156 (6.14)	19/94	200
> Obertasse 0.21	<b>55 5171</b>	0,21 (7.10)	93 (3.66)	51/-	165
> Kombi-Untertasse	<b>55 6918</b>	-	156 (6.14)	19/94	200
> Obertasse 0.25	<b>55 5175</b>	0,24 (8.11)	97 (3.82)	54/-	185
> Untertasse rund 30	<b>55 6930</b>	-	161 (6.34)	21/105	220



**Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,**  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 stapelbar	<b>55 5118</b>	0,18 (6.09)	82 (3.23)	53/396	160
> Kombi-Untertasse	<b>55 6918</b>	-	156 (6.14)	19/ 94	200



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.10	<b>55 5310</b>	0,10 (3.38)	67 (2.64)	56/-	115
> Untertasse rund 09	<b>55 6909</b>	-	115 (4.53)	18/97	105
> Obertasse 0.18	<b>55 5318</b>	0,18 (6.09)	77 (3.03)	69/-	200
> Kombi-Untertasse	<b>55 6918</b>	-	156 (6.14)	19/94	200



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.26	<b>55 5325</b>	0,26 (8.79)	90 (3.54)	80/-	200
> Kombi-Untertasse	<b>55 6918</b>	-	156 (6.14)	19/94	200



**Suppentasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,**  
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppentasse 0.29 stapelbar	<b>55 2727</b>	0,29 (9.80)	114 (4.49)	52/411	210
> Kombi-Untertasse	<b>55 6918</b>	-	156 (6.14)	19/ 94	200



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Suppentasse**, Cream soup cup and saucer,  
Tasse à consommé et soucoupe, Taza consomé y platito, Tazza brodo e piattino

> Suppentasse 0.33	<b>55 2780</b>	0,33 (11.16)	101 (3.98)	54/356	250
> Untertasse rund 30	<b>55 6930</b>	-	161 (6.34)	21/105	220



**Teller flach Fahne**, Plate flat with rim,  
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 15	<b>55 0015</b>	-	151 (5.94)	21/115	210
> Teller flach Fahne 17	<b>55 0017</b>	-	170 (6.69)	23/116	270
> Teller flach Fahne 20	<b>55 0020</b>	-	203 (7.99)	27/127	440
> Teller flach Fahne 24	<b>55 0024</b>	-	245 (9.65)	30/133	600
> Teller flach Fahne 27	<b>55 0027</b>	-	267 (10.51)	28/154	770
> Teller flach Fahne 28	<b>55 0028</b>	-	280 (11.02)	32/140	830
> Teller flach Fahne 30	<b>55 0030</b>	-	307 (12.09)	31/140	980
> Teller flach Fahne 32	<b>55 0032</b>	-	314 (12.36)	26/148	1160



**Teller tief Fahne**, Plate deep with rim,  
Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

> Teller halbtief Fahne 20	<b>55 0120</b>	0,23 (7.78)	204 (8.03)	39/138	450
> Teller tief Fahne 24	<b>55 0124</b>	0,37 (12.51)	245 (9.65)	43/158	620



**Platte oval Fahne**, Platter oval with rim,  
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale con falda

> Platte oval Fahne 27	<b>55 2027</b>	-	279x190 (10.98x7.48)	33/155	690
> Platte oval Fahne 32	<b>55 2032</b>	-	321x221 (12.64x8.70)	37/146	860



**Schale rund**, Bowl round,  
Bol rond, Bowl redonda, Coppetta rotonda

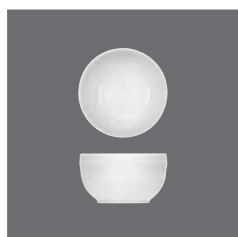
> Schale rund 0.35	<b>55 3156</b>	0,35 (11.83)	161 (6.34)	42/130	260
> Schale rund 0.90	<b>55 3171</b>	0,90 (30.43)	200 (7.87)	57/158	530



**Schale rund**, Bowl round,  
Bol rond, Bowl redondo, Coppetta rotonda

> Schale rund 14	<b>55 3064</b>	0,20 (6.76)	140 (5.51)	32/114	185
------------------	----------------	-------------	------------	--------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Bowl rund**, Bowl round,  
Bol rond, Bowl redondo, Bowl rotonda

> Bowl rund 0.24 **55 6575** 0,24 (8.11) 97 (3.82) 54/- 185



**Saucenschälchen**, Sauce-boat small,  
Saucière petite, Salsera pequeña, Salsiera piccola

> Saucenschälchen 0.10 **55 3810** 0,10 (3.38) 127 (5.00) 57/- 125



**Sauciere**, Sauce-boat,  
Saucière, Salsera, Salsiera

> Sauciere 0.35 **55 3835** 0,35 (11.83) 211 (8.31) 87/- 400



**Salz-/Pfefferstreuer**, Salt/Pepper shaker,  
Salière / Poivrière, Salero / Pimentero, Spargi sale / Spargi pepe

> Salzstreuer **55 4010** - 47 (1.85) 69/- 60  
> Pfefferstreuer **55 4020** - 47 (1.85) 69/- 60



**Ascher**, Ashtray,  
Cendrier, Cenicero, Posacenere

> Ascher **55 7500** - 98 (3.86) 45/330 195



**Leuchter Tülle 18 DIN 7409**, Candleholder,  
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter **55 7700** - 92 (3.62) 83/- 150

# luzifer

## Turning up the heat for everyday use

The bakeware, oven dishes, and special-purpose items from Bauscher's classic *Luzifer* range have an attractive design that allows them to go straight from oven to table. Like all Bauscher collections, *Luzifer* is made from high-quality hard porcelain and can easily cope with the daily demands of the gastronomy industry.

**Design: Atelier Bauscher, 1881**





# The ovenproof multi-tasker

With its baking dishes, casseroles, and pans, the *Luzifer* collection offers a wide range of heat-resistant and ovenproof special-purpose items for the preparation and presentation of a diverse selection of specialties. And of course *Luzifer* is also microwave- and dishwasher-safe.







Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Backform oval Boden glatt**, Soufflé dish oval plain bottom,  
Plat à gratin ovale fond lisse, Molde oval para pastel fondo liso, Pirofila ovale fondo liscio

> Backform oval 22	<b>78 8322</b>	0,45 (15.21)	228x132 (8.98x 5.20)	31/123 (5)	480
> Backform oval 24	<b>78 8324</b>	0,60 (20.29)	244x145 (9.61x 5.71)	35/139 (5)	700
> Backform oval 28	<b>78 8328</b>	0,90 (30.43)	287x171 (11.30x 6.73)	41/143 (5)	1000
> Backform oval 32	<b>78 8332</b>	1,20 (40.57)	325x190 (12.80x 7.48)	43/151 (5)	1250
> Backform oval 36	<b>78 8336</b>	1,80 (60.86)	365x219 (14.37x 8.62)	51/155 (5)	1840
> Backform oval 40	<b>78 8340</b>	2,70 (91.29)	404x244 (15.91x 9.61)	60/165 (5)	2070
> Backform oval 44	<b>78 8344</b>	3,60 (121.72)	453x270 (17.83x10.63)	64/163 (5)	2600



**Backform rund Boden glatt**, Soufflé dish round plain bottom,  
Plat à gratin round fond lisse, Molde redondo para pastel fondo liso, Pirofila rotonda fondo liscio

> Backform rund 12	<b>78 8212</b>	0,35 (11.83)	125 (4.92)	42/146 (5)	250
> Backform rund 15	<b>78 8215</b>	0,63 (21.30)	154 (6.06)	51/164 (5)	440
> Backform rund 17	<b>78 8217</b>	0,95 (32.12)	176 (6.93)	58/188 (5)	625
> Backform rund 21	<b>78 8221</b>	1,65 (55.79)	210 (8.27)	72/224 (5)	1080
> Backform rund 24	<b>78 8224</b>	2,40 (81.14)	235 (9.25)	80/270 (5)	1480



**Pastetennäpfchen**, Ramekin,  
Ramequin, Molde para empanada, Souffle

> Pastetennäpfchen 6	<b>78 8500</b>	0,07 (2.37)	65 (2.56)	36/160 (5)	70
> Pastetennäpfchen 7	<b>78 8501</b>	0,10 (3.38)	73 (2.87)	38/170 (5)	90
> Pastetennäpfchen 8	<b>78 8502</b>	0,15 (5.07)	83 (3.27)	45/199 (5)	125
> Pastetennäpfchen 9	<b>78 8503</b>	0,24 (8.11)	94 (3.70)	54/198 (5)	175



**Eierpfanne rund Boden mit Ringen**, Eared Egg dish round, bottom with embossed rings,  
Plat à œufs rond fond avec anneaux, Plato para huevos, Pirofila per uova

> Eierpfanne 16	<b>78 8510</b>	0,16 (5.41)	156 (6.14)	30/118	175
> Eierpfanne 19	<b>78 8511</b>	0,32 (10.82)	193 (7.60)	34/120	295
> Eierpfanne 21	<b>78 8512</b>	0,40 (13.52)	211 (8.31)	40/135	375
> Eierpfanne 23	<b>78 8513</b>	0,56 (18.93)	230 (9.06)	43/139	480
> Eierpfanne 25	<b>78 8514</b>	0,76 (25.70)	252 (9.92)	49/154	600



**Schneckenpfanne mit Stiel**, Snail Plate 6 compartments,  
Plat à escargots 6 compartiments, Plato caracoles 6 compartimentos, Pirofila Lumache con manico

> Schneckenpfanne mit Stiel	<b>78 8582</b>	-	125 (4.92)	55/197 (5)	380
-----------------------------	----------------	---	------------	------------	-----



**Ragout fin Muschel**, Scallop Shell,  
Ravier forme coquille, Concha, Conchiglia

> Muschel 13	<b>78 8590</b>	0,13 (4.40)	128 (5.04)	28/130	180
> Muschel 15	<b>78 8591</b>	0,20 (6.76)	148 (5.83)	31/137	230

luzifer

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Kasserolle rund mit Deckel Boden glatt**, Casserole round with cover plain bottom,  
Casserole ronde avec couvercle fond lisse, Cacerola redonda con tapa fondo plano, Casseruola

> Kasserolle Unterteil 0.30	<b>78 8531</b>	0,38 (12.85)	141 (5.55)	54/203 (5)	260
> Kasserolle Deckel 0.26	<b>78 8532</b>	-	116 (4.57)	24/ 90 (5)	170
> Kasserolle Unterteil 0.50	<b>78 8551</b>	0,58 (19.61)	168 (6.61)	60/222 (5)	400
> Kasserolle Deckel 0.50	<b>78 8552</b>	-	139 (5.47)	26/ 97 (5)	265
> Kasserolle Unterteil 0.75	<b>78 8576</b>	0,93 (31.44)	192 (7.56)	67/244 (5)	525
> Kasserolle Deckel 0.75	<b>78 8577</b>	-	157 (6.18)	30/106 (5)	365



**Zwiebelsuppentasse, Boden glatt, glasierter Bord**, Onion soup crock, plain bottom, glazed edge,  
Tasse pour soupe à l' oignon, fond lisse, bord émaillé, Bowl sopa cebolla, Tazza Brodo

> Zwiebelsuppentasse	<b>78 2940</b>	0,43 (14.54)	134 (5.28)	59/224 (5)	340
----------------------	----------------	--------------	------------	------------	-----



# glass

## The finishing touch

A tasteful table setting is not just a matter of exquisite porcelain, it also includes matching stemware and glasses. Bauscher takes pride in being able to offer its customers complete solutions from a single source and has therefore added glassware to its range of products. Bauscher glasses are made of lead-free crystal and are much stronger and more corrosion-resistant than conventional glass. The design and processing of bowl, stem, and foot ensure stability and user-friendliness.



# inspiration

## Harmony of shape

The *Inspiration* stemware range combines all the features a glass needs to have in the gastronomy trade: harmonious design, simple elegance, and solid functionality. The nicely rounded bowls and simple lines keep the focus on the essential. The pulled stems provide additional enhancement and improve stability.



# smart

## Crystal clear for everyday use

The *Smart* tumbler series is very versatile and is used wherever guests want to be served quickly yet in a pleasant atmosphere. The rounded shapes of the tumblers means they can be grasped comfortably and securely, while their low center of gravity makes them particularly stable.





Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Burgunder**, Burgundy,  
Bourgogne, Borgoña, Borgogna

> Burgunder

**47 9001**

0,71 (24.01)

107 (4.21)

219

240



**Bordeaux**, Bordeaux,  
Bordeaux, Bordeaux, Bordeaux

> Bordeaux

**47 9020**

0,67 (22.48)

95 (3.74)

236

240



**Chianti**, Chianti,  
Chianti, Chianti, Chianti

> Chianti

**47 9002**

0,37 (13.35)

77 (3.19)

222

160



**Chardonnay**, Chardonnay,  
Chardonnay, Chardonnay, Chardonnay

> Chardonnay

**47 9003**

0,34 (11.83)

78 (3.19)

210

141



**Süßwein**, Desert wine,  
Vin de dessert, Vino dulce, Vino dolce

> Süßwein

**47 9004**

0,21 (7.10)

65 (2.56)

190

140



**Wasser**, Water,  
Eau, Agua, Acqua

> Wasser

**47 9000**

0,32 (10.82)

76 (2.99)

185

154

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Champagner**, Champagne,  
Champagne, Champaña, Champagne

> Champagner **47 9077** 0,18 (7.10) 52 (2.40) 229 125



**Edelbrand**, Liqueur,  
Eau-de-vie, Pousse-café, Liquore

> Edelbrand **47 9009** 0,13 (4.23) 57 (2.20) 182 115



**Bier**, Beer,  
Bière, Cerveza, Birra

> Bier **47 9018** 0,48 (16.06) 78 (3.07) 196 177



**Martini**, Martini,  
Martini, Martini, Martini

> Martini **47 9036** 0,25 (8.45) 117 (4.61) 183 200

smart

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



**Saftbecher**, Juice tumbler,  
Gobelet glas, Vaso zumo, Bicchieri bibita

> Saftbecher **43 9214** 0,14 (4.73) 63 (2.48) 69 120



**Cocktailbecher**, Cocktail tumbler,  
Gobelet cocktail, Vaso cóctel, Bicchieri cocktail

> Cocktailbecher **43 9221** 0,21 (7.10) 75 (2.95) 73 180



**Wasserbecher**, Water tumbler,  
Gobelet eau, Vaso agua, Bicchieri acqua

> Wasserbecher **43 9223** 0,24 (7.95) 65 (2.56) 109 205



**Whiskybecher**, Whisky tumbler,  
Gobelet whisky, Vaso whisky, Bicchieri wiskey

> Whiskybecher **43 9229** 0,29 (9.80) 78 (3.07) 87 190



**Universalbecher**, All-purpose tumbler,  
Gobelet universal, Vaso universal, Bicchieri universale

> Universalbecher **43 9230** 0,30 (10.14) 65 (2.56) 133 205

club



**Latte Macchiato Glas**, Latte macchiato glass,  
Verre à latte macchiato, Vaso para latte macchiato, Vetro per latte macchiato

> Latte Macchiato Glas **42 9092** 0,36 (12.00) 79 (3.11) 143 370









# No one needs to wait long for Bauscher

Upper Palatinate is the center of the world. At least – it is when you use a reliable delivery system such as Bauscher's. Be it a single item or an entire collection, we rarely need longer than two days to deliver white porcelain to our customers in more than 120 countries worldwide.



## Imprint

### Published by

BAUSCHER

Obere Bauscherstraße 1 · 92637 Weiden · Germany

T +49(0)961 82 - 0 · F +49(0)961 82 - 31 02 | - 31 14 (international)

### Further information

Bauscher Marketing and Communication

T +49(0)961 82 - 31 60 · F +49(0)961 82 - 33 66

E [info@bauscher.de](mailto:info@bauscher.de) · [www.bauscher.com](http://www.bauscher.com)

### Photography

Binsack Gunter, Leipzig

Feig Fotodesign, Selb

Henglein & Steets, Munich

Hunger & Simmeth Werbefotografie, Königsbrunn

LITHO.brillant, Weiden

Randlkofer Stefan Photographie, Munich

Thurmann Stefan, Hamburg

### Food styling / Styling

Fehrentz Peter, Hamburg

Kalning Tino, Offenbach

Neuberger Akos, Munich

Schimke Robert, Leipzig

Teschner Christoph, Wunsiedel

Walter Susanne, Hamburg

### Concept and design

Schließke Werbeagentur GmbH, Munich

gürtlerbachmann Werbung GmbH, Hamburg

### CEPS and Litho

Schließke Werbeagentur GmbH, Munich

PX2@Medien GmbH & Co. KG, Hamburg

### Print

Frischmann Druck & Medien GmbH & Co. KG, Amberg

### Cartography

© Kober-Kümmerly+Frey, Köln

### Table linen

luiz - Interfrotta Bad- und Heimtextilien GmbH, Hürth

For technical reasons related to printing, colors may vary.

### Published

03/2013





Autorisierter Partner von Bauscher  
Authorized Bauscher partner



Published 03/2013



SHAPED BY  
RESPONSIBILITY  
ISO 14001 + ISO 50001 CERTIFIED

BAUSCHER

Obere Bauscherstraße 1 • 92637 Weiden • Germany

T +49(0)961 82 - 0 • F +49(0)961 82 - 31 02 | - 31 14 (international)

E info@bauscher.de • www.bauscher.de